## 2020-21 <br> ©



$$
\begin{aligned}
& \text { (\$) } \\
& \text { १®ో } \\
& \text { मउउताभु } \\
& \text { रठडा युष } \\
& \text { तिठすछि तिठटैवै } \\
& \text { भवाल भुर्ठठ } \\
& \text { भबत्रती मैर्ठ } \\
& \text { गाठ यूमार्टि ॥ }
\end{aligned}
$$

# SRI GURU NANAK DEV KHALSA COLLEGE 

(University of Delhi)
Dev Nagar, New Delhi-110 005

## SURLOK <br> 2020-21

| Publisher: |  |
| :---: | :---: |
|  | Principal <br> Prof. Gurmohinder Singh |
| Editor-in-Chief: | Student Editor-in-Chief |
| Dr. Anju |  <br> Ramnivas Geela |
|  |  |
|  |  |

English Section :
Priyanka Srivastava

Hindi Section:
Dr. Hardeep Kaur

Punjabi Section :
Dr. Bhupinder Pal Singh Bakhshi \& Dr. Jasvinder Kaur Bindra

Sanskrit Section :
Dr. Dhamendra Kumar

## Student Editors:

| English Section: |
| :---: |
| Tavleen Kaur \& Gurpal Kaur |

Hindi Section: Bhavishya Dahiya

Punjabi Section:
Jaswinder S. \& Harpreet kaur

Sanskrit Section : Anubhav Kumar

## Chairman's Message



Since its inception, Sri Guru Nanak Dev Khalsa College, under the aegis of the Delhi Sikh Gurudwara Committee (DSGMC), has been at the forefront of imparting quality education to students of varied backgrounds coming from various parts of the country. Having started as an evening college, catering to the needs of working youth, the college has witnessed dramatic changes since becoming a morning college in the year 2009. A highly erudite and accomplished faculty, an able administrative team, hardworking staff and most importantly, the hundreds of bright and young minds who make this college their second home for three years, have together helped the college scale great heights.

The institute has strived to impart holistic education, where students are not just provided scholarly knowledge but are encouraged to explore and expand their creative thought processes, talents and skills. The COVID 19 pandemic presented major operational challenges to all educational institutions across the country. To its credit, SGND Khalsa College has successfully overcome all these challenges
and hurdleswith the help of its diligent and progressive staff members. The activities highlighted in the magazine are a testimony to the hardwork and efforts put in by staff and students of the college. The extensive use of new online tools and the virtual space for conducting webinars, talks, discussions, competitions, FDPs and workshops deserve much appreciation. The activities conducted throughout the year are a prime example of how challenges were faced head on and converted into opportunities for the benefit and advancement of all stakeholders of the college.

I would like to appreciate the efforts of the entire staff of the college, especially the officiating Principal, Dr. Gurmohinder Singh, and students in contributing immensely to the legacy of the college. Despite the various challenges posed by Covid-19, the hard work put in by entire editorial team for bringing out this issue of SURLOK magazine in a timely manner is very much evident. My heartiest congratulations to you all. May wahe Guru forever keep you all safe, healthy and guide you all on the path of truth and righteousness.
S. Bhupinder Singh Anand

Chairman

## President's Message



|t gives me much pleasure to congratulate the Principal, staff and students of Sri Guru Nanak Dev Khalsa College for bringing out SURLOK 20202021, the annual magazine of the college. The magazine and its contents are a testimony to the untiring efforts of the college faculty and staff in overcoming the various challenges brought about by the COVID-19 pandemic. It is indeed a commendable effort that both staff and students have adapted and adjusted to the 'new normal' situation and have made themselves adept in utilizing the online or virtual space both for academic and extracurricular activities. As president of the Delhi Sikh Gurudwara Management Committee (DSGMC), I feel very proud that the college has not let pandemic situation affect its main objective of providing holistic and quality higher education to students, irrespective of the situation that surrounds us all. On my part, I would like to extend all my help to the college in these difficult times, so that this institution continues to provide the model of education envisioned by Guru Nanak Dev ji, to all students, irrespective of any caste, creed, gender or race. May wahe Guru forever guide us in attaining this ideal.

Under the aegis of DSGMC, the college has strived hard to be a premiere educational institution in Delhi, that caters to students coming from varied backgrounds and regions of the country. The college is blessed to have highly qualified, competent and
motivated faculty who are willing to take extra efforts to encourage students to explore their inner talents and expand their horizons. This has been amply evident during the current pandemic situation, wherein the faculty have utilized the various online educational tools to engage students in curricular and extension activities as has been highlighted in the magazine. More significantly, the college has been working hard to inculcate universal human values and ethics among students helping them to develop socially, intellectually, physically and spiritually. I would like to whole heartedly appreciate the efforts of the entire faculty and administration in this regard.

The contribution of the Sikh community during the COVID-19 crisis has served as another example of the humanitarian efforts that our community has taken time and again. This was particularly evident during the second wave that occurred in April-May wherein our community members tirelessly provided various kinds of aids and help through Gurudwaras and various other institutions. In these tough times, I hope and believe that SGND Khalsa College will serve as a beacon of hope not just for its students but also for the neighboring community as well. I express my gratitude and support of the entire staff - teaching and non-teaching - for working towards helping the college achieve its goals.
S. Manjinder Singh Sirsa

President

## From Principal's Desk



The world today is going through unprecedent crisis and unpredictable times in the form of COVID-19 pandemic. While the second wave of the pandemic that struck the country and brought about much tragedy to the lives of many is subsiding slowly, the threat of another wave looms large on all of us. We are going through a 'new normal' scenario which has impacted every aspect of our lives. Educational institutions have been facing major challengeswith respect to its functioning, especially the challenge of effectively and efficiently delivering the curriculum while at the same time, keep students engaged in different extra-curricular activities and nurturing their various skills and talents. It is in these demanding situations, that SURLOK, the annual magazine of Sri Guru Nanak Dev Khalsa College is being released for the year 2020-2021.
As always, the SURLOK magazine is a recapitulation of the academic year gone by, highlighting the various events and activities conducted or organized by the various college/department societies during the last one year. However, this is the first time that the complete session has been conducted online which presented a major challenge in organizing activities and also raised question mark on participation of students and staff. However, I take immense pride in informing, that with the help of our hard working and progressive staff members, and enthusiastic students, the college has performed much above
expectations. Due to the efficient use of digital space and online tools, the number of activities conducted/organized has been much higher than previous years as is clearly evident from the contents of the magazine. All such activities have ensured a two-way learning system with teachers and resource persons sharing their subject or domain knowledge with students while students helping teachers in gaining technical know-how of various educational softwares and ICT tools. No doubt, the magazine is a testimony to the untiring efforts and enthusiasm that the teachers and students have showcased throughout the last one year. It also inspires us all further to keep up our endeavors, overcome obstacles and scale greater heights in the coming years.
I take this opportunity to congratulate the editorial team for their perspiration, persistence and patience without which this magazine could not have come out in the current form and in a timebound manner. Their efforts deserve special mention due to the limitations and restrictions that they had to face. I also express my immense gratitude to the entire staff teaching and non-teaching - and students without whose active contributions the magazine could never have been a reality. May this magazine be a reminder to the legacy of this college in facing and overcoming hurdles while cheerfully dispensing its duty toward the goal of education of masses.

## संपादकीय

सर्वे भवंतु सुखिना<br>सर्वे संतु निरामया<br>सर्वे भद्राणि पश्यंतु<br>मा कशिश दुख भाग् भावेत।

अर्थात अखिल विश्व सुखी रहे सभी स्वस्थ एवं निरोगी रहे, सभी मानव कल्याण ही देखें और कोई भी दुख का भागी ना होवे। करोना काल में भारतीय संस्कृति के इस महान स्वर को आज पूरे विश्व द्वारा उच्चरित किया जा रहा है। इस स्वर ने एकता में अनेकता और अनेकता में एकता स्थापित करके मानव मंगल को परिमण्डित किया है।

भारतीय समाज में मनुष्य सांस्कृतिक एवं नैतिक मूल्यों को धारण करके चलता हैं। तभी वह "वासुदेव कुटुंबकम" की भावना का पालन कर रहा है। भारतीय संस्कृति ने अनेक संस्कृतियों को अपने में आत्मसात करते हुए विश्व में सबके लिए एक साकारात्मक ऊर्जा को जन्म दिया है। जिस कारण विश्व का प्रत्येक नागरिक स्वास्थ भावना से ऊपर उठकर मानव कल्याण हेतु तत्पर है एवं करोना महामारी से लड़ने में सक्षम है। इन आदर्शों और नैतिक मूल्यों को शिक्षा के साथ शिक्षार्थियों को प्रदान करना ही श्री गुरु नानक देव खालसा कॉलेज का अपना कर्त्तव्य है।

निसंदेह विद्यार्थी किसी भी शिक्षण संस्थान की महत्वपूर्ण कड़ी होते हैं जो शिक्षण संस्थान को गौरव प्रदान करते हैं। हमारे विद्यार्थी भी हमारे लिए बहुमूल्य हीरे है जो हमारे संस्थान से शिक्षा प्रदान ग्रहण कर समाज एवं राष्ट्र के निर्माण में महत्वपूर्ण भूमिका अदा करते हैं। जीवन में नैतिकता एवं आदर्श को स्थापित करने हेतु एवं व्यक्ति के भावों को जीवित रखने के लिए साहित्य संजीवनी बूटी के रूप में कार्यरत है। साहित्य कविता, कहानी, लघुकथा, उपन्यास, जीवनी आदि अनेक प्रेरित शोध आलेखों का संग्रह है। विद्यार्थियों में ऐसे लेखन को प्रेरित करने के लिए कॉलेज की ओर से हर संभव प्रयास किया जाता है।

श्री गुरु नानक देव खालसा कॉलेज साहित्य एवं सांस्कृतिक योग्यताओं को उभारने के लिए सुरलोक का प्रकाशन हर वर्ष करता है ताकि कॉलेज के विद्यार्थी इस प्रकाशन का अंग बन सके और अपनी रचनाओं द्वारा सकारात्मकता फैला सकें। यह सभी विद्यार्थियों के आत्मविश्वास को भी उजागर करता है और उन्हें जीवन में सदैव प्रेरणादायक रचनाएं लिखने के लिए प्रोत्साहित करता है।

साहित्य सभी को समाज से जोड़ता है क्योंकि जो भाव आचार व्यवहार से व्यक्त नहीं किए जा सकते उन्हें साहित्य सदैव प्रोत्साहित करता है ताकि जनकल्याण हो सके अर्थात साहित्य का जनकल्याण में एक महत्वपूर्ण योगदान है। जीवन में नैतिकता एवं आदर्श को स्थापित करने हुते एवं व्यक्ति के भावों को जीवित रखने के लिए साहित्य संजीवनी बूटी के रूप में कार्यरत है। साहित्य कविता कहानी, लघुकथा, उपन्यास, जीवनी आदि अनेक प्रेषित शोध आलेखों का संग्रह है।

मैं मुख्य संपादक के तौर पर सभी विद्यार्थियों का धन्यवाद करती हूँ जिन्होंने अपनी रचनाओं के द्वारा इस पत्रिका में अपना अमूल्य योगदान दिया है। मुझे दढ़ विश्वाश है कि इसके अध्ययन उपरांत ज्ञान प्राप्त कर विद्यार्थी लाभान्वित होंगे।

मैं सभी का इस पत्रिका सुरलोक 2021 को पढ़ने के लिए स्वागत करती हूँ......

## From the Student Editors Desk

It gives us great pleasure and pride to present the Surlok'21 magazine of Sri Guru Nanak Dev Khalsa College. It portrays the outstanding achievements of students in various areas and hence encourages the mass to bring forth their talent and take it to the right direction with the help of our mentors.

This magazine should be viewed as a launch pad for those who have the potential to thrive ahead.

We feel proud to declare that with the support and dedicated efforts of the college authorities, we are able to compiled this edition of our college magazine. I hope our readers will find this magazine informative and inspiring.

The valuable support and guidance which we received from our Chairman and other heads of college made it possible to release the magazine. We believe that sky is not the limit for us, it is just the beginning.

All of us in the editorial board enjoyed compiling this magazine immensely. Once you have read this magazine you are going to zeal for more. Promised

Education is the most powerful weapon which you can use to change the world" - Nelson Mandela.

Surlok is a concerted effort of all the members of the editorial team as well as the contributors of the variant articles who have made this journey smooth, successful and fun. Our main motive while formulating this magazine was to provide a platform through which our budding aptitudes get an opportunity to share their views, ideas, thoughts and experiences. We did face some difficulties due to lockdown when we couldn't meet physically to orchestrate and everything had to be arranged virtually. Nevertheless, we did not let it affect our zeal to make this publication one of the best.

For us, it has been an opportunity of pleasure to work through these write-ups that were brimming with creative ideas. our heartfelt thanks to Dr. Anju Bala for entrusting us with this work. We also thanks all the department Coordinator and student core member for contributing lot of things. Hope you enjoy going through this compilation as much as we had fun creating it.

\author{

- Ramnivas Geela
}

It gives us immense joy and satisfaction to finally introduce our college magazine "SURLOK 20202021. Just like the gods and the asuras churned the ocean of milk to extract the nectar, we have tried to churn out creativity from this mess of science.

As we know that, a college magazine is a mirror of the college life. It reflects the literary, education and sports activities going on in the college.I would like to utilise this opportunity to have a dialogue with my readers especially young readers. At the outset I consider it my foremost duty to express my gratitude to all the languages editors whose painstaking efforts have helped me in sharing the magazine in such a nice from. I would like to express my sincere thanks to our Principal Dr. Gurmohinder Singh for giving me an opportunity to contribute to Surlok Magazine. Last but not the least i would also like to thanks to Dr. Anju Bala for giving support and encouragement with their guidence. I invites you to travel the journey of our accomplished accademic year through the words and pictures within the pages of this magazine.

[^0]
## Lits there



मलेव $4 ः$ १
Shalok, First Mehl:
टीट्व घलै भैयेठ ताप्टि ॥
When the lamp is lit, the darkness is dispelled:
पेट याठ मडि याथए धंप्टि ॥
reading the Vedas, sinful intellect is destroyed.
छिठहै मुठ्र ठ तथै उंट्र ॥
Whon the sun risos, the moon is not visible. तु विभाठ यूगग्मु भविगभात्र fिर्टंड्र II
Wherever spiritual wisdom appears, ignorance is dispelled.
घेट पग्ठ मीमग्ठ वी वग्ठ ॥
Reading the Vedas is the world soccupation:
यह्ति थह्वि्यु थीइड वणणि घीचग्ठ II
the $\mathcal{P}$ andits read them, study them and contemplate them:
घिठ्र प्रशे मड वेटि धुभाग ॥
Withoul understanding, all are ruined.
हगत गुगभुधि छुउतमि यगि ॥१॥
$\Theta$ Nanak, the Gurmuith in carriod acmoss. / IVII

## College Diary 2020-21

May 18,2020

May 24, 2020

May 27, 2020

May 29, 2020

June 3, 2020

June 5, 2020

June 11,2020

June 16, 2020

June 18, 2020

June 20, 2020
June 21, 2020

June 23, 2020

- IQAC in collaboration with the Anand Institute of Social Work, Anand, and Bhopal School of Social Sciences, Bhopal, conducted a one week Online Faculty Development Programme (FDP).
- IQAC, in collaboration with the Anand Institute of Social Work, Anand, and Bhopal School of Social Sciences, Bhopal, conducted webinar on "Internationalization of Higher Education in India:Challenges and Opportunities".
- KIRT - organized a webinar on "Implications of Covid Caused Lockdown for Indian Economy".
- IQAC with Department of Economics organized webinar on "Implications of COVID caused lockdown".
- IQAC, with Anand Institute of Social work, Anand, and Bhopal School of Social Sciences, Bhopal, conducted webinar on "Constitutional Obligations - Values, Rights, Duties and Responsibilities of Citizens".
- IQAC, with the Anand Institute of Social Work, Anand, and Bhopal School of Social Sciences, Bhopal, conducted webinar "Impact of Covid-19 on the economy and the importance and significance of indigenous ideas".
- Vanaj organized an interactive online session on Instagram.
- IQAC with the Anand Institute of Social Work, Anand, and Bhopal School of Social Sciences, Bhopal, conducted webinar on "New Perspectives on Nature Conservation in Post-COVID-19 era".
- IQAC with the Department of Punjabi conducted webinar on "Punjabi Rangmanch:Dashate Disha".
- IQAC organized webinar on "Leave Rules".
- IQAC with the Internal Complaint Committee organized a webinar on "Sexual Harassment of Women at Workplace (Prevention, Prohibition, Redressal), Act 2013".
- IQAC with Bhopal School of Social Sciences, Bhopal and Anand Institute of Social Work, Anand organized webinar on "Gender Sensitization, Society and Law: Learning from the Experiences of Lockdown".
- VijayantNCC organized "DELHIDISTRICTSURVEY".
- IQAC of Anand School of Social Work, Anand, and Bhopal School of Social Sciences, Bhopal, organised a webinar on the topic "Psycho - Physical Challenges of Girls in HEI's".
- IQAC conducted the webinar entitled "Corona Pandemic: Coping upon the Unpredictable Scenario".
- Vijayant NCC organized a webinar on youth development on 23rd June 2020 by the speaker Major General VPS Bhakuni.

July 11, 2020

July 13-16, 2020
July 18, 2020

July 19, 2020

July 20, 2020

August 5,2020

August 6, 2020
August 11,2020

Month of August
September 1,2020

September 2, 2020

September 5, 2020

September 11,2020

September 14, 2020

September 15, 2020

- IQAC, with the Anand Institute of Social Work, Anand, and Bhopal School of Social Sciences, Bhopal, conducted webinar on "शिक्षा और राष्ट्र निर्माण".
- Vijayant NCC participated in "TREE PLANTATION PAKHWADA".
- IQAC with Anand Institute of Social Work, Ananad and Bhopal Scool of Social Sciences organized a webinar on the topic "Roles and Function of IQAC as per Revised Accreditation Framework.
- Vanaj had a virtual farewell for the seniors to give bid goodbye to their seniors by virtual way.
- Photo bug with Pinhole (photography society SGTB Khalsa College) organized an online workshop.
- IQAC with Anand Institute of Social Work, Anand, Bhopal School of Social Sciences, jointly was conducted on the topic entitled "Characteristics of an Excellent Teacher in the Present Context".
- KIRT - gavea Virtual Farewell to B.A (Hons.) Business Economics, Illyear Students.
- Vijayant NCC organized "POSTER MAKING COMPETITION:- "VOCAL FOR LOCAL" as the part of "Atmanirbhar Bharat".
- KIRT-organized Trivia Series-QUIZ (Weekly Event).
- Vijayant NCC organized "YOGA EXERCISE ACTIVITY" to reduce the stress and anxiety.
- IQAC under the Mentoring the Mentor (MMP) initiative organised webinar on "Managing Anxiety" for the faculty.
- Certatus conducted a Discussion on the "National Digital Health Mission".
- IQAC with Anand Institute of Social Work, Anand, Bhopal School of Social Sciences, organized 2nd lecture on the topic entitled "Green Audit and Green Practices in Higher education Institutions".
- HindiShahtiya Sabha conducted Online PTM.
- Photobug- A video tutorial based training session on use of Photoshop software was organized for the members.
- IQAC organised Virtual Training Workshop on "Framing Course Outcomes and Mapping with program Outcomes".
- Hindi Sahitya Sabha "Manthan", conducted Literary Lectures on "Employment Opportunities in Hindi" and "Online classes in Corona period".
- Manthan organizedOne day national webinar on the occasion of Hindi Diwas "Global Scenario of Hindi and employment prospects"

September 16,2020

September 18,2020
September 19, 2020
September 21,2020

September 21-26, 2020
September 22,2020

September 24,2020

September 24-28, 2020
September 26, 2020

September 27,2020
September 28,2020

October 1, 2020

October 2, 2020

October 3, 2020

October 4,2020

- Inaugural ceremony of the ENVISAGE was held on the occasion of World Ozone Day.
- Vanaj had a Webinar with Times education on the topic CV Writing.
- Certatus organized a Workshop on Rules and Procedures of MUN.
- Encore, organized Poetry Party for students to present their self-composed poems.
- Vijayant NCC organized "POLIO EXERCISECAMP" at old Delhi railway station.
- UMANG, organized webinar on "Technical problems encountered in online class for visually impaired".
- Encore team organized an online talk on 'The Transmodern Novel: Literatures of the Indian Ocean'.
- KIRT-organized Inter College Online event MANZAR.
- Umang, organized - "Inter college speech competition" and "Online poetry competition".
- Umang, organized -"Inter college debate competition".
- Encore organized an online talk by Ms. Sumita Tiwari titled 'Career Options after English Honours'.
- Vedang held auditions for new members.
- Virsa : Organized a Panel Discussion on "Relevance of Gandhi in the Modern World".
- Vanaj had a retirement ceremony for its Convenor Dr. Vinod Kumar Sir.
- IQAC conducted 1st lecture under Nutrition webinar series on topic "Unlock Your Potential with Good Nutrition
- Soficaconducted its recruitment process.
- Vijayant NCC organized a general "SPEECH COMPETITION".
- Impasto participated in Mandala competition organized by by Sri aurobindo college.
- ENVISAGE: To observe Wildlife week (2-8October) conducted an online talk.
- Certatus organizes a Topic introduction session on-Capitalism.
- NZM organized Orientation program for students and announced its recruitment process.
- Vedang held auditions for new members.
- IQAC with EnviSAGE, organized webinar on "More than scales, spines and poison: A peek into the secret world of reptiles" on the occasion of Wildlife week.
- Encore:initiated Peer-Share(PS).
- Photobug was conducted anOnline Inter-College photography competition, "SHUTTERDOWN".

October 5, 2020

October 8,2020

October 9, 2020

October 13, 2020

October 14, 2020
October 17, 2020

October 19, 2020

October 24,2020

October 28, 2020
October 31, 2020

November 1, 2020
November 3, 2020

November 5, 2020

November 5-6, 2020

November 7, 2020

- Civil society organized a webinar on 'Bapu in contemporary times'.
- IQAC with Anand Institute of Social Work, Anand, Bhopal School of Social Sciences, Bhopal, conducted webinar "Why Focus on Teaching?".
- Kalam organized NAVISANJH.
- EnviSAGE : An online competition, Fauna Silvestre, was held during the Wildlife week.
- Placement Cell organized webinar on "How to Crack Interviews".
- NZM organized the 2nd round of recruitment process.
- Encore, organized a talk on 'Graphic Novels'.
- Kalam organized Kavita De Ang - Sang.
- Certatus organizes a Workshop on the "Basics of MUN".
- Impasto participated in Sketch making competition organized by Shivaji College.
- Virsa was conducted webinar on the topic of "Conservation of Ajanta Caves".
- IQAC conducted 2nd lecture under Nutrition webinar series on topic "Food and Emotions".
- Civil society with IQAC, organized a webinar on 'Parliament in democracy and the role of an individual parliamentarian'.
- EnviSAGE: A panel discussion to discuss the 'Policies concerning climate change in India' was held on the occasion of International Day of Climate Action.
- Vanaj had the orientation ceremony.
- IQAC conducted 3rd lecture under Nutrition webinar series on topic "Food, Family and Health Connect".
- Kirt organized workshop on Canva-A Graphic Design Platform.
- Certatus conducted a Workshop on Specified Writings by Ms Utkarsha Bansal.
- Sofica organized INVERSIO which was a multiple round competition with a quiz followed by a live online Gaming session.
- Sofica organized Enigma: Break the codes which was a victorious attempt at reviving the love of Treasure Hunt.
- The Department of English and Department of Environmental Studies in collaboration with Internal Quality Assurance Cell organized a two-day National Webinar on 'Man $\leftrightarrow$ Nature'.
- Vijayant NCC participated with full enthusiasm in National Cade Corps and the Care India NGO jointly organized the "NATIONWIDE CANCER AWARENESS DAY".

November 8, 2020
November 10, 2020

November 12, 2020

November 13, 2020

November 15, 2020

November 16, 2020

November 18, 2020
November 19, 2020

November 21,2020
November 23, 2020
November 27,2020

November 28, 2020

November 29, 2020

November 2020
December 2020

December 7, 2020
December 15-22, 2020

December 18,2020
December 21,2020
December 28,2020
December 28-29, 2020

January 1 to April 15, 2021

- Certatus organizes an Intra Society discussion on the US Elections result.
- Impasto participated in Mandala competition organized by Sri aurobindo college.
- Impasto participated in Art competition organized by Mata Sundri college
- Sofica in collaboration with the Entrepreneurship cell organized an Inaugural ceremony.
- Joint orientation programme of both SOFICA (The Financial Literacy Society) \& UDYAMITA (the E-Cell) of SGNDKC.
- IQACconducted fourth lecture under Nutrition webinar series on topic \& quot; Food, Periods and You \& quot; A Connect for Good Health
- Vijayant NCC Participated with great enthusiasm and patriotism in "CLUBBED YOUTH YAMUNA SWATCHTA ABHIYAN" which Organized the Minister of Home Affairs.
- Manthan organizes orientation program.
- Encore held an online function for the first cut-off admissions to English Honours to welcome them to the course and the college.
- Students Welfare Committee organizes orientation for first year students.
- NZM team organized an online poetry competition RUHANIYAT.
- UDYAMITA:Udyam-pariksh - An exciting entrepreneurial quiz for students all over India.
- IQAC conducted fifth lecture under Nutrition webinar series on "Topics of Popular Choice" given by participants.
- Encore organized an inter-college essay writing competition on 'Understanding Literary Traditions, Epochs, Influences and Forms:History of English Literature.'
- Kirt society organized Weekly event on Trivia series - E-vision.
- December 2020 Running Project- PROJECT SANRAKSHAN (Protecting the interest of stray dogs)
- Vijayant NCC Participated in the rally which was organized by 2 Delhi Battalions.
- Enactus : Food drive named ahaar was initiated in which stray dogs were feeded for seven days in different parts of the country.
- Magus organizes the orientation program.
- Vanaj started taking registrations for the newcomers and started recruiting.
- MAGUS: Beginning of Regular online Practice session with Freshers.
- Vijayant NCC decided to take their Ground Physical Test, Written Test and Interview at ITI PUSA Ground.
- Oorja organized its maiden online chess tournament-"Rook-ies"-for both students and Teaching as well as Non-teaching Staff.

January 2, 2021
January 4,2021
January 6, 2021
January 7, 2021

January 9, 2021
January 10, 2021
January 12, 2021
January 15, 2021

January 17, 2021

January 19, 2021
January 21,2021
January 22, 2021

January 25, 2021

January 26, 2021

January 27,2021
January 28, 2021

January 29, 2021

January 30, 2021

- NZM organized the re-recruitment process.
- Certatus organizes an Intra college "Session on what is MUN" for starters.
- Enactus:Orientation session was conducted.
- Enactus had conducted a detailed orientation to introduce the fresher's to the society.
- Oorja was organized Orientation program.
- Kirt society organized Orientation Session for BBE I year Students.
- Enactus: Stage 1 of recruitment screening was conducted.
- NZM organized a Workshop with ex-members of NZM.
- Enactus:Stage 2 of recruitment group discussion was conducted.
- Members of Magus continued with their regular online practice sessions.
- Udyamita New students were welcomed by the society and regular meetings started.
- Enactus:Stage 3 of recruitment personal interview was conducted.
- Enactus - Shortlisted candidates from recruitment were welcomed into the team
- Umang organized webinar on "New Education policy and disabled".
- Official Enactus meeting was organized in a virtual mode to address the new members.
- Sofica had conducted a second round of interviews.
- Kirt organized Inaugural Lecture on Indian Youth, Employability and Education Policy.
- Sofica Organized an online quiz competition on its Instagram page.
- A Short-Term Online Certificate Course on Holistic Fitness and Wellness Learning was jointly organized by the IQAC and the Department of Physical Education of Mata Sundri College for Women (University of Delhi) and Sri Guru Nanak Dev Khalsa College (University of Delhi).
- Encore organized Adoringly Yours an inter-college Fan Letter Competition.
- Team Magus participated in online solo dance competition organized by IITM Choreo Club.
- NZM organized an Open Mic Competition.
- Kirt organized Case Study Competition on Trade Tales - The Insights of Dalal Street.
- Magus had conducted Informative Interaction session.
- Sofica had conducted a Panel Discussion on the theme of " Role of women in finance in post COVID economy".
- Impasto participated in sketch-doo-paint organised by Shivaji college.

February 1,2021

February 2, 2021
February 4,2021

February 5, 2021

February 6, 2021

February 8, 2021

February 9, 2021

February 10, 2021
February 11, 2021
February 12, 2021
February 11-15, 2021

February 12, 2021

February 12-13, 2021
February 13,2021

February 13 to March 30, 2021

February 15, 2021

- IQAC webinar on the topic \"What do you plan to do after college?: Options after an Undergraduate Degree \& quot;, under the Mentoring the Mentor (MMP) initiative.
- Impasto organized poster making competition on women empowerment.
- Vedang held an inter college General Quiz.
- Musoc organized Anhad, an inter college virtual semi classical solo singing competition.
- Enactus meeting was held to decide about the annual competition organized by Enactus.
- Team Magus participated in online solo dance competition organized by FORE School of Management. The event name was Dare2Compete.
- Kirt organized Inter College Debate Competition on " MSP Under Farm Laws: Boon or Bane for Farmers".
- Enactus - came up with the idea of beyond the tank and registrations were started for beyond the tank.
- Team Magus met online for an interaction and Mr. Abhinav Mishra was welcomed as another convenor of the society.
- Vanaj had a webinar on What After graduation in association with Times Education under the guidance of Mr Amit Poddar.
- Musoc organized selection of office bearers for ensuring the smooth functioning of society
- Manthan organizes self composed poetry competition.
- Manthan organizes self composed story telling competition.
- Manthan organizes debabte competition.
- Enactus: Beyond the tank was conducted in a virtual mode many students all over from india participated and was a big hit.
- Placement Cell organize Webinar on "Methodology to select right career path" by Expertrons.
- Certatus organizes the 3rd Certatus Inter MUN.
- IQAC and Department of Economics started Short Term Online Course on \& quot; Business and Data Analytics \& quot; from 13th February to 20th.
- Webinar organized on "Cyber Crime-Harassment in Digital Space".
- PHOTOBUG organized a photo walk to Humayun's Tomb for its members under the guidance of mentor and Photobug alumni Mr. Manav Chugh..
- Department of Economics conducted Short Term Course on "Business and Data Analytics".
- Manthan organizes PTM.

February15-19, 2021
February 16, 2021

February 17, 2021

February 18,2021

February 19, 2021

February 20, 2021

February 21, 2021

February 21-24, 2021
February 22, 2021

February 22 to March 1, 2021

March 23, 2021

- Encore inaugurated the English Literary Fest LITERATUS'21.
- Kalam organized SURLOK'21 Inter-college competition (Poem, Folk Song \& Poster Making).
- NZM organized an event Kavya Mela'21.
- IQAC and Department of Punjabi started Short Term Course on "Computer and PunjabiLanguage"
- Impasto organized Illustrations of mind, an online painting competition.
- Vedang organized an inter college turncoat debate competition.
- Musoc organized Tarang, an intra college virtual solo inter-genre singing Competition.
- Virsa organized another webinar on the topic "Geography and History in the Service of a Nation".
- Photobug had conducted an Online Inter-College photography competition, PENUMBRA.
- Magus participated in online solo dance competition organized by GL Bajaj Institute of Management and Research. Magus secured 1st Position in it and Collected Prize Offline.
- Sofica had organized INVERSIO 2.0 which was a two round competition involving crossword puzzles in round 1, followed by a real gaming event in round 2.
- Udyamita E- bridge - A platform for young entrepreneurs to share their entrepreneurial Journey and experiences and stories.
- Impasto participated in Polaroid painting competition organized by Ambedkar university.
- Udyamita €-xpedition - An Online treasure hunt. It was a fun event which was filled with exciting challenges but with an entrepreneurial twist.
- Enactus - Different society members from different states celebrated international mother language day in a virtual mode.
- Kirt organized Econnect - Annual Inter College Fest of the KIRT.
- IQAC with Gender Sensitization cell conducted webinar on "Vlog: Abhiviyakti Ka Madhaym" under Lecture Series: Learning and Developing Skills \& quot; Dhara Se Uthte Kadam \& quot;
- Vanaj had a webinar with Dr. Vinod Kumar on the topic "Suden boom in the stock market-genuine ordubious."
- Enactus - Food drive ahaar-2 was initiated in which we again feed stray dogs for 7 days in different parts of the countries.
- Placement Cell organize Webinar on Enhancing Communication Skills and Honing Interview Skills by Twilight Consulting Co.
- IQAC with Gender Sensitization cell conducted webinar on "Entrepreneurship Indian Languages:Hindi Literature in 21 st century".
- Magus organized an online Inter-College Dance Competition under Surlok-21.

February 24, 2021

February 25, 2021

February 26, 2021

February 27, 2021

February 28,2021

March 1, 2021

March 2, 2021

- IQAC with Gender Sensitization cell conducted webinar on"Abhinay: Junnu ate Jaadu" under Lecture Series: Learning and Developing Skills \& quot; Dhara Se Uthte Kadam \& quot.
- IQAC with Gender Sensitization cell conducted webinar on "Media De Dorqlr Vich Stri Sampadak Hona" under Lecture Series: Learning and Developing Skills \& quot Dhara Se Uthte Kadam \&quot.
- Team SOFICA conducted a webinar on "Developing an Entrepreneurial mindset in students".
- Udyamita organize Webinar by Ms Nisary Mahesh on the topic of "Developing an Entrepreneurial Mindset in Students".
- Vijayant NCC took the initiative "ADOPTION OF STATUES" to make changes in the world.
- Impasto participated in Caricature making organized by Maitreyi college.
- Civil society conducted webinar on, ‘Public policy priorities for India in the post covid era'.
- NSS UNIT organize a webinar onHealthy lifestyle so that student can adapt good and productive lifestyle.
- IQAC with Gender Sensitization cell conducted webinar on"Journey of an Intellectual Women" under Lecture Series: Learning and Developing Skills \&quot Dhara Se Uthte Kadam\"
- NSSUNIT organize Webinar on Self Esteem to motivate students in this pandemic.
- IQAC with Gender Sensitization cell conducted webinar on"Art: The Journey of a Free Soul" under Lecture Series: Learning and Developing Skills \& quot; Dhara Se Uthte Kadam \& quot;
- Vanaj's Team was expanded with the addition of first year students as it's members.
- Sofica conducted Online Annual fest IKHTIYAR.
- NSS unit organized webinar, Media : The Mind Maker in this speaker tell us how media is able to change our perspective and influence our decision.
- IQAC with Dep. Of Physical Education started Short Term Online Course on Holistic Fitness and Wellness Learning from 1st March to 15th April 2021.
- Sofica conducted an exceptional online rap event "Gully Cred" which would portray the idea of any financial, commerce, and consumer awareness concepts.
- Student Welfare Committee organized webinar collaboration with NSS Unit on Yoga.
- An Intra College Panel Discussion was organized by Virsa on Colonialism in India.

March 4, 2021

March 6-7, 2021
March 7,2021

March 8, 2021

March 9, 2021

March 10,2021

March 12, 2021

March 16, 2021

March 19, 2021

March 20, 2021

March 22, 2021

- NSS UNIT organized the Sanitary pad distribution drive. In these volunteers provide sanitary pads to the women and girls of slum area.
- Manthan organized opening ceremony, translation, practice and theroy courses.
- PROJECT SEVA was organized An online orientation.
- Vanaj organized it's annual fest titled DIGICOM FEST 2021.
- Vijayant NCC collaborated with "NANHE PAKSHI" NGO and organized the biggest "DONATION DRIVE 2021" in the Aadpur area. It is truly said:- "GIVING IS THE GREATEST ACTOF GRACE"
- NSS Unit organized Poetry competition On International women's day.
- IQAC conducted webinar on the topic Managing the Self \& under the Mentoring the Mentor (MMP) initiative.
- Umang organized "Extempore competition" And "Quiz competition"
- UMANG, the enabling unit organized "National Music competition".
- NSS UNIT organized webinar on women security.
- IQAC in collaboration with Girl Up initiative organized Group Discussion on \& Gender Discrimination.
- Project Inara was launched digitally by Enactus SGND Khalsa.
- Cyber Clan organized an event "Root kit: A Heist to Escape" competition based on cryptography and cipher techniques.
- Kalam organized Ms. Bachint Kaur naal RU-BA-RU.
- Civil society organized an inter college debate competition, ‘Taqreer’, on ‘Judicial Activism:A Boon or A Bane.
- Project S.E.V.A commenced its first field visit at Lohar Basti in Sarai Rohilla, Karol Bagh.
- NSS UNIT organized Road safety awareness Campaign.
- Manthan organized a webinar commemorate the birth centenary of "Phanishwar Nath Renu".
- Student Welfare Committee organized webinar collaboration with NSS Unit on Spinal injury.
- On water day NSS UNIT organized Inter college poster making competition.
- IQAC in collaboration with EnviSAGE organized webinar on "Valuing water" on the occasion of World Water Day.
- KIRT organized Panel Discussion on "The Dynamics of India's Slowdown: A Self Inflicted Process.
- EnviSAGE organized aninter-college online photostory competition.On the theme,'Paani re paani tera rang kaisa'.

March 23, 2021

March 24, 2021
March 25 to April 10, 2021

March 30, 2021

March 31, 2021

- On Shaheedi diwas Student Welfare Committee collaboration with NSS Unit organized competitions which are essay writing, song writing, and poetry competition themed based on patriotism.
- Vijayant NCC celebrated "Shaheedi Diwas" at the college ground. We cannot forget the great sacrifices given for our freedom.
- Manthan organized ending ceremony, translation, ptactice and theroy courses.
- Enactus SGNDKC is providing work to small tailors in different cities like Patna, Karnal, Delhi making radium collar for dogs coming under project Sanrakshan.
- Project S.E.V.A - An online training session on career guidance was conducted by Mr. Ashish - Manager (Tata owned organization, Navi Mumbai).
- Student Welfare Committee organized webinar collaboration with NSS Unit on Learn how to balance logical and creative mind.
(Weekly Event) in the month of March, 2021.
- KIRT-The Economics/Business Economics society organized Meme Monday .
- KIRT-The Economics/Business Economics society organized Fact Friday.

April 1,2021

April 8,2021
April9,2021

April 10, 2021

April 12,2021

April 13, 2021

April 14,2021
April 15, 2021

April 15-17, 2021
April 19, 2021

- IQAC conducted five-day Online Faculty Development Program on the theme The Road Ahead: NEP and Pedagogies in collaboration with Guru Angad Dev Teaching Learning centre of SGTB Khalsa College, DU.
- Placement Cell organized Webinar on Financial Literacy By Be artsy.
- Virsa organized a webinar on "Indian Leaders, Western Disciples and The Campaign Against Indenture".
- KIRT organized Mauka-e-Quiz-A Multidisciplinary Quiz Competition.
- Photobug was conducted an online training session.
- NSS UNIT organized a webinar collaboration with Perroayuda welfare foundation on Animal's welfare.
- Vijayant NCC along With Shivaji NCC performed an event on Delhi's Historic KHOONIDARWAZA.
- NSS UNIT organized webinar on Dr.B.R Ambedkar.
- Cyber Clan Organized "Zeppelin" competition based on Block chain, a Business Plan event.
- Umang organized three days webinar series.
- KIRT organized Webinar on "Investing in Stocks, Mutual Funds, Equities"
- An online Intra-College competition, PRATIBIMB:The Reflexion, was conducted by PHOTOBUG on the theme-Reflection

April21, 2021
April 22, 2021

April 23, 2021
April 29, 2021

May 23,2021

May 23-28, 2021

- Certatus organized a Panel Discussion on India's Vaccine Diplomacy.
- NSS UNIT organized a webinar on Earth day on the topic Natures's Green Industry for Countering Climate.
- EnviSAGE was organized Dayan online meme making competition.
- NSSUNIT organized webinar on Covid-19.
- Umang organized "A Workshop" on "Skill enhacement And Career Opportunities for Persons With Disabilities"
- Vijayant NCC conducted its 11th annual fest because of the unfavorable situation we conducted the fest online.
- Umang organized An intra college "Pic Tale Competition" and An intra college "Poster Making Competition"


## Teacher's Farewell

"Every new beginning comes from some other beginning's end"
Wishing you all the best
Mr. Vinit Kapoor


Felicitating with plant pot


Sharing memories in the form of collage


## Teacher's Farewell

"Every new beginning comes from some other beginning's end"
Wishing you all the best
Dr. Raghbir Singh


## Teacher's Farewell

"Every new beginning comes from some other beginning's end"
Wishing you all the best
Mr. Devender Pal Singh


Honouring with a bunch of flowers


Honouring with a bunch of flowers


Students appreciating their teacher by plant pot


Felicitating with plant pot


Colleagues sharing a small token of love

## Teacher's Farewell

"Every new beginning comes from some other beginning's end" Wishing you all the best

Mr. Vinod Kumar


Sharing some memory



Honouring with a bunch of flowers


Honouring with a bunch of flowers


Colleagues sharing a small token of love

## Teacher's Farewell

"Every new beginning comes from some other beginning's end"
Wishing you all the best
Dr. Balbir Kundra


## POS'TER MAKING UMANG : THE ENABLING UNIT <br> World of colours

66
इरु ऐंगीन दुनिया से दूर भी कोई रहता है। जिनकी आंखों के शामने तो रंग नहीं है, लोकिन अपनी सकारात्मकता से हर जगह को रंगीन बनाना चाहते हैं। यह - खुद में तो प्रोत्साहित रहते ही हैं और सामान्य विद्धार्थियों के लिए भी प्रेरणा ओोता हैं। चाहे हमें रवयं किसी भी रंग में रहते हो लोकिन सबके लिए रंगीन दुनिया की तमना करते हैं। आपका भी रंगों की दुनिया में र्वागत है।


Name - Simar Kaur
Course - BA (Prg)
Theme - Salute to frontier worker


Name - Shivam Rajput Course - Hindi Honors

Theme - Women Empowerment


## "Painting is self- discovery. Every good artist paints what he is."



Name - Deepa Verma
Course - HJM (2nd year) Theme - Salute to frontier workers


Name - Khushi Bansal Course-BCP (2nd year)
Theme - Lockdown


Name - Ayush Jindal Course-B.A. Prog. (1st year) Theme - Urbanization and its effect

## "Painting is self discovery.

Every good artist paints what he is."


# English Section 

## Editor: <br> Priyanka Srivastava

Student Editors:
Tavleen Kaur \& Gurpal Kaur

## Contents

1. Peace Sirjan Kaur ..... 33
2. Trifles Make Perfection, But Perfection Is Not A Trifle Shrishti Gupta ..... 34
ShishtiGupta
3. Books: Our Life Changer Akalpreet Singh ..... 35
4. Toxic Education System Ashveen Kaur ..... 365. Youth's Addiction6. Three Years and On
5. Delhi8. Girl Child: A Liability Or An Asset
6. Man
7. Society
8. Discrimination
9. Finding Women's Special Power
10. Becoming Self-reliant
11. Gender Sensitization
12. LegacyBur Kaur37
Rasleen Kaur ..... 38
Rasleen Kaur ..... 40
Ashpreet Kaur Budhiraja ..... 41
Chirag Sharma ..... 42
Anil Naudiyal ..... 43
Anil Naudiyal ..... 43
Gurpal Kaur ..... 44
Gurpal Kaur ..... 45
PrernaBansal ..... 46
Tavleen Kaur ..... 48

## From the Student Editor's Desk

Every year, the Surlok Magazine encapsulates the many remarkable moments of the academic session of Sri Guru Nanak Dev Khalsa College, University of Delhi. It brings together the budding talents of the students and allows them to wander in the realms of their imagination and create beauty with their pens.This magazine is a compilation of the immense efforts and creativity of the students and a celebration of our college's glory, accomplishments, and achievements. Expressed through articles and poems,it also captures the pulse of the talent that the students of this college have.

We hope this edition successfully recapitulates our eventful journey of a year gone by. Editing these creative pieces was an
honour for us. It was a learned experience like no other as we got to experience the myriad of strong emotions and opinions our peers possess. We feel grateful for having the fortune of honing their pieces. The editing process of this magazine also strengthened our bond as editors and team members as we learned to value and respect each other's decisions. We are extremely thankful to our teachers for giving us a chance to be a part of this memorable journey. Wethank and applaud all the students who came forward and contributed to this issue. We hope you enjoy reading it.

Tavleen Kaur
BA (Hons) English, 3rd Year
Gurpal Kaur
BA (Hons) English, 3rd Yea

## Faculty Editors

The editorial team of the English department of Sri Guru Nanak Dev Khalsa College is happy to introduce the English section of the college magazine in times of the ongoing Covid-19 pandemic. These last two years have, in many ways, redefined the ways in which we engage with not just people and processes but also our creative and imaginative horizons. This is just as true of our students, who, very early into their adulthood, have been forced to come to terms with an unprecedented social reality that has challenged our imaginative and critical boundaries of thought. The college magazine is one of the most exciting ways of celebrating the myriad outpourings of youthful imaginations engaging with our social reality. This particular edition of Surlok is a testimony to the sprightly and vigorous creativity of our
students as they negotiate their existence with the newer challenges introduced by the vicissitudes of living in an increasingly fragile world. It is perhaps not surprising that most of the entries this year revolve around themes and issues of cultural and social relevance. These young minds are adventurous, curious and optimistic. They colour the forbearance of critical enquiry with the radiance of hope and confidence, and their creative forays into social and cultural assessment are a matter of pleasure and appreciation. I end my short introduction to this section with the hope that the readers find as much joy in reading these pieces as the editorial team had in putting them together. We hope you enjoy reading it.

Priyanka Srivastava

## Peace



Sirjan Kaur
BA (Hons) English, 3rd Year

## Trifles Make Perfection, But Perfection Is Not A Trifle

What is perfection? Is it something which is easy to achieve or is it something far from a mere human's reach?

Wanting to attain perfection is one of those adamant qualities present in human nature. Aspiring to be the best and wanting to outshine others and to be the superior one are the wishes of humans to feed their competitive nature and ego. But is perfection attainable? Is it possible for anyone or anything to be without flaws? If you ask me, I believe that nothing is perfect or can be perfect in this universe.

However, we get anxious and distressed when we are not the best and when the other's work is better than ours. I think that instead of comparing ourselves to others, we should take pride in our flaws-both innate and nurtured-as they define our individuality. To me, perfection is attainable. It is like the stars that guide us, motivate us, and inspire us; but never move. We move so much in this pursuit, but stars are far away from our reach.

But does that mean that we should stop trying? The answer is no, because life itself is a trip with ups and downs and pros and cons. So,we should try our best andcertainly give our best, but in this pursuit, we should also not forget to enjoy this beautiful journey.

Srishti Gupta
BA (P), 1st Year


## Books: Our Life Changer

|$n$ today's world, everybody has leisure time in which they perform different activities. These activities include playing, exercising, photography etc. However, if one really thinks about changing his/her mind set, then the major thing that he/she needs to do is reading.

Books are an important part of our lives. They provide us all the knowledge and information which make us wise. There are many kinds of books such as fiction, nonfiction, motivational, life-changing and self-improvement books, books about health care, financial improvement, etc. One way or another, books manifest to be very beneficial for us.

With the passage of time, technology has become a very crucial part of our lives. With technology, we are able to access many books in the PDF format for free which we can easily read on a mobile, PC, laptop, etc. anytime and anywhere.

Self-improvement is the best improvement. The more we understand things, the more we are able to apply them practically (thanks to books!).

Akalpreet Singh
BA (P), 1st Year

## ToxicEducation System

Our education system is strange,
It's getting beyond the range.
Studying all day with sleepy eyes,
So that in the end, we are left with cries.
From the start till the end, being stressed,
And still, life just keeps taking a test.
Delhiites aspire for Delhi Universities,
But they stand nowhere in diversities.
Schools and Universities can appoint more counsellors,
But can't change this system which is harming students like liquor.
A thousand students give away their life due to stress,
Are we waiting for the next thousand to give life rest?
Can we give importance to practical understanding more and mugging up less?
When will we be using our common sense?
It really feels as if we are stuck behind and an electric fence!

## Youth's Addiction

People are so bound to phones, That their humanity is gone.
Chatting with people unknown, Drifting away from what they own...

Unconsciously spending hours and hours, Not knowing the real sweet and false sours... Netflix has taken place of family talks, And hardly do I see people out for walks.

The addiction has become so worse,
 They literally need a nurse, but we feel it's a curse. Unfortunately, it can't be reversed.

Ithink I'm one of these,
Because without my phone, I'm at ease
It's like a trend,
That's never gonna end.
But someone has to take a stand
Lest this addiction goes beyond hands.
Selfies are now their only priority,
This is the anthem of the people in majority.
Life now costs less than a picture
It's a burning issue that we need to stricture.
But oh! No actions taken,
Mankind is yet to waken. Human race has already been shaken, All in vain, we are mistaken.

Since childhood, I've been told 'Excess of anything is bad.'
Become a suture
Bishpreet Singh
To save the future...

## Three Years And On…



I have always had an abundance of confidence inside me, but I never got many opportunities to explore my inner talent or take upon any kind of role that required strong leadership roles. Back in school, I always wanted to participate in many events but I was never encouraged or was given an opportunity to do something that I always wanted to.

But then, I stepped into this college and got exposure to many things that I could have never thought of.

There were so many opportunities that I got to explore in the first year itself which gave me the chance to learn many new things. Bywinning the title of'Miss Confident'atthe college fresher'sevent to becoming the president of Encore - The English Literary Society and A'n'C, the Art and Culture society, I explored my inner self and discovered many skills that were hidden inside me such as good organizational skills, being a multitasker, handling different responsibilities at the same time, and working in a team and as well as managing a team. College made me realize that I can wholeheartedly work on anything that I love and be successful at it. I am now a more responsible person who knows how to handle her responsibilities.

College life has been a major boost for me. Everything that I came across in college, whether it was my friends, seniors, teachers, staff, books or anything else, taught me a specific thing about life. I would like to mention a few people here without whom my college life would have been incomplete.They are Tavleen Kaur, Tanya Gera, Deepika Sharma, Sirjan Kaur and all my teachers. Thank you to each one of them for withstanding with me in every situation and never leaving me alone no matter what happened. A special thanks to my seniors, Jayesh Dhawan and Kanchan Jhakmola for being so incredibly gracious and nice towards me and helping me in every situation, whether it was when they were in college or even now when they have graduated. They have given me their selfless support through thick and thin. They have been a constant support to me in my personal life and I will always be thankful to them.

Being a student of B.A. English Honours made me gain a lot of knowledge. This course introduced me to so many different cultures and gave me a tour around the globe just through books. This course made me realize that books can be your best mates, can help you identify with everything that exists in this world, and also help you in figuring out your inner self. I have learnt the art of criticism and perception so well that it has made me more self-confident inexpressing my views. Literature helps you to build your creativity and to look beyond what exists in front your eyes. It has also helped me to build better communication skills, improve my vocabulary, and express my feelings in a unique manner.

I have seen many opportunities and problems at the same time in this college and this has helped me to grow better. This place has given me a lot. I have grown up to be more mature, sensible, and emotional. I have been able to bring out the best of me and have learned the importance of hardwork and determination in life. SGNDKC is just not a word for me. It is an emotion that will last long-till the very end of my life. This place has made Rasleen Kaur, who almost everyone knows here, who she is. These three years have groomed me well for my journey ahead in life.

I know this college lacks behind in many things and needs development in many areas, but if someone is determined to do something, nothing can stop them from doing so.I would like to tell all the freshers and my juniors that being your real self here is very important to learn and explore. No one should miss out on any opportunity where they can learn and grow more. This college may be small physically, but the opportunities that we get here are not less than anything. Joining different societies and pursuing something in which your interest lies is very important because it will help youin building your personality and to see a side of yourself that you didn't even know existed.

Three years of college life are just like a ride in a boat that takes you to another side of an island which youcould have never imagined how beautiful it would be. Living this journey to the fullest is very important because no one should regret not doing something at the end of three years. I will always miss this place and will always be grateful to it for making me stronger and better person.

Thank you Sri Guru Nanak Dev Khalsa College for everything.

Rasleen Kaur<br>BA (Hons) English, 3rd Year

## Delhi

A city that never stops, a city that never gets tired.
A city that has a world of its own, with such a large map to get lost into.
Delhi is just not a word, but an emotion that falls upon all.
Chaos, cries, laughs, wins, losses- you have to deal with it all.
From walled city to Aravallis,
From Paranthe Wali Gali to Taj,
From India Gate to Qutub Minar,
From Jama Masjid to Bangla Sahib,
From North Delhi to South Delhi,
This city has everything you want! Just take their names on your lips and you will find them all.
You find your new self in the run that goes in the city,
You find your life in the run that goes in the city,
But at times you will also lose yourself in this city!
You will run out of places in this whole city to find peace
But even then, you will love this city.
This city is an addiction you have to deal with!
The addiction of love,
The addiction of madness,
The addiction of opportunities,
The addiction of struggle.
This city will take a lot from you but it will pay everything back to you.
It's not easy to survive here,
It takes a hell of a journey to make your living here.
The extreme cold,
The extreme hot,
You need to have patience to fight them all, But your love and faith will determine all.
You will experience an explosion of emotions here,
But still be nostalgic about everything here!
This is Delhi,
And I am just a wanderer here,
Finding a meaning in everything that exists here.

Rasleen Kaur
BA (Hons) English, 3rd Year


## Girl Child: A Liability Or An Asset?

We have seen people being partial. From her birth till her death, she lives her every breath with dread. She has fear of domestic violence, fear of people not giving her respect, fear of the society, and fear of dealing with her friends and family. The many changes in her body make her feel more burdened. Discrimination starts from the day she is born. There is burden of dowry on her family due to which she is either not accepted by them or she gets caught up in the
 circle of discrimination where we see her being given less food as compared to the son in the house. Girls are being victimized.

I ask—why don't you train your girl child to fight for herself and widen the circle of her growth? Why is partiality dominating in this world?
Well, dowry! Money spent on her education! Liability on family! Marriage!
Are these the things which irritate you?
Well, then I guessed it right.
Why don't you educate your girl child so that she can be independent and learn to deal with things by herself. She also has the right to get respect. Once you start investing in your so-called liability, you will surely get high returns. Think about it. Maybe she'll prove to give you better returns...

We see that there are people who are still narrow-minded, expecting girls to be meant for just household work. I know that about $60 \%$ of the population thinks this way only. That why to educate her to then just marry her as soon as possible so that their load can be realised...
Think aboutit!
Stop being partial!
Teach boys to respect her!
Change your thinking!
Let her grow!
Don't create obstacles in her path!
Girls are not a LIABILITY but an ASSET for their family...
I would be very glad if any of you changed your mind set about the girl child.
Ashpreet Kaur Budhiraja
BA (P), 2nd Year

## MAN

I am the unseen, the non-existent.
The weed, the burden, the unkempt, the road tenant.
People say their life is hard because they work hard.
My life is hard because I hardly work.
Again, life is but a funny thing.
I am a mathematician, an economist, the diplomat.
Just yesterday, I worked my way to get more space on the road.
So, I am proud I got some skills.
But what are they good for?
My earnings are from those humble-hearted generous beings.
Some are arrogant, some are amusing, and some are assuming.
But I have no time for this.
These words would not explain.
I got to go
I am a busy Man.


Chirag Sharma

## SOCIETY

Society provides us the right to speak, But chokes us by their talks. Society provides us the right to wander, But chains us by their thoughts.

Society provides us the right to be protected, But harms us by their actions.
Society provides us the right to live freely,
But kills us by their standards.

0000000

## DISCRIMINATION

I love my childhood because back then, the only discrimination that I saw or didwas to always choose bigger Christmas gifts over the smaller ones, choose pink cotton candies over white ones, red power ranger over the pink one, and spicy chicken over simple green one.

But, as I grew up, I became choosier and apparently, the inequality between the sizes of Christmas gifts became the inequality between the sizes of human beings.
The inequality between the colours of cotton candies became the inequality between the colours of human skins.

The inequality between the genders of cartoon characters became the inequality betweenthe genders of human beings.
And the inequality between the tastes of foods becomes the inequality between the religions of human beings.


Anil Naudiyal
BA (P), 2nd Year

## Finding Women's Special Power

Education is a tool that gives ideas a wing and freedom a way. As a woman, I strongly feel that education is not merely a human right but it a powerful weapon for my empowerment. Being able to write today is a privilege that has been passed on to us through generations. Education is the only way to improve the position of women in society.

Since ages, patriarchy has deprived women of the basic human right of education in order to ensure the subordination of women. Patriarchy demands domesticity of the female. They want her to be in the garb of customs and traditions. The society didn't want women to intellectually challenge the men. The patriarchal society has tricked women into thismind-set. They have made her believe that she is inferior and weak. Men fed women with comfort at home in order to insure their domesticity. Here, the role of education comes at play. Educated women will have and do have a voice of their own. And only education can make them understand that patriarchy has deceived hem. She has been bamboozled. She is not weak. She isn't and never was inferior, and she is not an object either.

Just think of why would society deprive woman of knowledge? Why would they not provide them the same schooling as men? The simple reason is that they wanted the submission of women to the patriarchy. Men always considered themselves superior to
women and they ensured this higher status of theirs by dominating the female. Gender disparity is the reason for depriving the female of her right to education. Society fooled women by tutoring them into believing marriage is the only way for them to improve their status and they were taught to adjust and compromise while in reality, marriage is just an economic proposition for women.

From Enheduanna in 23rd century BCE to Chimamanda Ngozi Adichiein the 21st century, women writers have proved that education plays a major role in woman's life. I firmly believe that it just takes one tiny moment of courage to shatter years of patriarchy. Education is the way to voice your opinion, put your stance, and express your idea. Girls have to tutor themselves to go out into the world and make up their own minds about things. Knowledge will give a woman a chance to be her own muse. Feminism never asks for superiority, it has always demanded equality.

## An Ode to Women

Hold your pen and neglect the society. Fill in the blank pages.Never let anyone decide who you are. Write your own legacy. Education is your magic wand. It gives you an opportunity to cast your spell of wisdom in the society. Consider education to be your superpower and with it, mend the society and embrace the world.

Gurpal Kaur
BA (Hons) English, 3rd Year

## Becoming Self-reliant

Normal life came to a halt when the government declared COVID-19 as a global pandemic. The situation was tense and it created fear all around. Overlooking the negative aspect, this lockdown period gave me a golden chance to become self-reliant. I got a chance to introspect and take better care of myself. I feel that people can take their own decisions and become self-reliant at any age. Spending time with my family made me understand that aging does not makes you a responsible person but working on personal development and learning good manners and morals will definitely make you a better human. Learning to become self-reliant involves accepting responsibilities, completing small tasks like helping your parents in household chores, doing selfreading, and setting regular to-do lists. These made me a responsible person. Accomplishment of these activities generated positivity and made me self-sufficient.


The next step towards becoming self-reliant is attaining self-confidence. We should accept ourselves the way we are. We should recognize our strengths and weakness and work upon our flaws. We should accept our mistakes and promise ourselves not to repeat them. One should not ponder over their problems but should work upon them find the best solution forthem. The path towards selfreliance is only successful when we stop comparing ourselves with others. Emerson once said, 'The only person you are destined to become is the person you decide to be.' Remember to not be afraid to make decisions. Never underestimate yourself and be happy. The values which I have inculcated and these changes in my lifestyle will remain a part of my life throughout. They have given me the opportunity to nurture myself as I strongly believe in what Gustavus Franklin Swift said: 'The secret of all great undertakings is hard work and self-reliance.'

Gurpal Kaur
BA (Hons) English, 3rd Year

## Gender Sensitization

When a child takes birth, he or she is tagged with various identities. Your sex is determined by your chromosomes but your gender is built by the society. No one is born a man or a woman. They are made up by the surroundings they are brought up in. In the 20th century, gender sensitization goals and issues have gone under various changes whereinhow once only talked about teaching women, today, we tend

to focus on training men to be respective towards the other gender. Though there are some issues that still stand strong today like educating women, economic equality, and domestic violence, as much as they are issues, the solutions are within them.

When we talk about educating women, we don't only talk about $79 \%$ world literacy rate or 64.6\% of India's literacy rate. The figure is far deeper and aims at paving the way of freedom
for them. Education should not be seen as a privilege for them, rather a basic necessity for preparing them for a better tomorrow. The question is not only about education but also about what kind of education women are given and the facilities being provided because even today, $32.5 \%$ of girls drop out of secondary schools due to lack of basic facilities. Woman need to be taught to strengthen their self-esteem, work on gaining a position of respect in society, and make decisions for themselves. Confidence and knowledge are the keys which will enable them to be strong, have their own views, and present them well in the society rather than being submissive and controlled by patriarchy where theirlivesare run by somebody else.

Let a woman herself be the hero of her life so that she doesn't need someone else to be there to protect her.

To encourage women, we have to create a society which is more sensitive towards them as years of suppression has killed their hope for any sort of development, and even if there is some left, it is brought down by the prevailing crimes and the severe criticism they face in everyday life. Valuing them is a critical factor. They have to be given the chance to recognise the spark in them so that they can also build careers in whichever field they wish
to. A change in social norms around marriage, work, and household duties has to be brought in order to save them from negative family pressure. The first step to changing is the recognition of change wherein we need to change the old views and reform them in the out-dated legislation and policies that act as a deterrent to their development. Genderfocused development is needed to be brought into the picture and development in every sector should be made women-friendly so that there is nothing that can stop them from coming forward. Whether it is better connectivity, creation of a safe working environment, or the availability of basic facilities, they contribute together in removing the barriers that women face. In the end, change cannot be brought just by the government or the society. We have to stand for ourselves since a person who doesn't
helpthemself is not helped by anyone. The war of women's equality has been long and has to be continued by us because the revolution is still there and we are the fighters of it. Women have to play a key role in claiming space for themselves and be together and support each other instead of pulling each other down, making our society more inclusive. In my opinion, the biggest inspiration for any woman in her life is her mother whom she should not only look up to, but also try to be a better version of. Make your weaknesses your strength because at every point in your life, there would be someone or the other ready to control you and tell you that you are a woman and are therefore weak. So, just stand against it, fight it, and break the chain.Never give up.
"Together we rise, together we fall. Let's fight for ourselves. That is our only hope."

## Legacy

Why do people write? Why do people draw and paint? Why do people write songs, produce music, and make movies?

And why for the love of God do they show it to other people? For fame? For praise? For it to be trampled on by those that didn't consider it their cup of tea and banished it as unworthy of their time?

Yes, all these reasons and one more.

## Legacy.

This is their legacy. No matter what happens to them or their life, their art is out there in the world. It's not only tangible but a very part of the universe. The words they wrote are etched into the minds of readers. The songs they sang are memories for moments in time. No one can take it away. This is their legacy. This legacy is immortal.

Shakespeare said it in his sonnet 55 ,
"Nor Mars his sword nor war's quick fire shall burn

The living record of your memory.
'Gainst death and all-oblivious enmity"
Their art may be manipulated, interpreted, torn apart or cherished, but it is there. It has their stamp and a piece of them in it.

Who doesn't want to leave a piece of them behind before they die? Who doesn't want to leave a mark, no matter how minuscule, in this gigantic universe?

Ido.Maybe you do too.
Sodoit.
Write that poem. Write that book. Publish it. Sing that song and put it out. Paint that selfportrait and etch your name proudly on it. Choreograph those moves.

Create your art. It is important because it is yours and it is unlike anyone else's. It is important because you don't know who it could touch or comfort.

Let your art fly out in the world. It'll land in places you never imagined.

Leave a legacy behind, and others will carry it and leave theirs.


Tavleen Kaur
BA (Hons) English, 3rd Year

## CERTATUS : THE MUN SOCIETY



Training Sessions


Inter College Mun Conference 2021

## CIVIL SOCIETY



Inter College Debate Competition, ' Taqreer', on 'Judicial Activism: A Boon or A Bane'.

## CIVIL SOCIETY



Webinar on 'Public policy priorities for India in the post covid-19 era'


Webinar on 'Parliament in democracy and the role of an individual parliamentarian'

## CYBER CLAN



Cyber Crime- Harassment in Digital Space


Root kit: A Heist to Escape

## ENACTUS



Ahaar: Food Drive for stray dogs


Orientation of the Enactus



Recuritment of Enactus


Webinar on International Mother Language Day

## Encore : English Literary Society



Inauguration of "Literatus'21"


Talk on "The Transmodern Novel and Literatures of the Indian Ocean"


Talk on, "Career options after English Honours


National Webinar on Man nature:

## EnviSAGE : Environmental Society



Inaugral Ceremony


The Reptiles of India on the occasion Wildlife Week


Webinar on World Water Day


Panel Discussion:- Policies Concerning Climate Change in India

## IMPASTO



Online poster making competition on women empowerment.

## IQAC : Internal Quality Assurance Cell



 3uth


 303


 2000










Online Faculty Developmeat Prograntion the topic " The Boad ahead : AtP and Pedagogis" arganired troms $1^{*}$ to $5^{-}$April $2 t 2 t$ in collabornition wìh Gara Angad Der leachirg Learinirg Center, Sri Guru Jegh Aahadur Khame Coltop, University sf Dethi

## Kalam : Punjabi literary Society



NAVI SANJH


KAVITA DE ANG - SANG



MS. BACHINT KAUR NAAL RU-BA-RU


Inter College Competition

## MAGUS : The Western Dance Society



MAGUS organized an online Inter -College Dance Competition under Surlok-21


Magus secured 1st Position in online solo dance competition organised by GL Bajaj Institute of Management and Research and Collected Prize Offline


Informative interaction of Freshers


Online Orientation ceremony


Online Inter -College Dance Competition


Beginning of Regular online Practice session with Freshers

## 'मंथन' : हिंदी सहित्य सभा



वेबिनर "फणीश्वर नाथ रेणु के कथा साहित्य में लोक जीवन"।


वेबिनार "हिंदी का वैश्विक परिदृश्य और रोजगार की संभावनाएँ"


ऑनलाइन मल्टीमीडिया कार्यशाला


वेबिनार "हिंदी का वैश्विक परिदृश्य और रोजगार की संभावनाएँ"


वेबिनर "फणीश्वर नाथ रेणु के कथा साहित्य में लोक जीवन"।

## 'मंथन' : हिंदी सहित्य सभा



अनुवाद व्यवहार और सिद्धांत पाठ्यक्रम उद्घाटन समारोह



वेबिनर "फणीश्वर नाथ रेणु के कथा साहित्य में लोक जीवन"।


वेबिनर "फणीश्वर नाथ रेणु के कथा साहित्य में लोक जीवन"।


वेबिनार "हिंदी का वैश्विक परिदृश्य और रोजगार की संभावनाएँ"

## MUSOC



Performances in Anhad


Performances in Tarang


Tarang : Intra college Singing competition


Results being announced in Tarang


Feedback on the performance in Anhad

## हिन्दी-विभाग



## 

1. संपादकीय
2. छात्र संपादकीय
3. कोरोना वायरसः एक नया जीवन अनुभव
4. प्यार का महत्व
5. गुरु का महत्व
6. समय का महत्व
7. गुरु गोबिंद सिंह जी
8. वीर सैनिक
9. कोरोना से डरो ना
10. वृक्ष जीवन का आधार
11. विश्व में हिंदी के बढ़ते कदम
12. हर ज़िंदगी का अहम हिस्सा है औरत
13. वही है जिंदगी जो दूसरों के नाम हो
14. प्रदूषण की समस्या
15. गाँव की ओर
16. गरीबों द्वारा ज़िंदगी से ज़द्दोज़हद
17. स्त्री
18. किसान
19. अगर मैं बताऊं तुम्हें
20. पेड़ों से करो प्यार
21. राष्ट्रभक्ति सर्वोपरि है
22. गणेश जी का मंत्र (चित्र)
23. माता गुजरी जी अपने छोटे साहिबजादों के साथ (चित्र)
24. साहिबजादे जुझार सिंह जी (चित्र)
25. बाबा दीप सिंह जी (चित्र)
26. नेशनल एजुकेशन पॉलिसी 2020

डॉ. हरदीप कौर 64
भविष्य दहिया 65
डॉ. हरनेक सिंह गिल 66
सुभाषिनी नेहा पांडे 66
भविष्य दहिया 67
भविष्य दहिया 67
भविष्य दहिया 68
हर्ष मिश्रा 69
अनुष्का मिश्रा 69
भविष्य दहिया 70
शुभम गुप्ता 71
हर्ष मिश्रा 71
श्वेता कुमारी 72
भविष्य दहिया 73
श्वेता कुमारी 73
चेतन सिंहरावत 74
शरद अवस्थी 75
राम निवास गीला 75
शरद अवस्थी 75
डॉ. हरनेक सिंह गिल 76
सुशील कुमार 77
हशमीत कौर 79
हशमीत कौर 80
हशमीत कौर 81
हशमीत कौर 82
भविष्य दहिया 83

## संपादकीय

वार्षिक पत्रिका 'सुरलोक' में आपका स्वागत है, हमें इस बात की प्रसन्नता है कि इस पत्रिका के माध्यम से हमें महाविद्यालय के विद्यार्थियों की सृजनात्मक क्षमता का परिचय मिलता है।

पिछले लगभग डेढ़ वर्षों से हम सब कोरोना महामारी से जूझ रहे हैं, जिसके कारण पूरी देश-दुनिया में हाहाकार मचा हुआ है। चिंता की बात यह है कि यह वायरस परिवर्तनशील है, और दिन-प्रतिदिन घातक रूप लेता जा रहा है। अपने जीवन को बचाने के लिए हम घरों में क़ैद हैं। कक्षाएँ भी ऑनलाइन चल रही हैं और परीक्षाएँ भी ऑनलाइन हो रही हैं।

ऐसे विकट कोरोना काल में भी हमारे महाविद्यालय के विद्यार्थी 'सुरलोक' पत्रिका के माध्यम से साहित्य के प्रति पूर्ण रुचि दिखाते हैं, मन में छिपी भावनाओं को कविता, कहानी, निबंध और चित्रों के माध्यम से अभिव्यक्त करते हैं।
'शिक्षक' नामक कविता में शिक्षक की भूमिका को बारीकी से समझा जा सकता है। एक विद्यार्थी द्वारा निर्मित गणेश जी का चित्र बहुत मनमोहक है। माता गुजरी जी का छोटे साहिबजादों के साथ चित्र ऐतिहासिक घटना की याद दिलाता है। इसी प्रकार हमारे महाविद्यालय के नन्हे उभरते हुए रचनाकारों ने विभिन्न समसामयिक विषयों पर लेखनी चलाते हुए हमें अपनी रचनात्मक क्षमता से अवगत करवाया है। सभी विषय सकारात्मक सोच और नई दिशा देने वाले हैं।

आशा करती हूँ, भविष्य में भी वे अपनी भावनाओं को यूँ ही लेखनीबद्ध करते रहेंगे और समाज के प्रति अपने दायित्व का निर्वाह करते रहेंगे।

युवा रचनाकारों को बहुत—बहुत शुभकामनाएँ। कोरोना काल में धैर्य बनाए रखना और नन्हे रचनाकारों की रचनात्मक शक्ति को पहचानना 'सुरलोक’ पत्रिका का उद्देश्य है।

इस विकट घड़ी में हमारे वरिष्ठ सहयोगी डॉ. हरनेक सिंह गिल की ये पंक्तियां हमारे लिए मार्गदर्शक की भूमिका अदा कर रही हैं

चल मेरे भाई ! चल हँस कर, नई जीवन-शैली का स्वागत कर !
नागिन-सी प्रतिगामी आदतों से नाता तोड़,
नई वैज्ञानिक दृष्टि को अपना कर,
अपने को अब नए ज्ञान से जोड़।।

## छात्र संपादकीय

वार्षिक पत्रिका ‘सुरलोक' समाज में हर वर्ग के लोगों को ध्यान में रखते हुए युवा वर्ग को अपने विचारों को प्रस्तुत करने का मंच प्रदान करती है।
‘कोरोनाकाल’ में जनमानस ने अपने घरों की चारदीवारी में सिमट कर एवं भारी मानसिक तनाव के बीच अपने हौसलों को बुलंद रखा। उन्हीं हौसलों को हम सलामी देते हुए अपने सभी युवा रचनाकारों का हृदय से स्वागत करते हैं कि उन्होंने इस विकट परिस्थिति में भी ‘सुरलोक’ पत्रिका में अपनी रचनाएँ प्रस्तुत कर इस की शोभा में चार चाँद लगा दिए।

इस ‘सुरलोक’ पत्रिका के माध्यम से विद्यार्थी हर प्रकार से साहित्य में रुचि लेते दिखाई देते हैं। इसके जरिए वे पाठकों में पूर्ण रूप से उत्साह का प्रवाह करते हुए अपने भावों को विभिन्न प्रकार से समाज में जन-जन तक पहुँचाने का कार्य करते हैं।

मैं सादर भावनाओं से संपूर्ण ‘सुरलोक’ परिवार का आभारी हूँ मुझे छात्र संपादक के रूप में कार्य करने का अवसर प्रदान किया। मैं खुले दिल से सभी राचनाकारों का धन्यवाद भी करता हूँ। अपना कीमती समय देकर अपनी मौलिक रचनाओं के द्वारा ‘सुरलोक’ पत्रिका को और भी अधिक मूल्यवान बना दिया।

भविष्य दहिया
बी.ए.प्रोग्राम अंतिम वर्ष

## कोरोना वायरस : एक नया जीवन अनुभव

भाई हरनेक ! अब छोड़कर, कोरोना का रोना - धोना। अब सीखो ! कोरोना संग, प्रतिदिन जीवन-जीना।।

अपनाओ सामाजिक दूरी और समय-असमय हस्त प्रक्षालन। मुंह पर रखो —ढक्कन, साथ में रोग — प्रतिरोधक क्षमतावर्धन।।

## बंधुवर !

प्रतिदिन योगाभ्यास, घरेलू आयुर्वेदिक काढ़ा और तप्त जल सेवन। मायावी कीटाणु होगा धीरे-धीरे मटियामेट। टालमटोल न कर, मेरे मीत !
 क्षणे - क्षणे रक्षक है भारतीय संस्कृति, शताब्दियों का प्राकृतिक जीवन - यापन।।

विलक्षण शत्रु है अदृश्य, चारों ओर फैल गया है।
तू डाल - डाल, मैं पात - पात, अब कुछ ऐसा खेल हो गया है।।
चल मेरे भाई ! चल हँस कर, नई जीवन शैली का स्वागत कर !
नागिन- सी प्रतिगामी आदतों से नाता तोड़,
नई वैज्ञानिक दृष्टि को अपना कर, अपने को अब नए ज्ञान से जोड़ !!
सारी घटना देती है निष्कर्ष-भाई हरनेक ! सावधान ! सावधान !!
बैरी अज्ञान ! हाँ, बैरी अज्ञान - मनुष्य जीवन में विपदा और विफलता का जन्मदात और परमप्रिय निष्कपट मित्र - ज्ञान सरलता से करता सबकी समस्या का समाधान।।

डॉ. हरनेक सिंह गिल
हिंदी विभाग

## प्यार का महत्व

ना कर मोल मेरे रंग का ज़रा मन का मैल निकाल कर मेरी रूह में उतर कर तो देख राधा जैसी प्रेम दिवानी तू कान्हा जैसा रूप मेरा होगा।


मत कर भेद रंग का,
वरना सुजान जैसा हाल तेरा होगा, अपना ले कान्हा का प्रेममार्ग, अपना भी प्रेम इतिहास होगा। सुनाऊँ मैं मुरली मधुर सखियाँ तेरी मंद मंद-मुस्कुराएँ छोड़ दूँ , मैं नैनों का बाण तुझ संग सखियाँ पनघट पर नचाऊँ

ना कर मोल मेरे रंग का। वरना राधा जैसी प्रेम दीवानी मैं तुझे बनाऊँ, कुछ तो बात, प्रेम के एहसास में वरना गोरी राधा, साँवले कान्हा की दीवानी ना होती।।

सुभाषिनी नेहा पांडे बी.ए. हिंदी, (विशेष) द्वितीय वर्ष

## गुरु का महत्व

रोज़ सुबह मिलते हैं इनसे, क्या हमको करना है ये बतलाते हैं।

लेकर तस्वीरें इन्सानों की, सही-गलत का भेद हमें ये बतलाते हैं।

कभी डाँट तो कभी प्यार से, कितना कुछ हमको ये समझाते हैं ।

है भविष्य देश का जिन पर, उन सबका भविष्य ये बनाते हैं।

हैं रंग कई इस जीवन में, रंगों की दुनिया से पहचान, ये करवाते हैं।

खो ना जाएं भीड़ में कहीं हम, हमको हमसे ही ये मिलवाते हैं ।

हार-हार के फिर लड़ना ही जीत है सच्ची, ऐसा एहसास ये हमको करवाते हैं।

कोशिश करते रहना हर पल, जीवन का अर्थ हमें ये बतलाते हैं।

देते हैं नेक मंज़िल भी हमें,
राह भी बेहतर हमें ये दिखलाते हैं।
देते हैं ज्ञान जीवन का,
काम यही सब है इनका,
ये शिक्षक कहलाते हैं, ये शिक्षक कहलाते हैं।।


भविष्य दहिया
बी.ए. प्रोग्राम अंतिम वर्ष

## समय का महत्व

समय गति, कभी मधुर सुबह, कभी संध्या है। कभी प्रभात, चमक, कभी भयावह अन्धकार है। कभी जीत ध्वज, तो कभी हार नैतिक मूल्यों की है। कभी मूल्यों की हार सी, तो कभी साथ का प्रतीक है।

समय गति कभी मधुर सुबह, कभी संध्या हैं। कभी कर्मों का मेला, तो जीवन झमेला है। कभी राम-सी मूरत, तो कभी कृष्ण अलबेला है। कभी चिंतन बहुत, तो कभी बेपरवाही अपार है।

समय गति कभी मधुर सुबह, कभी संध्या है। कभी एकता की झलक, तो कभी तकरार है। कभी नित घटित प्यार, तो कभी यादे साथ हैं। कभी वर्त्तमान की मार, तो कभी आज का प्रहार है।

समय गति कभी मधुर सुबह, कभी संध्या है। कभी ये हँसी-ठिठोली, तो कभी परेशानियाँ हैं। कभी मिलन समय का, तो कभी पीड़ा बिछोह है। कभी बरसता सावन, तो कभी दुःख की पीड़ा है।


भविष्य दहिया बी.ए. प्रोग्राम, अंतिम वर्ष

## गुरु गोबिन्द सिंह जी



हालात कितने ही ख़राब क्यों हों, जीत की लालसा मन में होनी चाहिए। गुरु गोबिन्द सिंह जी

फूल मिले, कभी शूल मिले, प्रतिकूल, उन्हें हर मार्ग मिले। फिर भी, चलने की ठानी थी, मुग़लों से हार न मानी थी। नवें गुरु, पिता तेगबहादुर, माता गुजरी, धन्य हुई। गोबिन्द सिंह ने जन्म लिया, माटी बिहार की धन्य हुई। नवें वर्ष में गुरु पद पाकर, दशम गुरु निहाल हुए। तन-मन देकर, देश धर्म की रक्षा में, वे बहाल हुए।

ज्ञान , भक्ति, वैराग्य, समर्पण, देशभक्ति में, निज का अर्पण। हर हाल में धर्म बचाए थे, वे कहाँ किसी से हारे थे।। धर्म की खातिर, खोया पिता को माँ ने भी बलिदान दिया। पुत्रों को भी खोकर जिसने, धर्म को ही सम्मान दिया।। मन मंदिर हो, कर्म हो पूजा, बढ़कर सेवा से, धर्म न दूजा। नव धर्म-ध्वज, फहराया था, पाखंड कभी न, भाया था।।

भविष्य दहिया बी.ए.प्रोग्राम, अंतिम वर्ष

खेल चाहे कितने ही बदल लो, लक्ष्य केवल विजय पर ही होना चाहिए।"

## वीर सैनिक

एक जन्म भी कम पड़ जायेगा, इस मिट्टी का कर्ज़ चुकाने को...
मैं छाती आगे कर दूँगा दुश्मन की गोली खाने को....
ना धर्म मेरा, ना पात मेरी, ना ही है कोई जात मेरी...
मैं इस मिट्टी का बेटा हूँ, ये धरती ही है माता मेरी...
सरहद पर हूँ मैं तन के खड़ा, मेरे देश का गौरव सबसे बड़ा...
मैंने सीने पर गोली खाई है, मैं छाती तान के फिर भी खड़ा..
ये देश ही है पहचान मेरी, ये आन मेरी, ये शान मेरी...
सरहद है मेरा आख़िरी पता, यहीं जाएँगी जान मेरी...
बलिदान नहीं, ये फर्ज है मेरा, मुझे सबसे प्यारा ये देश है मेरा.... मैं भारत माँ का रक्षक हूँ, फौजी, सैनिक है नाम मेरा...

ना भूख मुझे, ना प्यास मुझे, हाथों में है हथियार मेरे...
सीना चीर के देख लो मेरा, दिल में है हिंदुस्तान मेरे....
ना झुका मैं, ना खुद को झुकने दूँगा, इस मिट्टी का कर्ज़ चुकाने को... मैं छाती आगे कर दूँगा दुश्मन की गोली खाने को....


हर्ष मिश्रा
बी.ए. हिंदी पत्रकारिता (विशेष)
अंतिम वर्ष

## कोरोना से डरो ना

कल रात मैंने देखा सपने में कोरोना।
जिसे देख मैं डरा, मुस्कुराने लगा कोरोना।
कहा उसने मुझसे कितनी अच्छी तुम्हारी संस्कृति।
अभिवादन के लिए हाथ जोड़कर सिर झुकाते।।
कहाँ से सीखा तुमने रूम स्प्रे, बॉडी स्प्रे ?
पहले तो तुम धूप, दीप, और कपूर थे जलाते।
वही करो ना, मुझसे डरो ना।।
अच्छे से हाथ-पैर धोकर घर में घुसो ना।
मत भूलो अपनी संस्कृति, वही करो ना, मुझसे डरो ना।।
सादा जीवन, उच्च विचार, यही है हमारे संस्कार।
जंक फूड, फास्ट फूड के चक्कर में पड़ो ना।
मुझसे डरो ना, मुझसे डरो ना।।
जानवरों को पाल-पोस प्यार हमने दिया है।
रक्षण की प्रकृति तुम्हारी, भक्षण तुम करो ना। भूल जाओगे एक दिन कभी आया भी था कोरोना
मुझसे डरो ना ,मुझसे डरो ना।।
सिर्फ वही गिने गए जो मर गए शरीर से, उनकी गिनती अभी बाकी है, जो गिर गए ज़मीर से।
उनके लिए भी कुछ तो कहो ना।
मुझसे डरो ना, मुझसे डरो ना।।


अनुष्का मिश्रा
बी.ए. प्रोग्राम, प्रथम वर्ष

## वृक्ष जीवन का आधार

रो-रोकर पुकार रहा हूँ, हमें ज़मीं से मत उखाड़ो। रक्तस्राव से भीग गया हूँ मैं, कुल्हाड़ी अब मत मारो।

आस्मां के बादल से पूछो, मुझको कैसे पाला है। हर मौसम में सींचा हमको, मिट्टी-करकट झाड़ा है।

उन मंद हवाओं से पूछो, जो झूला हमें झुलाया है। पल-पल मेरा ख्याल रखा है, अंकुर तभी उगाया है।

तुम सूखे इस उपवन में पेड़ों का एक बाग लगा लो। रो-रोकर पुकार रहा हूँ, हमें ज़मीं से मत उखाड़ो।

इस धरा की सुंदर छाया, हम पेड़ों से बनी हुई है। मधुर-मधुर ये मंद हवाएँ, अमृत बन के चली हुई हैं।

हम ही से नाता है जीवों का, जो धरा पर आएँगे। हम ही से रिश्ता है जन-जन का, जो इस धरा से जाएँगे।

शाखाएँ आँधी-तूफानों में टूटीं, ठूँठ आँख में अब मत डालो। रो-रोकर पुकार रहा हूँ, हमें जमीं से मत उखाड़ो। हम ही करते प्राणी को अमृत का रसपान। हम ही से बनती कितनी औषधि नई पनपती जान।

कितने फल-फूल हम देते, फिर भी अनजान बने हो। लिए कुल्हाड़ी ताक रहे हो, उत्तर दो क्यों ?

हम ही से सुंदर जीवन मिलता, बुरी नज़र मुझपर मत डालो। रो-रोकर पुकार रहा हूँ, हमें ज़मीं से मत उखाड़ो।

अगर ज़मीं पर नहीं रहे हम, जीना दूभर हो जाएगा। त्राहि-त्राहि जन-जन में होगी, हाहाकार भी मच जाएगा।

तब पछताओगे तुम बंदे, हमने इन्हें बिगाड़ा है। हम ही से घर-घर सब मिलता है जो, खड़ा हुआ किवाड़ा है।

गली-गली में पेड़ लगाओ, हर प्राणी में आस जगा दो। रो-रोकर पुकार रहा हूँ, हमें जमीं से मत उखाड़ो।


भविष्य दहिया बी.ए. प्रोग्राम, अंतिम वर्ष

## विश्व में हिंदी के बढ़ते क्दम

मुँह से निकली वाणी जो, हाँ हिंदी उसका नाम हैं, जन्म हुआ मानवता का, यही वो पावन धाम हैं, दी सीख जिन्होंने धर्म की हमको, तुलसी, कबीर, संत महान है, संस्कृत से संस्कृति हमारी, हिंदी से हिंदुस्तान है।।

भाषा है यह जनमानस की, जो दिल से दिल को जोड़ती है,

पढ़ा जाए इतिहास तो ये, सभ्यता की ओर मोड़ती हैं ,
प्रत्येक हिंदुस्तानी के दिल में इसके लिए सम्मान है।
संस्कृत से संस्कृति हमारी हिंदी से हिंदुस्तान हैं।। बात कहे जो लिपि की तो बात ही इसकी निराली है, जैसा बोले वैसा लिखते,

चीनी भाषा के बाद, हमारी हिंदी भाषा का ही स्थान है।। आज विश्व मंच पर भी, हिंदी का ही बोलबाला है, गौरवपूर्ण इतिहास है इसका, अंदाज़ ही इसका निराला है,
प्रत्येक देश में मिल रहा अब हिंदी को सम्मान है। संस्कृत से संस्कृति हमारी हिंदी से हिंदुस्तान है।।


शुभम गुप्ता
बी.ए. प्रोग्राम, प्रथम वर्ष

## हर जिंदगी का अहम हिस्सा है औरत

माँ बनकर खून से सींचा जिसने,
बहन बनकर मुसीबतों से खींचा जिसने,
पत्नी बनकर, ज़िन्दगी जीना सिखाया जिसने,
सभी रिश्तों में अपना फ़र्ज़ बखूबी निभाती है औरत हर ज़िंदगी में अहम हिस्सा निभाती है औरत...

बचपन से जिसे दबाया हो,
उसके हुनर को सबसे छिपाया हो,
उसे अबला कहकर कमज़ोर जताया हो,
इन सब से उभरकर अपनी पहचान खुद बनाती है औरत, हर ज़िंदगी में अहम हिस्सा निभाती है औरत...

ना सुनने की अब आदत सी ही गई है उसे,
ये मत करो, वो मत करो, ये शब्द बढ़ने से रोकते हैं उसे पता नहीं लोग क्यों कमजोर समझते है उसे बलवानों से भी बलवान होती है औरत, हर ज़िंदगी में अहम हिस्सा निभाती है औरत...

उसका एक दिन नहीं, सारे दिन उसके हों... वो औरत एक देवी का रूप है, उसी से हर दिन हो, उसका क्या मोल, जो एक नई ज़िन्दगी को जन्म देती हो... हर किरदार में अपना स्त्री-धर्म निभाती है औरत।। हर ज़िदगी में अहम हिस्सा निभाती है औरत...

हर्ष मिश्रा
बी.ए. हिंदी पत्रकारिता (विशेष) अंतिम वर्ष

## वही है ज़िंदगी जो दूसरों के नाम

"जिस व्यक्ति के विचार महान हैं, उससे श्रेष्ठ व्यक्ति कोई हो नहीं सकता।" वही है ज़िंदगी, जो दूसरों के नाम हो हम रहें या ना रहें, बस यही कलाम हो, वही है जिंदगी, जो दूसरों के नाम हो।

वज़ह से तो हमेशा मुस्कुराते हो, कभी-कभी बेवजह मुस्कुराओं भी।

छीनना तो जानते हैं यहाँ सभी, कभी अपने हिस्से की खुशी लुटाओ भी।

अकेलेपन में अगर रह लिया हो बहुत, तो आओ सबके साथ समय बिताओ भी।

चलते रहो ज़िंदगी के सफ़र में, तो थाम उंगलियाँ चलना भी सिखाओ।

जीतते हो बहुत ख़ुद को कभी हराओ भी, किसी को सीने से अपने लगाओ भी।

खामोशियों में रह लिये तो, अब देखो हंसती दुनिया को भी।

नींद आया करेगी क्माल की, किसी को दे के थपकियां सुलाओ भी।

ख़ुशियाँ देकर रखो अपनी ख़ुशी की आस, बहुत है लोग आप बाहें फैलाओ तो सही।

वो याद नहीं करते तो क्या हुआ, समय-समय पर अपने होने ,का अहसास कराओ भी।

आज तक तो जिया है अपने लिए, अब देखो जी कर दूसरों के लिए भी। हम रहें या ना रहें बस यही कलाम हो, वही है ज़िंदगी जो दूसरों के नाम हो।

इंसान तेरी बस यही पहचान हो, वही है ज़िंदगी जो दूसरों के नाम हो।।

श्वेता कुमारी बी.ए. राजनीति विज्ञान (विशेष) द्वितीय वर्ष

## प्रदूषण की समस्या

प्रदूषण की समस्या से, जूझ रहा है समस्त संसार, हो प्रकृति या मानव जाति, सब पर है इसका घोर प्रहार।

बढ़ रहा है बीमारियों का प्रकोप, जीवन हो गया है दुश्वार, खत्म हो रही हरियाली धरती से, वातावरण हो गया है बेकार।

कहीं जल की समस्या के कारण, सूखे और भुखमरी की है मार, कहीं वायु प्रदूषण का संकट, जो कर रहा सबको बीमार।

जनसंख्या वृद्धि के कारण प्रदूषण ने तो, छीन लिए है सबके अधिकार, जिसके कारण ही,

बेरोज़गारी ने लिए अपने पैर पसार।
स्वयं ही मानव ने अपने, दुष्कर्मों से लिया जीवन बिगाड़, कर लिया स्वयं को पीड़ित, और कर धरती पर मनाव को बेजार।


भविष्य दहिया
बी.ए. प्रोग्राम, अंतिम वर्ष

## गाँव की ओर

गाँव का भरा-पूरा परिवार, वो घर के मीठे शोर का ख़्याल, मेरे गाँव का सुकून भरा परिवार,
और कहाँ, ये शहर की दिखावटी भीड़ - भाड़, टेढ़ी-मेढ़ी ये गलियाँ करती गुमराह,
ऊपर से ये अकेलेपन का बवाल...
मैं अब यादों के घोड़े पर सवार,


दिल चल पड़ा मेरा ये गाँव की ओर। याद कर के मिट्टी की सौंधी खुशबू खेतों में झूमते वो गेंहूँ की फ़ल,
तो कहीं नज़र आती वो गन्ने की क्यारी नाना मैं नहीं चली....
अभी तो बस..डादों के घोड़े पर सवार, दिल चल पड़ा मेरा, ये गाँव की ओर। तीज-त्योहारों की खिलती रौनक जिसमें नज़र आता अपनापन मेरे गांव का, मंदिर के चबूतरे पर वो दोस्ती के हँसी ठट्वे वहाँ वो सखियों का मेला आते ही याद, दूर कहीं दिखता कदम के पेड़ का झूला बस अब और ना सता पाएँ याद, लो... चल पड़ी मैं यादों के घोड़े पर सवार दिल चल दिया मेरा, ये गाँव की ओर।

श्वेता कामी
बी.ए. राजनीति विज्ञान (विशेष)
द्वितीय वर्ष

## गरीबों द्वारा जिंदगी से जद्दोजहद ...

एक गरीब मजदूर
किस्मत, हालात और अपनों को कंधों पर लेकर
इतना चला, इतना चला, कि चल बसा
सब लोग सपना देखते हैं
उसने भी सपना देखा
रोटी, कपड़ा, मकान का
वो काम करता गया, करता गया
कि उसे रोटी भी जब नसीब हुई
जब वो पूरे दिन मेहनत करके कमाई घर ला सका
आज उसके पास
न खाने को रोटी है
न रहने को घर अपना
बस इतना है कि दर - दर है भटकना
जिंदा रहनी चाहिए ये जिन्दगी
क्या फर्क पड़ता है जिंदा रहे या न रहे सपना
अब तो इन सपनों ने भी
इनको कहां माना अपना
वो किस्मत बदलने के लिए
मेहनत करता गया करता गया
कि उसे अपना दर्द बयां करने का
वक़्त भी न मिल सका
लगता है आज किस्मत की लकीरें मिट गई
दुआओं की अर्जी कम पड़ गई
आज अमीरों के शहर
और अपनी गरीब दुनिया की सीमा पर
फंस गया है हर गरीब ख़ुद
या गरीब का कोई न कोई अपना

जहां एक तरफ है दरिया
एक तरफ है समुंदर
न नाव है न कोई बचाने वाला अपना
बस दोनों तरफ है डूब मरना
अमीरजादों को सोचना चाहिए
जिन्दगी जीने की जद्दोजहद में
जो लंबी कतारें लगी हैं घर लौटने के लिए
उनमें उनका भी हो सकता था कोई न कोई अपना
अमीर शब्द का अस्तित्व गरीब की वजह से है
वरना कौन समझता है
अमीर शब्द की अहमियत इन गरीबों जितना
थोड़ी करुणा दिखाओ
उनके हृदय की आवाज़ सुनो
सही नहीं है झूठे दिखावे करना
कि ये भारत है अपना
उन्होंने तुम्हें सम्मान दिया है
उनका मान रखो
वरना खत्म हो जाएगा हर गरीब
और अमीर जैसे शब्दों को नहीं मिलेगा
किसी शब्दकोश में ठिकाना
चलो एकजुट होकर इस जहां को दिखाते हैं
भारत की विविधता में एकता
और बचाए रखते हैं
महापुरूषों द्वारा देखा गया
भारत के भविष्य का सपना।

चेतन सिंह रावत बी.ए. प्रोग्राम, अंतिम वर्ष

## स्त्री

माँ ने मुझे कल ही तो उसकी
आखिरी पूंजी कहा था
पिता जी के लिए मैं, बीते दिन ही तो उनका अभिमान थी
प्रेमी ने ख़त में लिखकर बताया था मुझे, मैं उसकी जान थी आज खिड़की में लगी सरियों के तले देखती, मैं अपनी कहानी कहूं

जब देखा मैंने अपनी बेटी को उनकी उँगली थामे स्कूल जाते भूल बैठी मैं बीती ज़िंदगी की रवानी को हूँ

शरद अवस्थी
बी.ए. इतिहास (विशेष)
प्रथम वर्ष

## किसान

निर्धनता, भूख, लाचारी और अभावों का पर्याय है। क्यों आजन्म होता आया, इनके साथ ही अन्याय है? हर संशोधन का होता अनुमोदन, अवरोधों के बीच, क्या कर लेंगे सत्ताधीशो का, किसान तो बुढ्ढी गाय है।

हमेशा करते शोषण, आखिर तुम्हारा, क्या अभिप्राय है? हे! करो भूल सुधार हम सबकी यही राय है।
हो जो भी आदेश मान ले आँखें मूँद, ये तो असंभव है, रहकर मौन हाथ धरे सब सहे, किसान क्या बुढ्ढी गाय है?

राम निवास गीला
बी.ए. इतिहास (विशेष) द्वितीय वर्ष

## अगर मैं बताऊँ तुम्हें

अगर मैं बताऊँ तुम्हें
कि तुम मेरे लिए कौन हो?
जेठ की शाम हो
और उसकी धूप हो
मर्ज में आराम हो
और दर्द में सुकून हो
सफ़र काम-काम हो
और ज़िंदगी के उसूल हो जुगनूओं की रोशनी हो और लिखने का जुनून हो अगर मैं बताऊँ तुम्हें तुम मेरे लिए कौन हो?

शरद अवस्थी बी.ए. इतिहास (विशेष)

प्रथम वर्ष

## पेड़ों से करो प्यार!

जैसे कोई बच्चों से करता है प्यार!
जैसे कोई अपनों को करता है स्वीकार!!
पेड़ों से करो प्यार!!
उन से लिपट जाओ बच्चों की तरह, उन्हें सहलाओ!
उन्हें दुलराओ !!
उनसे बातें करो दो चार
बच्चों की तरह!
जन्म लेते हैं, बढ़ते हैं,
गली-मोहल्ले के लड़कों की तरह
जवान होते हैं
और बूढ़े हो जाते हैं ये पेड !
उनके दुःख-दर्द को समझो,
उन्हें हमारी और
हमें उनकी ज़रूरत है।

उन्हें चाहिए दवाई हवा-पानी, देखभाल बच्चों की तरह !
भूल गए हैं हम, हमारे परिवार के सदस्य हैं ये पेड़ !

## दूर-दूर खड़े चुपचाप

कुछ ना कुछ देते रहते हैं ये पेड़।
बड़े भाई की तरह
होता है एक छायादार पेड़।
नहीं उतार पाएगा कोई उसके उपकार !
हम सबका
बहुत बड़ा कर्ज़ा
उतारता है हर एक पेड़ !
यह प्रकृति का उपयोगी उपकार !
पेड़ ! तुम मेरे बड़े भाई हो, निष्कपट, सहनशील, सहायक भाई !!

डॉ. हरनेक सिंह गिल
हिंदी विभाग

## निबंध - राष्ट्रभक्ति सर्वोपरि है

प्रस्तावना : - अपने निजी स्वार्थ से ऊपर उठकर तन-मन-धन से अपने राष्ट्र के प्रति समर्पित होना ही देशभक्ति या राष्ट्र भक्ति है। देशभक्ति एक अनुभूति, एक भाव हैं, जिसका अनुभव कोई साधारण सा कार्य करके भी किया जा सकता है।

अपने देश और मातृभूमि के प्रति सम्मान रखना, उसके प्रति वफ़ादार रहना, स्वाभिमान प्रकट करना आदि देशभक्ति की भावना के सूचक हैं। साहित्य में इस भावना का एक विश्वसनीय स्थान है। प्रत्येक मनुष्य को देशभक्ति का अवसर मिलता है, लेकिन सच्चा देशभक्त वही होता है जो अपनी मातृभूमि की रक्षा के लिए अडिग रहे।
देशभक्ति की भावना के साथ देशद्रोह भी एक भाव है, जिसके अंतर्गत, लोभ, मोह आदि कारणों से वही मानव देश की गरिमा व जन्मभूमि के विरुद्ध कार्य कर अपने राष्ट्र को नुकसान पहुंचा सकता है। राष्ट्रभक्ति या देशभक्ति की भावना उत्पन्न करने के लिए किसी प्रकार के लालच की आवश्यकता नहीं है, बल्कि यह हमारे आचरण व व्यवहार में स्वाभाविक रूप से होना चाहिए।

जिस देश में हम लोग जन्म लेते हैं, वही देश हमारी जन्मभूमि होत है। माता और मातृभूमि पूजनीय और आदरणीय होती है। इसके यश से ही पूरे देशवासियों का यश होता है। इसके गौरव से ही सभी देशवासियों का गौरव होता है। जो लोग अपनी उन्नति के लिए देश का अहित करते हैं वे अधर्म हैं।

देशभक्ति सभी भक्तिओं में श्रेष्ठ होती है। इससे देश की स्वतंत्रता की रक्षा होती है। देश भक्ति से प्रेरित लोग जैसे भगत सिंह,चंद्रशेखर आजाद, आदि ने अपना बलिदान देश के लिए दिया था।

देशभक्ति व्यक्ति, समाज और देश के कल्याण हेतु औषधि व दवा के समान है। ज़रूरी नहीं कि देशभक्ति हम तभी कर सकते हैं जब हम सेना में हो या सेवा संस्था से जुड़े हो। नहीं! अगर हम एक आम नागरिक हैं एक अन्य आम नागरिक की सहायता करके भी देश सेवा कर सकते हैं। एक साधारण नागरिक को भी देशभक्ति का भाव प्रकट करने के कई मौके मिलते हैं। निम्नलिखित तरीकों से भी हम देश सेवा या देशभक्ति कर सकते हैं:-

1. हम ग़रीब और ज़रूरतमंद की मदद कर सकते हैं।
2. जल को बचाकर हम देश सेवा कर सकते हैं।
3. पेड़ लगाकर पर्यावरण का बचाव कर सकते हैं।
4. हम रक्तदान कर सकते हैं।

देशभक्ति का सर्वश्रेष्ठ उदाहरण निम्न है:-
The Enemy नामक एक कहानी जिसके लेखक Pearl S- Buck है यह कहानी विश्वयुद्ध के उपरांत तब लिखी गई थी जब अमेरिका और जापान दोनों देशों में शीतयुद्ध की समस्या थी तथा फिर भी एक जापानी चिकित्सक Dr. Sadao जब एक अमेरिकी घायल सैनिक को देखते है तो उसका इलाज शुरू किया तथा चोरी छुपे वह उस सैनिक का इलाज कर रहा था तथा वह कुछ दिनों में स्वस्थ हो जाता है पर उस चिकित्सक को धीरे-धीरे यह भी समझ आता है कि चिकित्सक का कर्म द्वितीय है तथा देशभक्ति का स्थान सर्वप्रथम है।

इसलिए डॉक्टर अंत में उस सैनिक को देश से चुपके से नाव के माध्यम से उसे उसके देश भेज देता है तथा वह अपनी डॉक्टरी तथा देशभक्ति दोनों भावनाओं का ख़्याल रखकर यह कार्य करता है। हालांकि वह कई बार देश के भले के लिए उसे पकड़वाने का प्रयास भी करता है, परंतु असफल होने के परिणामस्वरुप वह ख़ुद ही अंत में सैनिक को अपने देश से बाहर निकाल देता है। इसी के साथ वह अपने देश से गद्दारी भी नहीं करता था और अपने डॉक्टर होने का कार्य भी करता है।

कहानी के सारांश में कह सकते हैं कि देश भक्ति की भावना अन्य भक्तियो से पहले आती हैं, बाद में अन्य भक्तिभाव आते हैं।

वास्तव में राष्ट्रभक्ति स्वार्थ और आत्मगत सुख सुविधाओं से ऊँचा उठा हुआ त्याग और बलिदान का एक ऐसा शिखर है, जिस पर पहुँचकर ही मानव की मानवता, सार्थकता सिद्ध होती है।
"जननी जन्मभूमिश्च स्वर्गादपि गरीयसी"
अर्थात माता और मातृभूमि स्वर्ग से भी बढ़कर महान है। कवि का यह कथन सचमुच सार्थक और निरापद सत्य को प्रकट करता है। इस कथन की सार्थकता तभी है, जब हम निश्छल होकर मन, वचन और कर्म से अपने देश के प्रति समर्पित रहे।

देश भक्ति के स्वरूप से परिचित होने के लिए हमें अपने देश के समस्त वातावरण से परिचित होना पड़ेगा। सर्वप्रथम हमें अपने देश के नदी—पर्वत, जंगल, मैदान, झरने, भाव-भाषा, आचार-विचार, रहन-सहन, खान-पान, आवास—प्रवास इत्यादि जीवन के विविध पहलुओं से अपनत्व स्थापित करना होगा, तभी हम सच्चे देशभक्त हो सकेंगे और हमारी नसों में देश प्रेम का सच्चा रक्त प्रवाहित हो सकेगा।

देशभक्ति की भावना कूट-कूट कर भरी होने के कारण महात्मा गाँधी, पंडित जवाहरलाल नेहरू, सरदार वल्लभभाई पटेल आदि ने अपने ऊपर ना जाने कितनी विपत्तियाँ झेली और खुद मिटकर राष्ट्र को स्वतंत्र किया। इतिहास ने भी हमें राष्ट्रभक्ति की भावना की ओर अग्रसर होने को प्रेरित किया। जैसे कि मध्यकालीन भारत में एकजुटता ना होने के कारण अंग्रेजों ने हमें अपने अधीन किया इसलिए कई राष्ट्रभक्तों ने ऐसे गीत लिखे, ऐसी रचनाएँ की, ऐसे संदेशों के प्रतीक बनाएँ, आदि जिससे हर नागरिक एकजुट हो सके। उदाहरण के लिए वंदे मातरम गीत जो कि बंकिम चंद्र चटर्जी द्वारा रचित है, इसे हर एक विद्यालय में गाया जाता है, ताकि बचपन से ही बच्चों में यह भावना उत्पन्न की जा सके और बेहतर समाज का निर्माण कर सकें।

निष्कर्ष - अतः यह कहा जा सकता है कि राष्ट्रभक्ति सभी भक्तियो में सर्वोपरि तथा श्रेष्ठ है। एक सच्चा देशभक्त न केवल अपने देश के निर्माण की दिशा में काम करता हैं बल्कि अपने आसपास के लोगों को भी ऐसा करने के लिए प्रेरित करता है।

## धन्यवाद।

## अनमोल वचनः

द्वितीय वर्ष

[^1]
## गणेश जी का मंत्र

इस चित्र से हम को यह मालूम पड़ता है कि श्री गणेश जी हर कार्य के शुरू होने से पहले पूजे जाते हैं। भारतीय संस्कृति में किस प्रकार से मंगल मूर्ति मोरया नाम का जया जयकारा होता है और बिना उनकी पूजा के कोई भी कार्य असफल और अधूरा माना जाता है।


हशमीत कौर
बी.कॉम. प्रोग्राम, प्रथम वर्ष

## माता गुजरी जी अपने छोटे साहिबजादों के साथ

'माता गुजरी जी अपने छोटे साहिबजादों के साथ' इस चित्र के माध्यम से यह बताने का प्रयास किया गया है कि वो भावना, अपनापन और प्रेम अगर समाज में फैलाया जाए तो बढ़ता ही है, ना कि घटता है और मनुष्य जीवन का अंतिम रहस्य भी यही है कि मानव को अपना जीवन दूसरो की सेवा में समर्पित करना चाहिए क्योंकि दूसरों की सेवा कर के ही हमको बलिदान, त्याग, तपस्या एवं ईश्वर के साक्षात दर्शन इस धरती पर होते हैं।


हश्मीत कौर बी.कॉम. प्रोग्राम, प्रथम वर्ष

## साहिबजादे जुझार सिंह जी

जुझार सिंह जी (14 मार्च, 1691-7 दिसम्बर 1705), गुरु गोबिंद सिंह जी के द्वितीय पुत्र थे। वे माता जीतो गर्भ से आनन्दपुर साहिब में जन्मे थे। नानकशाही पंचांग के अनुसार उनका जन्मदिन अब ६ अप्रैल को प्रतिवर्ष मनाया जाता है।


हश्मीत कौर
बी. कॉम. प्रोग्राम, प्रथम वर्ष

## बाबा दीप सिंह जी

बाबा दीप सिंह जी (26 जनवरी 1682-13 नवंबर 1757) सिखों में प्रतिष्ठित पवित्र शहीदों में से एक के रूप में और एक उच्च धार्मिक व्यक्ति के रूप में पूजनीय हैं। इन्हें सिख गुरुओं की शिक्षाओं के प्रति त्याग और समर्पण के लिए याद किया जाता है।


हशमीत कौर बी.कॉम. प्रोग्राम, प्रथम वर्ष

## नेशनल एजुकेशन पॉलिसी 2020:

दोस्तों जैसे कि आप सभी लोग जानते हैं हाल ही में मानव संसाधन प्रबंधन मंत्रालय ने एजुकेशन पॉलिसी में बदलाव किया है। यह बदलाव इसरो प्रमुख डॉक्टर के. कस्तूरीरंगन की अध्यक्षता में किया गया है। आज हम आपको इस लेख के माध्यम से नेशनल एजुकेशन पॉलिसी से संबंधित जानकारी प्रदान करने जा रहे हैं। इसी के साथ हम आपको नेशनल एजुकेशन पॉलिसी का उद्देश्य बताएंगे और नेशनल एजुकेशन पालिसी 2020 की विशेषताएं बताएंगे। हम आपको इस लेख के माध्यम से एजुकेशन पॉलिसी में होने वाले बदलाव के बारे में भी बताएंगे। यदि आप National Education Policy से संबंधित सभी जानकारी प्राप्त करना चाहते हैं तो आपसे निवेदन है कि आप हमारे इस लेख को अंत तक पढ़ें।

## नेशनल एजुकेशन पॉलिसी क्या है?

नेशनल एजुकेशन पॉलिसी के अंतर्गत स्कूलों तथा कॉलेजों में होने वाली शिक्षा की नीति तैयार की जाती है। भारत सरकार ने नई नेशनल एजुकेशन पॉलिसी 2020 आरंभ की है। जिसके अंतर्गत सरकार ने एजुकेशन पॉलिसी में काफी सारे मुख्य बदलाव किए हैं। नई नेशनल एजुकेशन पॉलिसी के माध्यम से भारत को वैश्विक ज्ञान महाशक्ति बनाना है। अब मानव संसाधन प्रबंधन मंत्रालय शिक्षा मंत्रालय के नाम से जाना जाएगा। नेशनल एजुकेशन पॉलिसी के अंतर्गत 2030 तक स्कूली शिक्षा में $100 \%$ जी ई आर के साथ पूर्व विद्यालय से माध्यमिक विद्यालय तक शिक्षा का सार्वभौमीकरण किया जाएगा (Medical and law studies not included) पहले $10+2$ का पैटर्न फॉलो किया जाता था परंतु अब नई शिक्षा नीति के अंतर्गत 5334 का पैटर्न फॉलो किया जाएगा । यह National Education Policy 2014 के आम चुनाव में भारतीय जनता पार्टी के घोषणा पत्र में शामिल था।


## National Education Policy 2021 का उद्देश्य

National Education Policy 2021 का मुख्य उद्देश्य भारत में प्रदान की जाने वाली शिक्षा को वैश्विक स्तर पर लाना है। जिससे कि भारत एक वैश्विक ज्ञान महाशक्ति बन सके। नेशनल एजुकेशन पॉलिसी के माध्यम से शिक्षा का सार्वभौमीकरण किया जाएगा । नेशनल एजुकेशन पॉलिसी 2021 में सरकार के माध्यम से पुरानी एजुकेशन पॉलिसी में काफी सारे संशोधन किए हैं, जिससे कि शिक्षा की गुणवत्ता में सुधार आएगा और बच्चे अच्छी शिक्षा प्राप्त कर पाएंगे ।

## नेशनल एजुकेशन पॉलिसी समीक्षा

अब मंत्रालय द्वारा इन सुझाव की समीक्षा की प्रक्रिया जारी कर दी गई है। शिक्षा मंत्रालय द्वारा एक ड्राफ्ट कार्यान्वयन योजना नेशनल एजुकेशन पॉलिसी के अंतर्गत तैयार की गई है। यह कार्यान्वयन योजना मंत्रालय द्वारा सितंबर 2020 में ही तैयार कर ली गई थी। नेशनल एजुकेशन पालिसी योजना के अंतर्गत 31 राज्य और केंद्र शासित प्रदेशों के हितधारको से फीडबैक प्राप्त किया था। इस फीडबैक को विशेषज्ञों के ग्रुप में देखा और कार्यान्वयन योजना में शामिल किया।

## नेशनल एजुकेशन पॉलिसी, अब समग्र शिक्षा में प्री प्राइमरी भी शामिल होगी

शिक्षा मंत्रालय स्कूलों में राष्ट्रीय शिक्षा नीति के सफलतापूर्वक कार्यान्वयन करवाने के कार्य में जुटा हुआ है। इसी बीच यह निर्णय लिया गया है की समग्र शिक्षा में अगले वर्ष से प्री प्राइमरी को भी जोड़ा जाएगा। यह एक बहुत बड़ी पहल है। कोरोना काल के चलते स्कूलों में शुरू हुई ऑनलाइन पढ़ाई को भी शिक्षा मंत्रालय द्वारा मजबूत बनाए जाने का प्रयास किया जा रहा है।

## नेशनल एजुकेशन पॉलिसी, स्कूल बैग का वजन तथा होमवर्क कम किया जाएगा

नेशनल एजुकेशन पॉलिसी के अंतर्गत कई नए फैसले लिए गए हैं जिससे कि शिक्षा को और बेहतर बनाया जाएगा। इस पॉलिसी के अंतर्गत 1 से 10 कक्षा के बच्चों के लिए स्कूल बैग का वजन उनके वजन का $10 \%$ ही होना चाहिए। इससे ज्यादा वजन की किताबें उनके लिए नहीं होनी चाहिए।

## National Education Policy 2021 के चार चरण

नई शिक्षा नीति को चार चरणों में विभाजित किया गया है जो कि $5+3+3+4$ पैटर्न है। इस नए पैटर्न में 12 साल की स्कूली शिक्षा तथा 3 साल की प्री स्कूली शिक्षा शामिल है। न्यू नेशनल एजुकेशन पॉलिसी को सरकारी तथा प्राइवेट दोनों संस्थानों को फॉलो करना होगा। न्यू नेशनल एजुकेशन पॉलिसी 2021 के चार चरण कुछ इस प्रकार है;-

## 1. फाउंडेशन स्टेज :

फाउंडेशन स्टेज 3 से 8 साल तक के बच्चों के लिए हैं। जिसमें 3 साल की प्री स्कूल शिक्षा तथा 2 साल की स्कूली शिक्षा (कक्षा एक तथा दो) शामिल है। फाउंडेशन स्टेज के अंतर्गत भाषा कौशल और शिक्षण के विकास पर ध्यान केंद्रित किया जाएगा।

## 2. प्रिप्रेटरी स्टेज :

प्रिप्रट्री स्टेज के अंतर्गत 8 साल से लेकर 11 साल तक के बच्चे आएंगे। जिसमें कक्षा 3 से 5 तक के बच्चे शामिल है। इस स्टेज में बच्चों की भाषा और संख्यात्मक कौशल में विकास करना शिक्षकों का उद्देश्य रहेगा। इस स्टेज में बच्चों को क्षेत्रीय भाषा में पढ़ाया जाएगा।

## 3. मिडिल स्टेज :

मिडिल स्टेज के अंतर्गत कक्षा 6 से 8 तक के बच्चे आएंगे । कक्षा 6 से बच्चों को कोडिंग सिखाई जाएगी और उन्हें व्यवसायिक परीक्षण के साथ-साथ इंटर्नशिप भी प्रदान की जाएगी।

## 4. सेकेंडरी स्टेज :

सेकेंडरी स्टेज में कक्षा 9 से 12 तक के बच्चे आएंगे । जैसे कि पहले बच्चे साइंस, कॉमर्स तथा आर्ट्स स्ट्रीम लेते थे। परंतु अब यह खत्म कर दिया गया है। अब बच्चे अपनी पसंद का सब्जेक्ट ले सकते हैं। जैसे कि बच्चे साइंस के साथ कॉमर्स का या फिर कॉमर्स के साथ आर्ट्स के विषय भी ले सकते हैं।

दोस्तों हमने आपको अपने इस लेख के माध्यम से न्यू नेशनल एजुकेशन पॉलिसी से संबंधित सभी महत्वपूर्ण जानकारी प्रदान करने का प्रयास किया है। कुल मिलाकर यह कहा जा सकता है कि यह एजुकेशन पॉलिसी सरकार के लिए क्रांतिकारी फैसला है जो कि भविष्य में छात्रों के लिए बहुत लाभदायक साबित होगा।

भविष्य दहिया
बी.ए. प्रोग्राम, अंतिम वर्ष

## NSS Unit " Not Me, But You"



Self Esteem by JATIN PURI



Webinar on Healthy Lifestyle


Sanitary Pad Distribution Drive


Webinar on "Women Safety"


Webinar on "Road Safety Awareness Compaign"

## NZM : A Bunch of Rising Poets



Poetry Work shop


Poetry Work shop


Kavya Mela [A Slam Poetry Competition]

## PHOTOBUG



## PLACEMENT CELL



Orientation Session

## SAMYA



Dhara se Uthte Kadam


Articulation in Print : New Gender Identity in Early 20th Century India

## S.E.V.A

(Supporting and Empowering through Volunteering and Assistance)


Orientation Programme


Visit at Lohar Basti in Sarai Rohilla, Karol Bagh


Covid-19 Awareness

## S.E.V.A

(Supporting and Empowering through Volunteering and Assistance)


Mensuration Hygiene Awareness

## SOFICA



Inaugural ceremony of SOFICA


# थंक्षम्वी दिकागा 



## उडवठ

मंथान्टरी

1. गग्तरीडी-1, गग्तरीउी-2, रद्निड
2. गुण् डेवा घग्गत मगणिघ्व सा सीदत भडे तीहठ यूडी ठत्ञठीभा
3. .ात़त्तां
4. टिरिभागमीभां टे .ढनत्ञ
5. ब्रहगठां टे 甘ेड
6. ढैम्न
7. विमाठां टी भाट्टग्त्त
8. रणम्टी गछट डे यठษट मरंघंपी
9. चँठता वग्र माइी थविली

भाठलग्टीत वलग्म हा उत्ञतपा
10. टिवटा
11. विमएत भiڤक्त
12. भां !
13. दॅप ठगी भर्गिगाम्टी
14. मू गुण्र डे.ता घग्टत सी से

15. छठ छठ मणियक्ताग्टे
16. मदै-वेंसठिड चे ठठी हॅनहांत थीड़ी
17. भiडठवम्नटठी ठानी चिदम
18. मुग्ग टेम युभाप्य
19. विमात भiそल
20. घाट्टी गाठ्र डेवा घग्तर ती

 94

उт. घेर्भंड रूंठ 95

यूळत्तंड रं०99
भरगठल्टीत fिंथ ध्रुग्रा ..... 100
उठतथ्थीउ शँठ ..... 101
 ..... 102
उ'. नमहिंटत रूं घिंटग ..... 103तमरिंसठ मिंख, पूव्तँउ मिंख, दितेउिभागी, गाष्घिट मिथा, नमभीउ मिंज107
110
भमठसीय वँठ ..... 111
गठमिभठ मिंथ मूदी ..... 112
तमथूडउ वँठ ..... 113115
गाठत्तैं रेंठ
मतुठகीत मिंथ धुणात्रा ..... 116
तमरिंटन मिंथ ..... 117
ग्र्थूंड वेंठ ..... 121
तमहिंटन fिंध ..... 124
गठत्तैं मिय ..... 125127

## मंयद्धी




 दृवो दिरम्ममील टेन्न हिच उठपूली भछाम्टी चै। लठायवा गठ मुषा टिम 亏ं गूमउ विग चै। गठ गाली-भुपॅले दिचें भठीज्ञां टी पाइ ग्यमउत्रां दॅल कॅतसी गठी थठ ग्मथडाल्लां दिच घैउ के रहाम्टीभां भडे दिसेम्न रवरे तिग्वाटी दमउ भावमीतर ही யाट वग्ठत गत्ञावां सिसां वए्ल ग्रूमउ ने वाटीभां। भहेवां யगां दिचें वटी वटी


 ठा गी भंजस मंमराठ देले बंटी थाठ-थ्याता, भिंडिस उमभां डे ठा ठी मॅने मष्षपीभां टी गफ्तनाती। कागउ से
 मिमटा उग्गों वटी-वट्टी र्थिटभां टा टिंत्नाठ वठता चिभा। मंबट भाते दी राहिभ जै के उीती रणिठ टी कहिधघघाट्टी ही गट्टी यटी चै। गुणु भग्गग्त मा्गी
 टिद्धिट, टिडी माडी भुराम बै।

टिठ दठु तंदीं याउत्राग्री मर्गिष मू गुण्ड डेता घग्रत मर्गिष नी हा 400 दां यूरम्न दठु विग चै।

रेठठा घिभग्ठी वग्ठत टिम छैघी मउम्घटी से मभग्गाभ दिम्गाल्ट ॅॅयठ छुँडे ठठीं भठाप्टे ता मवे। थठ मिध
 टिरॅठ वगवे टिठ टिडिग्मर दृुग भठाषिभा डे सूँठाठभ भाठलाम्टीत यूमर्गिउ रीडे। भमीं दॅउबागी गां
 मउाप्घटीभां ऊं टिलाद्टा मू गूणु ठाठर रेद ती से 550 दें यू वर्न युवप्व भडे मू वाठु ऊे.गा घग्टत ती से



 रूंठ घिंटन फडे वटी टिस्टिभागमीभां के भयत्टीभां उतठाद्टां गग्गीं माठे विभाक द्चि द्वापा रीउा चै, तिम लटी भमीं मउ से पंतहाप्टी गं। छिभीट चै वि उुमीं यिढ्ठले माल दांगा टिम दान दी 'मुठरूव’ छथे गुप टी घां इिन्तीटल गुर दिच यहुंगो के भर्तर भालेग। टिम भंव सी डिभागी लटी मैं भायहे मगिजेठी मंथानट उा. समहिंटन रँठ घिंटन भडे दिसिभागमी मृथान्र

 भाय ती से गुषत्र चै।
-उా. क्रॉिंटठ याल निंय घध्नानी

## गत्पतीडी－1

## वहिउा

गत्त वठत सी तीडी घटल रठीं ？
यठिलां भायहे भाय त्ठ गी घटल ऊां गी बु न मवटा चै
टिम भुलू सा।
नेवठ
हिं ही तठीं वठ मरसे
उां
ढिन भुलू घटल
महिम घैंब से धा्डे
फ़ात्ली दी उां वठठे हे।

## गत्तहीडी－2



चૈचइ ！
वृमी 으 भिमे fिघइे
मिदाप्टे भயटे
याहिभां से
गँ वर्ञ ही टिधाप्टी कठीं रिंसा।
＇fिरइ’
दृवा विठराठ माइे केउादां पा उर्ग्रिभिभं Јट्थिभां ही
समल ठठीं घटा मरसे
यहिउतउा वैँँं लिभाहिटग ？


टे भेटी रहिउाप्टे ！
 उवलीढ गुँची चै
भेठी वल्ञन గ్ㅇ
डे ठाल गी


सरें टिठ विम्नडे विमरे गठ
घितां विमे गील ل్ॅॅनउ से
氏िंइ ऊं घाग्गठ तिवळसे गठ
सुज़भ सिंटे गठ，यीइ टिंटे गठ
डे ढेठ
टिल＇च मभा नांट्टे गठ।

टेदें वी टितुं గ़्र चठिकाम्मउ वठत सी
ษेषत रा वठ
में भाते तीछिट्र छग्ग्र्टा गं
पितुं 亏ं घठौठ
डेठे लटी।
খू้．（उా．）गुठरैगिंटठ निय
たूंमीयल
मू गुण्व ठारव रेद धाल्लमा वएलक्त

##  भडे तीटत यूडी ठक्तठीभा




 ठदेरली भिमाल्ल वर्टिस रीडी। टिम से ठा्ल गी लवरां
 चेड़र वठत लटी 'कैभ वण्ण वछी टेउ ठठि ठठि कै भातठ भारि। टे ढलूम.ढे ठत्ल तुइी घाट्टी मिगत के, तिगठै भडे मग्गमी नीदत ती हिट टा मंटेम्न यूषाठड



 वि मर्गिघां हा तीदत बैमा मी ? हुठुां टा तीहत पूर्डी ठत्तठीभr//टिधागयाठ री मी?

उयॅमदी, घैठगी, काडी भने मांड्डी से थ्थंत, डेगा घगग्रत मरणिष्व टा सतभ, भग्डा ठाठरी ती भडे


 गी मप्్ु मुठाभ, मैचटात, एलेत, डिभागी भडे
 लिधाप्टी दॅल दिस्मेन्न यिभात टॅडा। ग्रठणनि टी

मिधलग्टी भाय रे वाठु wठ से भर्तित मिँध काम्टी ग्राठटाम ती ऊं यूथउ रीठी। गॅमी विठउ वठत सी

 ऊं थूथु रीडे। वठउगठपुत मगणिप सी संगा मभें




 मरवा हुठ्ठां टा टिल लेइदृां लटी मटा पइवरा मी। गठीव गुण्ये टी भरस लटी छुठ महा उउपत उगिरे




 सीदत डिभावाह भडे यठ्मग्डभा टा हाभ दिग्नट सी
 भडे मुउँउत तीदट तीट हा गेरा दी सिउा। हुठुां टी

 हा ढठभात वै :
 वण् ठातर मुति ने मठा विभांती उगि घधारि॥

भागही भन्तान्टी टी उवत्ञभात्री वठत दाल्ले टिव






 पर्गभिव fितुां टी घेभटघी रीडी वाटी। तरेछु ऊँइ


 ठा विमे इनंह्ठिट सा नें मियांड थेत्र वीउा मी $भ$ ले

 मूठपा ॅॅघट लॅठा यट्टे मत। टिमे उगिउ 25 भट्टी 1675

 ऊं घछाठ्ठिट लटी घेतडी रीडी। रम्नीनी थंडउां टी











 1675 टी. 으 गुठिभाप्टी से वे भठे मिगाउां त्रो भट्ध,

 टाम, बाम्टी मडी टाम, उाप्टी टिभाका नी मभेड ज़ुर



 तां टिमलगण बप्रूटट लटी विण विभा। टिम ऊं टितराण वठत छे वटी उतुं से उमीये टिँडे गाटे।
 साग्ठी रीउा विभा डे टिली से चंटरी चैव हिछ भाय ती टा मिठ पइ ऊं भलॉठा वठवे मुणी वठ टिडा

 से टिडिग्म टिँ भट्रॅडी चै। रम्मीीठी थंइडां टी पांग ढइत टा रागत हैठुां टी मभट्त्रिम्त्रा फडे थठछुपवग्ठी đँट टी गाहा्गी इठटा चै।
 ठडीं मठों छुठुां हा ढ़लम.ढा ही लवग्टी लट्टी गग्रमुम्टी टी माधी कठरा चै। भाथ नी टी गची घाट्टी गुण्र वृंघ
 दी चै फडे गगा उगिउ घाव्टी दी चै। उवां टिँ लिधी घाट्टी से व్लू 59 यरे गठ तिगडे 19 उवां टिँच रगत
 भाहिंटे गठ, निठुां గ్ర भर्धंड याठ सां मगित याठ टी मभचत्री देले यड्रिभा तांटा चै। भाय ती टी घाव्टी टा
 दॅल यूपिठ वठरा चै :

## 

मूहत गोर्घिट वृत्र मुरछि भठ गाए्仑ि गमरा गीडि॥ (dाठु गूर्ष मरणिघ, थंटा 901)
‘ने मठ छिट हेग् गठि ठाभा॥ तावे मिभनत



 तीहत तीट टे हैंग यूडी मुषेड Јॅट टी। टिम लटी छिम

 वठभ चै। मा्ठे मूॅदां हा टाउा वेहल यूळ्ठ गी चै :

मत्रूधी भन्तन्ती रेदल छंडिर मुॅधां टी यूआडी दिँच ठठीं। टिठ बैडिर मूॅध fिषिभा गठ, रुठ गठ, दिट छंगठी गठ। वाबट टिग चै वि तीदर गी ठम्सभाए चै डे टिम ठगम्मभागडा टा वँटी दबउ-देला ही तिजड

 जां गुण्र के टिम घाप्घउ किधिभ्भा गंटे।
 टित मै वढ्ब मिगी ठठी ठात्र मान्ती नाति॥

 यठिटान, पत मंयडी, भर्वा, तून टी यबइ 亏ें छुण छुठ
 डिभागा भडे मरा्चाती तीहत त्रे छिठाठटिभां गटिभां उारीस रीडी चै :

ते छुथतिछ में घितमि चै यठे भात्तु वे राल्ल॥





 मभझट लगाहा नै डिछिं डिछिं छिम भिटत हैठगा थैटा


भहमघा, डिभावा टेट टी वॉल। डिभावाटा री चै ?


ने यूाट्टी भभउा उत्तै लँठ में भगिराठ
वड़ ठातर भआत उठै भहिठत हैउ हिपाग॥
भतिग किभागी भर्तूध गी व్खूलां उगतर सा
 मार्वि सी घांटी टिर यामे डिभागा भडे घैठगा टी गभी कठरी चै ह़त्ते थामे मग्गमी Wडे तिठछै महूँध रा मिवल्य ही थेत्र वगटी चै :


गुण् मर्गिघ डिभागी भडे मागमी मत्रूध टी

 विमे ऊं इठटा चै रा विमे र्ठ इठठ्छिंटा चै। भातमिव

 माणिघ सी घाट्टी हा भूल मियांड चै। टिम भदमघा टी यूभऊी यूळ्ण मिभवर टिँच चै :







 ठत्तठीटे सा माठ ऊॅड चै।

## . गात्वत्रां


1.
 घंइा Јॅमिभा घणुতा नटटिभा मैं घीडे గ్ㅇ छाट्टसिभां।
 ज्ञानीभां त्र ट्रम्नट्नी गेप्टी भेठे ठरम्न चह्वाट्टसिभां।

हॅउां त्= ही घलती वठ्टी सांटी चै टिठ प्रानिम्न उं, टिम भुमभ टिछ में डेठे '亏े विगइी हउठी उाट सिभां।

टिम्नर सीभां उग्गं हिच टिर गितमां सा घल ही थैंटा नै,

 मप्प वसे గा ढॅठिभा भेठा ग्ट उर भेठे गट्ट सिभां।
2.

मघठ दे घित चँठ छाठ दी ऊठीं। मघ्वठ वठ वे यठ गुन्ञान्ठ ही ठणीं।

टिम्नरिग्नां टिछ उां भाप्टी जै घग्न, प्रांग टिछ टिमरा टिमान्ता ही ऊणीं।

गित्रठ रे मैగ్ㄲ निदें चै छीटिभr, छीठरा चुदां त्र भाग ही ऊगें।

चठ साभट्टेटाठ रे भेठे वटी, मैं उेठे fिॅमे ' $\forall ~ म ा ठ ा ~ ह ी ~ ऊ ठ ी ं । ~$

निाप्वडे गुसे के ठटीभां टामडे, यिभाम सा वस्टी विठाठ ही तणीं।

मग़ढ रठ टिॅडा घइा वर्ञ दऱउ रे, सित्र ' $\begin{aligned} & \text { ग्ट पडुडा सित्गा ही रणीं। }\end{aligned}$

उт. घटनिंटन मिये चुग्र

टिटिभागमी तीहत मत्रूध से तीहठ एा टिर घइा




 टा भैवा मभझट्ट घइी कानी क्रूल चै। घणुउ माठे




 छंगा टिडी चै वि गठ दिसिभागमी देले मिठ भआये
 से वे चल रा रदे।

टिटिभाग्रीभां टा मक ऊं दॅइा ढनत्र दिटिभा यूथं वठता जै। थडुाप्टी वठत से महंगष कट्री छुण

 घार्री माने बंस थिॅॅं। वटी टिटिभागपी थड़ाप्टी दॅल


 गत, वटी टिभििग्र दिध घेठट हा गैंमला गी ठगीं वठटे भडे वटी ऊॅपा-यत̆पा टिभािग्ठ से वे टिँचं

 गठ। मंड, wठ घेठ सांटे उठ मडे भायहे भगयिभां टा घइी सिणतड ठात्ल वमापिभा पत घंप्रग्त वठ सिंसे

गत। यठ तिगइा रिटिभागदी भआयटे ढठत्ञां त्रू





 जै। टिम लटी चंगा टिटिभागमी भयटे हिमउग्तां टी
 टिॅ़्नु रठटा चै।
 तिग पनु नांटे गठ उां परी भावइ दिच भा संप्टे गठ।

 थेंटे गठ। हंगा हिटिभागमी भातिग वसी ठडीं वउरा।

 वउता चै।

दिटिभागमी र्ठ तिने किडाप्वी रीइे गी ठगीं घटे चणिट्टा छग्गीरा। टिं ठीव चै वि थहुग्टी दिसिभाग्री टा भुँहला ढठत्र चै थठ केटी दी चीत़ गॅसें दॅप


 मभें पड़ाप्टी टा बे मुबा वे गठ नंत्र मान त्रि धेइां दि काता हैट भडे टिल-यूछा्टे कटी बंटी ठा बट्टी मपत भひतहिट।

यहुठ-लिषट, हुमउग्टां के भायिभां टी टिन्तुड 亏ं घितां गठ दिसिभागमी त्रि भायटे मम्बीभां ठात्म घने

亿िभान हात्ल उविट्त चागीता चै। दिसिभागमी त्रा चग्गीटा डै वि हिं प्रागठकीभां थागटीभां भवाठ लॅता वे भडे टँले घटा वे भआयटे टिम रीनडी मभें 등 उपाण ठा रठे। टिसिभागमी तीहत छिं तीहत चै निम दित गठ टिर ह़ भाथटी मु़़मीभउ तिधागत टा जउत वठठा छग्गीटा चै। निंता बस्टी भाजटे हिभवडीउद हू

टिम मभें तिधाठ एदेठा, छुगठां गी दॅप छिठ मभग्त

 भडे गठ ひॅध ऊं भायटे-भाय ते मकिभ भडे
 भआटे टेग्र डे बैं टी मेदा वठ मरट।

## वृटठउां टे ษेठ









टिर-पिर उीले ठाल चिइीभां टा नेइिभा भालुटा मताहिंटा चै।
विटें घंट फंछिभां टे दिछ ड्ञा ताए ढ्ठव तांट्रा जैं।





 वॅला विदें चलाण्रिंटा जैं !


 से गुलाभ घट्टे गत। सिर्ट चित रटें ढैम्नर सेपट दिच भाहुंटे गठ। षां-घां म.न गुंटे गठ। टी.टी. छु डेडे टिर ठैठल माठ टित ट्रीभां कठ से ढैम्नर गी
 मिंताग्ठ टी मेटा भुणॅटीभा वठा रे तिॅषे जुष्ट थैमे
 यूधतिड वठ गठे गठ। टिम वठवे .हैम़त दिध दाप्ये टी चग्ल मभें ठाल दी दपेटे डेत्न चै भडे हिगतां सा गठ यूवग्ठ से लेरां दिच नैंत चै। टिठ तंगात्र ही भॅगा दांग छाठे थामे हैल ठठे गठ। ЧॅЕभी ट्रीभां हैम्रतां टा खठ चै फडे टिगठां दिच टिंती उेन्ती ठाल्ल रदी贝उा भा गठी चै वि बेटी रणि रठीं मरटा वि भवाल्या ढैम्नर री गदेवा।

कागडी ले थॅघभी लेखां ही तरल वठत दिच माट

 भभीव लवां सा वणिट्ट जै वि गठीप ही टिगठां ऊं घषे
 ठत्ञारउ दिध हृपा रठरा चै। थठ टिर मर्रुध धुर


 दिस्मेन्न घटा वे थेत्न वठठा छग्गुर्गा चै डे टिम लटी

## ढैमृ

 दिच रगत्ती भडे मिंताग सीभां चीत्ञां घृट्ठिट दाल्ले टथागर भहाठे ही नि़िभेदान गठ। विछिंवि छिठ
 वठवे गी दॅप ऊं दॅप लाठ यूथु वठ मरसे गत।
 टिम सा मक ऊं दयेठे गफला दिसिभागमी दटवा छुँडे Јँटिभा चै। टिटिभागदी भायटे भगफिभां हा भुम्सरिल

 वठटे गठ डे टिम उवुं छिच भआयटे मेगटे, छुमउ के
 मिटा टिठ गुंटा चै वि छिठ भாती अडुग्टी दल टिंता पिभाक तीों fिंसे सिंटा सेटा चग्गीटा चै। वर्लतां से




 मगटीभां दिच ही वागाल थाहिंटे गठ के वपी हाग
 चिधाप्टी टेट।

घग्ड माने टिटिभागघीभां टी ग्लड उां टिट ग्रंसी


 भनिते दिसिभागपी कित-कित ढ़म्नां से मुट डे त్पॉडीभां उधरे गत भडे भआयटी राड़ी डे भुॅळां గ్ర ही विमे ठदें हैम्नर दिच हाल्यसे गत।

टिम दिध रेटी मॅर तणीं वि मटीवर थगिगट्दा सीहत सा टिर त्ञत्री भंत चै। टिम ऊं माइी थमंट भडे ठा-यमंस सा यठा लॉवाता चै। टिसें ऊॅर वि टिठ माइे मकिभान्ता डे भानठत सी ठाहागी कठता चै थठ






 चॅपटा चग्गीटा चै।

उततथूपड वैं
घी.टे. (विमटनी भातनत्ता) यविका दगुग

## विमांतां टी भाग्टाक्त



छिग्रे वठवे गी नटी धांट्रा टिठ नगए चै।

वि विमाठां से चिउ ' $\quad$ के जात ही व्रम्वात चै।


 भरथन्ठ भयगपी दी हेउा घट तांटा, गट्र छगीटा छठठां हा दी टिभरिग्र जै।

क్రॅधी भठ गठी टृरीभा मग्ठी, ढित ही घट विग छठ भग्र चै।

 प्वात भडे माए नै।
 मिभामड ' $\exists$ गठ घंटा घेट्टीभात चै।

# वग्टी गचट डे यठधट मंघंपी 



## PUNJABI KAHAN थंत्तमी वग्टी

 वगा्टी द्यीभा के ढित घगुउ दपीभा भंती नांट्टी चै, तिद्हें छग्ण थीटा-थिलम्छिटा। गठ बस्टी ठा छग द्यीभा घटा मरसा नै के ठा हिव थी रे चिगा, घगुड चंगा तां
 ते वगट्टी से दपीभा Јँट घाप्वउ वॉल रठती गठे उां भेंे चिमम्व ताल्ल छिम टिँच वग्टी-ठम Јट्व घगुउ तुग्री नै। वग्टी टी घट्डन, हिम टा रघातर, याउनचैँुठट, कग्मा-घ̆ली, घिगउांडर मैली के ढित रगग्टी
 ฮॅधसीभां गठ।


 ग्ट ही पूळाद्विड वगटीभां गठ। मुत्तार मिंथ, मंड मिंय

 दी वटी वगग्टीरान गठ। टितुां टीभां वगग्टीभां दिँछ वग्टी-ठम ऊां चै गी, कान्ता ही भांती-मीटठी लॅवासी चै। टितुां से थाउठ யइे Јट के दी मगि्न-मुकादिर
 भातभेठ मियू, नडिटर गंम, तमदीठ गा्टा, निंटठ,

 के ठदें दिस्सिभां గ్ㅇ के वे ग्चीभां गाटीभां गत।

भमल दूँच रगग्टी टा दिस्ना सां भुॅटा सरें उर हॅप ऊं दूप भायटी यवइ घटहठिट दाप्ला ठतीं गेटेगा। नसें उर वग्टी घगु माने याठरां क्ष भआटे ठाल तॅइ लेट सी मभवॅघा दाली रणीं गटेवी, हैंदें उर छुण घगुउ

हुभे भठमे उव ता जम्त वगेगी के ठा गी द्यीभा वटी ता मवेगी।


 तां विमे दाप्ट हा यूत्ठत वठठ हा मापत रणीं चै। टिव मउ मागिउर मियांड, पॅपडीभां डे टा्टां टी वॉल माठे ज्ञरीदठमिटीभां टे दिसदात वठरे गत। हैठुां से थी.भैच.ठी से दिसे भतिवे गुरे गठ, नितुां दिंचें ठिरलडा बु दी ठगीं। छिठुं रे मिलैपम दिँ भनिगीभां च्रमउखां लवाए्ठिटीभां गुसीभां गठ, ने मव दिटेमी माविउ सीभां そॅपडीभां टा चठपा ग़ंटीभां गठ।
 मरंप्षपिउ ठगीं गुँचा। गं, दिमे डे वगाही रणिट हा हंवा

 गं वि मंड मिंथ मेधें टी 'भींग नाहु, उतेठी ताप्टे' सां



 थूीउलइी, भासि सीभां वग्टीभां न्ञिभात्ताउत मात्री मैंघेयां टी वॉल वगटीभां गठ। ऊँन सी घणुडी रणग्टी
 चै। तिम टिँच तिगग्मा, पेशिक्थत के गउग्मा दयेते
 गृंटे गठ।
 टी मी। नरें ही मैं ह्लतीभां कग्नाद्यां सीभां वग्टीभां




 भरुद्न गुसीभां गठ। दाट्टी यूरम्मर, विभात्रीीठ, मग्गिड भवग्टभी, उाटिभिइ यूरम्मत, माल्लेष यूरम्नत से ठाल्ट रहां विभागठतटे, मभवम्लीत कागठी मणिउ, दमुपा, गैम, तिटीभां थड्रिवाद्टां से ठाल बूइ थड्रिरग्टां
 वठ वे भiव दी निभान रीउे, तितुां दिचुं 'वलु वे लीटे, उसटिरा ढहिंछेन्मत, दमुपा, टांगाभटी तिगीभां वटी थड्रिवट्टां म्नर्मिल गठ। टिठ टॅमट टा भरमर मिठढ टिड चै वि तिँपे-निँघे टिठ वग्टीभां मैं भत्र्दा्ट रठ वे केत्तीभां, छुत्रां के थंज्ञाप्वी रगा्टी ही गठ यॅँّ यूमीमा रीडी।

थठ गुट वए्डी टेठ ऊं घगुड छंगी रगा्टी ऑॅट
 चै वि वग्टीवग्वं रल मगणउर कान्ता टी wाट चै। घगुउ मा्वीभां वग्टीभां मिठढ अटठादां सा घिछिठ भाउत लॉवाटीभां गठ। वग्टीराठ दटतिउ मैप्घयां नां टिभाण घ्वागठे मंस्घयां, हेइत्त नां मभर्किती मंस्घयां तिते दिम्निभां గ్ㅇ है वे वग्टी लिधट लॅगारे गर, यठ छित्रां





 विण वि टिर दिम्नेन्न भंब लटी भैं थंत्ताप्दी टी सम्मुनी तां ठगॅम-चभांच हाल्ली वष्टी वगट्टी आरुटाप रठ वे केतां तां थंत्ताप्दी से फतिवे मागिड घावे टिर लेष लिख

रे केतां उां भैं मूचीं चै गाटी वि थंताप्वी हिँच टिच तिटी


 जग्ट ठठीं भाप्टी। नसें मैं छुत्रुं त़ हि टिम घाते टितराठ


 मागिड थंताप्वी दिँछ तठीं ठठिभा विभा।। थठ ॉॉल
 उचठा ठठीं मिलसी। सेध, में मग़ रठ रेटां, मैं भाने उर हिं तिगी बँटी उठरा रठीं थहुी, ते टिच तिगीभां

 fिमिग्मर दिमिभां छिडे माइे बल्ट तांभग्डत सीभां
 बँल ठगीं चै।



 బैस के fिणतउ वठत सी लँइ चै।




 भट्धी, घी.भॅम. घीठ मरीजेगत घाट्टा, नेगिटत

 टा ठां लिभा ना मरहा चै। वग्वीयाठा से तदें


टिर वग्टी यड़ी，छिम えल वग्टी रणिट हा भंटान्त डे काग्ना ऐंदें गठ। मत्रु मिभालटीं बॅल दिस्ते ठदें गठ，


 रगट्टी लिधी मी। गुठभीउ ते पिॅढे ‘नंग’ दगवी दटीभभा वग्टी लिधी। टीय रहिंटत छंगी वग्टी लिख विग चै। मुधत्तीउ ही ठदीं रणग्टी घगुउ द्यीभा लॅवी।


 वग्टीवांां के वग्टी मागिड हिँच भायटी तिदेरती



घग्ड मगे रां भातिते उत，तितुां दिँच भगिटठ

 लिट Јँ दी वटी तां गत，तिठुां हा चठठा मी，यठ


 यहिंटी। टिम वठ वे दी भतिग ने सांटा चै।
 गुगटेद ब्राव्टा से ठाल नेठ ही ब्र ठां गठ，मे टिम देले मेर्ठु जाट्र रणीं भा गठे，यठ हुठुां ही वगम्टी वला छि亏े चठचा वठता घट्टा चै।

उग्नमी तां मभान्नी दान्तां के पदेष्घंटीभां．．．वग्ट्टी री किमे ही मगणुरव हंतनी हा वु रुीं मंदावसीभां।
 काद्दें रीउा सा मवे，यठ मगणिड उचट हा हाटा ठगीं रीउा ता मरहा। घंटे टी ने मैठ थगिला गी मीฝिउ च वाटी ऊां छिठ रदां विदें मिगतेगा के विंती व रठ

टी थुखांध भाठ मरेठा। गं，ते उूमीं टिम ठगीं रहिड मरणिउ，टिमउठी－दिभगम，यूद्र्मी माणिड टी वॉल वठ
 Јँ वॉल चै।

उुग्ठे यूम्नर टिँच गी टिम सा सहाप्व दी टिँउा
 मागिड गठता रीडी ता मवटी चै। गठ wटता वगा्टी
 मरEा．．．थठ रीउा मउ बुछ ता मरहा चै，ते मेच－ दिधाठ रीउी साप्टे，fिंडक－भरत रीउा नाम्टे，fिगतउ रीडी ताप्टे के भाये ठी छिम वगा्टी से दपीभा गट टा राद्वा ठा रीउा नाप्टे के ता वी भायहे पदेश्घंटीभां ऊं टिम टा यूछणठ रठटाप्टिभा ताप्टे，दिठ चंवा रसा
 याठरां माग्मले यर्ग़ंच नांट्टी चै，ढिठ लेषव हा हिम हिँच
 Јॅष गِंटी चै।

विमे दी मागिउर उचरा त्र विमे भाल्लेच人 ची क्रॉिवर，टियदटी，लेष तां मभीधिभ्भा मघणथिउ तठीं वठ

 दिँच लिभटी गैटी，मिवां उं ऊंभट दाले दिधावां के भँची








 मउ ठीव उठुं यूगट के मथम्नट ग़ंटा जै，छिठ रगट्टी

 मेय भिल्टी जै। घम，भा्क्करां टी लइ टिमे Јॅट उर जै वि छिग मिटत्ती चेटी वग्टी सी मुइ छिमा्ठी वठ वे मव से मग्गनटे तिभिछ्छिंटे गठ，ते भाग्मा ठत्ल मव से थॅले थै साप्टे। पावी उतहा सा भुल मभें ठत्ल डे छिम
 रीडी गापी भिगठड भाथे गी छुम त्र मघरथिड वठ ऐेंटी चै। काद्टें विरें ही थेथठ किषे－किधदाप्टे साह सां गोमटटीभां डे मैभीठान रठहाप्टे जाह，ऩप्रतसमडी सां यूष्ठ गण्गीं विमे గ़ मघणथिक ठठीं रीउा ता मवरा।

मैగ్ర लूवाटा नै वि，रग्टी लिषटा टिर वला नै， टैवरीव ठठीं। टिम टा वप्टी मघिठ ढाग्णनुला तां मियांड ठठीं，वि तिम గ్ㄺ मभइ हैँु भा विभा，छिठ
 ही ठीव चै वि वग्टी विमे ही छुभन हिँु लिधी ता

 ถंगी वग्टी लिभी। भुँचा छुभन सा ठगीं के ठा गी वरा－उवठीर सा चै। यठ ढिठ ही टिर छिभठ ऊं घा्य घणुउ वुश तिधट्ट－यडुता गठि सांटा चै। ग्ट गुठघ甘त
 लिधीभां；टिम ऊं मयम़ट चै，तिम त़ टि टिड वला भाणिंसी जै，छुम लप्टी टरड सां छिभठ रप्टी ग्रवह्ट ठणीं घट मरसे，विछिंवि वता वसे भठ्टी ठणीं।

र女ा मगणिउ भाथटे मभात्त Eा मीक़ा किण सांत्रा

चै，टिम वठ वे टितुां गत्तमी，मभात्ती डे मगणउव
 उछता छिडे थैंटा गी चै। री थैताप्षी रग्टी टिधें

 मभें－मभें छिडे भாट्रा पूठाट्ट यछिंंटीभां गी गत। भातिग मागिड माइए हिगमा घट्ता नै，टिडिगम घट्ता
 ताप्टे उां टिठ ढगट्टिरा ठी विण ता मरहा है। मैగ్ర टिठ
 हिसिभाग्वीभां，टिॅपं उर वि मभात्तर हिविभात， गत्तरीडी माग्मउठ डे टिरिणग्म तिठे टिम्निभां टाल्ले धँत्त－टिटिभाग्नीभां रे ही ‘कानउ टी हैइ’ सां＇टॅल्टी
 घटा वे इावटठेट रीडीभां गत। गृ टिच गत्तमी के मभात्ती そहां उतुां सा टिम्ना बै। घट्रषीठ यठहात्रा के रमिठितिमट टिण्गयाग टे चिं－भाइे थॅषां त्र भाप्य घटा वे वुइ चंगीभां वग्टीभां टी गचरा रीडी चै।

 जँग घट्टी चै，छिगी वग्टी मढल है। ने भतताले， भट्टेपे यगिक्जभां ठाल ताह－यहाट वगटाप्टे，छिण
 ऐेदे，गुभा ऐेदे，मेखट ला ऐेदे，ठहीभां सिम्नान्हां रा गण घंतु टेदे，छिगी वगट्टी भॅगो ऊं भॅगो टा म．ढठ उैभ वठत जँा घट्टी चै।

उT．समहिंटठ वँठ घिंटठ

#  



 टिम भुम्रविल रँठ टिछ टिसिभाग्रीभां टा मवृष्टां亏े वए्कतां हिछ ता वे वलामां लगाहिटा घणुउ गी भुम्निरूल च विभा चै। तिम सा मव ऊं हॅउा रा्ठत

 ठिण जै। यठ भाठल्गम्टीत वल्गमां के घणुड हॉउा
 हिटिभा निल मे।

यिहले वूश सितां ऊं में ही भाठलगप्टीत वल्गम्मां


 ठहीभां नाट्र्ठीभां ही निलीभां गठ यठ टिर यग्मे सिठ ही चै वि भाठलाप्टीत वत्मामां चँचग्त वप्टी टिसिभाग्पीभां గ్ㅇ चडुप्टी हिछ भुम्नवल ही भा गठी चै डे वसी ट्टा टिस्थिभग्पी वलाम लवा वे गठ बंस वठत लॉठा सांट्रा जै। तिम वग्रत छिगठां ही यहुप्टी हा ठ्रूमए ग्रिटा चै। में छिगठां हिटिभान्वीभां గ్ㄲ घेतडी वठठा छार्ण्रिए गं वि छिच भाठलाप्टीत


 भुम़वल भाछिंटी चै। यठ ढेठ ही भाठताप्टीत वलामां产 टिसिभाग्रीभां टी वा्दी Јॅस उर भसस रीडी चै। मैछ वे ऐेษे से भाठलापित वलग्मां ठा ฮुटीभां उां री गुटा ？

भंड हिच मैं पम टिठ गी वणिट्टा छण्ग्रिसा गं वि
 सा घणुउ हॅउा त्रवमार गेट ऊं घच विभा चै।

भठीम्न मठीठ
पी．टे．（थंत्षाप्वी भातठत्ञ）यठिक्ता हतु
 इटी लवां के टॅमिभा मी वि वत्कत टित मक वूइ भापटे


 टूঠिभा वि वलग्म टिछ भपिभाय घइे विभाभहात गठ उं टिम वलाम टिछ वट्टी पॅछा घंव ठठीं भागेठा।



 मॅमिभा भाछिंटी उां भपिभापर इट मटस वठटे गठ।




 ते ही से विग जै，उां छिम त्र परुत हा वग्ठी मभां fिल
 छगीटा चै। भयिभाय भातलाम्टीर वलיम हिछ घ̆चे सो व््बी मटस वठटे गठ।

## गठमिडा छひदा

पी．टे．（थंत्षाप्वी भातठत्ञ）यठिक्ता हठुग

मक ऊं यठिलां माठे भपिभायरां 亏े टिसिभागपीभां ก़ भेठी हॅलं मडि मू भवाल्त। मैं चुम़ी ठीठीठ，तभाउ थेकाप्वी भागठत्र टी हिटिभाग्नघट गं। मैर्ठु भाथटे मुगिड्ट भपिभायरं टी भाठलाप्टीत वलाम घडी गी


 भमीं वएलत ठठीं सा मवसे यठ माठे भयिभायवां के टिंती 甘ंगी उतुां यडुाष्टिभा वि टिठ लठा गी ऊठीं वि में யठ दिछ वत्गग्म के ठठी गं। मेठे भपिभायवां सा मुठाभ टिर नॉॅउत हांगा जै，तिम वठरे भमीं छितुां ठाल

 मेగ్ర श़ना ही छथठा भगिम्＝म ठठीं Јटिभा वि मैं भायटे भयिभायवां ठत्历 यठित्री द्वात नित वडी गं। मेठे भयिभायवां के सそँ टिठ विण वि यडुत से मभें यउुता
 वि भेठी वलाम ही घइी गी चँचर चेट हाल्ली चै।
 मैं ॅॅप्व हा घणुउ गी मुबठ वठ्टी गं वि टिम भुम्नवल मभें हिछ ही भातलाप्टीत वलग्मां वग्ग माइी चडुप्टी एा ठ्रवमाठ ठठीं Јटिभा। भवों टिठ भठ्टाम वठसी
 डे भमीं भापटे भपिभाथरां గ్ర निलीपे।

धुम्नी ठाडीठ
घी．टे．（थंताप्वी भाठठत्त）यठिळ्ता हगुग

भेठे हॅलं भटिभआयां भडे मग्ठे टिटिभान्वीभां గ్ㅇ यिभान कठी मडि मू भवाले।

मैं भाठलाम्टीत वलामां से मर्वंप हिछ भायहा भठठबह मांशा वठत ता विण गं। तिदें कि भमीं साल्टे
 लठाण्ठिट्ट यिभा मी，निम वग्तर मबूल，वएलत भासि मक ब్ఞ घंट मी। पूषिभां टी यडुण्टी हा हुरमग्त ठा Јॅे，टिम लटी मगवग्ठ हलं यडुण्ठिट हामठे भाठलाट्टीठ भगयिभन छुटिभा विभा।

तेवठ भमीं वएकत हित्ठ ता वे भपटा यठिक्रा सित घठीड वठटे उां भर्欠ट हॅधठ Јट्टा मी थठ टिम

 भडे हिसिभाग्यी टिर ह़ते ठात्ल वॉल वठ मवट उे टेษ ही मवट।

सरें वल्गम हिछ यहुप्टी सा यठिक्ता टित मुण्＝ Јटिभा उां छिम मभें भुम्नवल त्रत्ठ छिउर्थंत गेट्टी यठ गतली गतल्ती टिठ मॅॅमिभा ही गल च वाट्टी 亏े
 वलग्म टिच चहुप्टी मुचण्त हंग ठाल छॅल गठी मी डे

 ऐेट टी ही रमित्रि रीडी। टिड भगयिभन भयिभायरं
 टिसिभाग्री लँगार्टित वठवे वल्गम हॅइ सांटे गठ डे யठ से बभां टिछ वुँ सांटे गठ भडे वट्टी मुट्टे चूटे ही भट्मुटिभा वठटे गठ। टिमे उतुं टिम भगयिभभ से ढाटिसे ही घणुउ गठ के वप्टी मभमिभिव्टां ही गठ।

वटी घाट्टां＇डे टिटनरैट मुट्यिया ठ चट वागत
 टा त्रूमाठ च सांटा चै।

टिम मिषंप टिछ भेठ भर्णवट घणुउ हपीभा निग डे विमे उतुं ही वेटी मरॅमिभा चैटा ठा गेटी डे 太ंगो भयिभआयरां सी भवाहाप्टी Јट्ट रागठ मैर्ठ विमे ही मॅमिभान्यां ठाल त्＝त्रट्टा ही रा यिभा।

भंड＇ت टिगी रणि मरसे गं वि भाठलाप्टीत

वलग्मां, भाग़लग्टीत रलग्मां सी घां उां तीीं के मवसीभां यठ भटसठाग के मगट्टि सत्रु गत।

समहिंटठ fिँथ
घी.टे. (थंताप्वी भातगतना) यठिका दगुग
 (थगिल्ले दतु) सा दिरिभागपी गं। तर्ं भमीं घागुदीं
 दँछे च गाषे गं। ग्रह भमीं डिभाग च वे वए्कत ताट्दांगे
 वठंगो। कैठटीत दिध घैठ वे Єैमउां ठात्ल धादां-पीदांगो डे ॉॉयं भागांगो। टेटे मए्लां ऊं मबूल सी fिंसटी देधी मी गुट वम्लुत लाम्टीढ से टाम्टीभ के वँठता ठां टी
 वि भमीं थ्टा रठीं रठ मरटे। टिम वठवे यहुाप्टी भाठळाम्टीत वलग्मां ठाल भमीं वठत लवा गाटे। भाठलाग्टीर वलग्मां हा उत्तनप्वा दी नट्टिभा। टिम से ढाप्टिे ही मी के त्रूमात ही।

ढाप्टिरे टिड मी वि मार्ठु किडे साल्टा ठगीं थैंडा मी के पूॅडे छुठ वे दी यहुत घेठ मरटे मी।

ठ्रूमए टिठ गषिभा वि भमीं wठ दिठ गी घॅश रे ठठि गाटे भडे य్ ये मटीठ टी गठरउ Щट च गाटी।
 मससे। मिगढ भाठलग्टीत वी वॉल्लपाउ रठ मरसे गं।

भमीं भायटे टीचठां टा पंतहाग्ट रठटे गं ने मार्त्र टिम फॅंे मभें टिछ दी माइ रेगम वठटा वे मार्त्र fिंसटी दिस भॅगो दपट लटी किभाठ वठ ठठे गत।

यू डत्त मिंय
घी.टे. (थंताप्वी भाठतन्ता) यगिका दगु

मक ऊं यगिएां भपिभाथरां भने माने दिसिभाग्रीभां గ్ర मेंे दल्ड चिभाग कठी मति मू भवग्ल। भॅन से टिम भुम्नरल सैंठ दिच टिटिभागपीभां

 वठंता चै। टिम भगंभागी राठत वट्टीभां से बै ढ्बॉट
 विग चै। भागलाम्टीत वलग्मां के घगुउ दॅइा जनारात
 मवे। चिढले बु टितां ऊं में दी भातलग्टीत वलग्मां


 टिगी वरिट्ट चग्गंगा वि भातलग्टीत वलग्मां ही भरस
 घठ विभ्भा चै।

## दिंते उिभागी

घी.टे. (थंज्नाप्दी भातगत्त) यगिला दठु

 उत्तनपा टॅमट ता विग गं। भागतलाम्टीत बलग्म माइे हिसिभागमीभां लटी घणुउ ढाप्टिेरेंट चै तितइी वरंता वए्ल दिध भेठी थहुत दिछ भरस वठ गठी चै। थगिल्ती भाठलाम्टीत बलाम दिच उां भमीं मिवढ भआटे वर्लुत्त भठे भयिभआवां घाठे ताहवग्ठी एसी। मुत्भांडी

 चीत्न दिध चै। टिम उतुं गी मा्ेे मघनैवटां से






 चंगा मप्वउ Јंटिभा।

## गोर्घिं fिथ

घी.टे. (थंज्ञाप्वी भातठत्न) यगिला दठुग * * *
 मडि मू भवग्ल।
 दिध थंताम्घी भातठत्त (यविष्ता दठु) सा दिटिभागती
 हा उत्तापपा मांखु वठत ता विण गं। मैर्ठृ माठे भयिभआवां टी भाठलग्टीत वल्गम घड़ु गी चंवी
 घगुउ गी चंगे लगो, हुठुं हा घूलट हंग दी चंगा लगा डे माठे दिसिभागघीभां ताल्ल दी वॉल वगवे घगुड गी चंगा लॉवा। विमे से ठाल्ल ही टिंश तों हविभा वि
 मब हा दिद्दग्न ही धुगा मी।

भातल घग्ड भुमीघडां ट्ठठ वठ सिडीभां गठ विछिंवि टिठ भगंभाठी टे टाप्टीभ के घॅषिभां टी यड़ाप्टी टा घगुड ठी
 टि्चरा्न गी ठठि नांट्टी।

भंड मैं टिड रणिट्ट छगंगा वि टिम भगंभाठी टे मभें दिच टिंः गी वलगमां लॅठाटीभां उगिट उां वि विमे घॅचे टी यडुाप्टी टा तुरमांत ठा गंटे।

## नमभीउ मिंथ

घी.टे. (थंज्ताप्वी भाठतन्त) यगिता दठुग

## टिवटा








## विमా万 भiᄅल



माइे ऐेम़ कागउ सी तात्र विमग्त ठी चै। विमएत
 प्राठ，माए गठ। टितुं मव ऊं टित्राद्या विमार त्र विमे
 भाथटी भंग थ्टठी वणछ्छिटा लपी गठ हान भंशल कत वठते थैंटे गठ। ग्ट ढेठ विमाठ भீंलूत छठछा सा दिम्ना घट विभा चै। ग्ट विमएत मइवां＇亏े भा विभा चै।

 च साल्टगीभां डे भॅन．भॉम．यी．डे चेट टात्ती षठीस ही
 छुउठे गठ डे भrयटीभां भंगां గ్ㅇ मवरण्ठ से मान्भटे Јॅषसे गठ। विमएठ भंशल भॅत ऊं ठठीं मगों वट्टी मटीभां ऊं छक्तथा भा निग जै।

 चै। यठ गठ मत्ल गडु भडे मेवे वठवे षेडी fॅॅी गठ





## विमాत भरंटलत से वग्ठ ：

＊甘ेडी＇甘 बंस भाछिट टाल्लीभां ठहीभां－तहीभां उवतीवां सा लाठ टिर मग्या्ठत विमाठ तणीं ते मरता।
＊गठ रित घीतां के चा्टां टीभां रीभडां＇ $\begin{aligned} & \text { हापा }\end{aligned}$
 ही ठठीं निक्टसा।
＊टिर đॉल उां भमीं मग्ठे जाल्टे गं वि का्ठउ टी ती．ठी．यी．＇ $\begin{aligned} & \text { 甘ेडी सा टिर सण्ठी नैम्मा }\end{aligned}$
 से हिउत्ट＇७ं टिर भत्रथाउर निॅमा निलट्टा चग्गीटा चै।
＊fिंती ही ढमल विमएठ के छिगाम्टी త్ँसी चै छिग्टा भुल्ड मटर्ण कठीं टिंसी 亏े गठ ट्व भैन．भौम．यी．सा ठेट ऑॅट गी उधसी चै।
＊छिगाम्टी ढमल टी थ्टठी मघिडी हयीभा ठा Јटा，
 Јट वठवे विमएंां గ్ गठ हाठ थाटा मगिट्टा घैंटा चै।

सेडी ग्भेम़ां ऊं ठी रूॅ्बे ठठी चै। निंता यिभात विमग्टां भडे षेडी＇डे टेटा छा्गीटा चै छता पिभात


 गेटी छागीटी चै। ससे जसे विमाठ भंसकत चेट，

 छा्गीटा चै।

भमठटीय वँठ
टिंगालिम्न भाठठत्त（यठिका हतु）


भॅत्त दध-दध रहिउा मुटिभां ताटिभा से भुमभन ही तांटा विभा
वि वही मेले ' $\begin{gathered}\text { तेटटरं लिभा साटिभा से }\end{gathered}$ मैमझ टी नांट्टा विभा।

टिव भवराम उॅप्र भॅगो

तिमते टिडा भैర్ర్ तగस
छुम नॅप्व గ్ㅇ धुत्न वॅधीं।
ट्रीभा दिध घघेठे के विम्नडे
यठ छसे दवगा ही

चठ छसे दठगा ती
टिव भठराम वॅप्र भॅगो

टिव भठराम नॅप्व भॅंो
वि भेठे Јॅष्व 응 धुप्र Јॅधीं।
ने भயये ट्रु గ్ర क्रळा वे
मार्क्र धुम्न वठती भा
नें भயये घाते ठा में वे
माइे घाठे मैंटी भा
छठी भेवा Јॅप भे
छठी भेठा Јप्व भे
भेठी भां भेठा ฮॅप्व भै

टिव भणराम वॅप्र भॅगो वि भेठे नॅप्ष त्ऱ धु टिव भठराम नॅप्र भॅगो


Вिमते ग्मट्र मिधाप्टिभा Вिमते ड्रठठा मिधाष्टिभा गान टिँच जुत्न ठठिट्र मिधर्गिभा गालडीभां हा ढडर मिधाषिभा मब वूढ मेठ्ठ मिधा सिॅडा
 टिव भठराम वॅप्व भॅगो वि भेठे नॅप त्र छ़्रम्न नॅधीं टिव भठराम नॅप्व भॅगो


मब रे टिव टित Јॅष पूँे वठ लेटे रे
छटा Јॅघ ठाल्ल उग्राा ते भेठा यठहाट्टां घट वे भेठे ठाल उग्णगी

उसे ट్లॅध मुर्भिल भेठी निंिंटगी टिँच वठ टेदे टिव $\begin{aligned} & \text { घुराम नॅप्र भॅगो }\end{aligned}$
 टिव भणराम नॅप्व भॅगो वि मेठे नॅप्व గ్ర ज़्ज़्र नॅधीं।

घी.वग्न (भातठत्ञ) ह्ता दतु

## दूप ठगी भगिंगाम्टी



चिद्बले हे ब टगविभां ऊं भरिवावाप्टी टी मभॅमिभा
 भाउ या टिँडे गत। कागउ दिच घीडे मभें टिच घीतां सीभां रीमउां से दापे टी ठढउाठ उां किभागर तुर पाठ वाटी चै। भॅन वत् उां छीक्ञां से काभ उां मदेवे
 तिम उठुं धाप-यटावषां, लेग, मीनिंट, थैटनँल, छीज़ल डे गमेटी बौम सीभां रीभउां दिध किभागर हृप्या



 भगिवाम्टी लगा丁गत डुईंगे भाग्टी वाटी चै। टिम मभें भाञ दठऊं टीभां मग्पाठठ छीत्ञां-टत्लां, मघन्तीभां डे डीती सीभां रीभउां से दापे ेे चिदले माठे विरग्ठ
 छिडे उेल थाटिभा नै।

कातउ से भन्ताप्ट đट मवाने भाज दठउँं सीभां


 वठत से सभभदे वउवे कागउ दित ही भाप्टे, परंड्र सऩी़ीवेप्वग्नी, मॅटेप्रग्नी, ऊाटे से घत्तटां के भुरवा हैलाछ्छि




 से विठग्टे दिच हापा, उार उा्ठ के मंबग्र मप्यां से ठाल्ल गी द्वितकी सीभां रवां दिछ हृपा मान्ठीभां Јॅटांघंते टॅर विभा।

माठे सेम्न द्चि लठान्डात दप ठगी भरिगाम्टी से घगुउ माठे रागत गठ। मवराठ हुभाग गठ माल्ट आाटे से घत्रट थेत्र वठरा, टेग़ दिछ हुउपारत सी टठ सा ऊॅट उगिट्ट, मगराठ हुभाग யाटे टी दिउ दिदमपा

 ठाल्ल दपटा, भागषिव हांत्चे दिस थविद्टउत गटा,


 क्रि्मटा्चन, वम्ले पत सा घंल्र-घाल्टा, मढीठीरग्गी मंकान्हरादां हा दपटा, घग्नग्मटनी ₹ंथतीभां टा यूद्टेप्र
 डे छेडी टा घटमन्ड ठाल तुरिभा Јट्टा भासि भfिवाग्टी से दॅछे वग्ठत गठ।


 भाटा, टाल्कां के मघन्तीभां दठवीभां तिउ दटउं सीभां



रग्ठत डे कागउ दिच भुरग मढीउी सी रठ रा्ठी घूले
 बौम सीभां रीनउां बुः யटाम्टीभां ठा बाटीभां। लव टितुां से गॅठ wटट सी भाम काम्टी घेठे मत，यठ गुट टी मवराण थैटनेल के हीत्तल सीभां बीनउां टिच भुइ द्या वठठ सीभां वॉलां रठठ लॅठी，तिम सा मिटा भॅल माग्ममटे चै। टिम ऊं टिलाद्दा घितली，गौम，चैटすैल से काभ दिन्ठ द्वाप्या रीउा विभभा चै। टिम यूराठ भरिवाम्टी मिठभैंठ गँटी यम्टी चै के मवराठ टिम से माग्मले घिल्टबूल घेदॅम गेटी टिधाप्टी से गठी चै।

घीडे मभें टिच दृ वगी भुटठा मढीडी ऊं केठीउ


 भॅया テ वाटी चै। भाज हेइ टीभां छीत्ञां सीभां दप
 मैंइत ऊं भमभठष चट लगो，निम वगठत लरां सीभां यठेम्ना्हीभां द्यट लॉगीभां，तिम से तडीते दतें लरां


 ढिठ யटाम्टीभां गत，यठ टिठुां से बेटी गे माग्मर ठठीने टी घां रीभउां दिस लॅव उँइदां हृपा सतुठ वंटिभा चै।

 दिवट दाल्टीभां छीत्ञां टे बाभ रा दपाद्टे，विछिंकि हैम
 ना मरसा चै，यठ मवरण्ठ उां मठदिम टैरमां के टँल टे $\alpha$ ां दठगो भरेवां टैवम ला वे के ढिन भाप्टे टित








 हिथत घल से वे हिचिउ रीभउां सीभां स्रवए्ठां घंलु वे




 चगीटा चै，तिम ठाल सेन्म सा कला Јदे।


 मरहा चै। कातउ दिच लेठग्न टी यविभाप्टी लटी भरिठाए्टी टा भंड सतुठ वठठा छग्गीटा नै डे टिम

 Вिषे भायटीभां दिँडी डे द्यागव ठीठीभां दिस मुपाठ वठत टी घग्ड दॅठी सत्रठउ चै，विछिंवि तर उर माइ
 भमीं भॅगो ठगीं दप यादांगे।

समयूड वेंठ
घी．टे．（टिंगालिम्न भागठत्रत）

## 










 मगणिष नी से गृणि द्विधे भाउा ठातरी नी टी वूॅध̈

 मत। भाय ती सा घष्यत हा ठाभ डिभावा मॅल मी

 भाय टा ठाभ उे.ा घग्टत नॅष टैडा।
 मलूर गठे गत। टिग मघघट 16 उगां टिच हिचाे बापे



 दिच मूप्र ग्चता रीडी चै।
 मगले से बू मलेव :





ने Bिथतिछि मे पिरति 专 यन भात्तु के वर्लि॥ ठांतर गठि गुट वाएटि ले हाईि मवाल्ट संसात्ल॥
 टित मै ब्ब मान्च रठी ठांतर घित् काहाहु॥


 वण ठातर रठ घाद्दनै विछि ठ कस्तै कठाहात्त॥

घाल्ल सुभांती भव्रि घिटपि ढ़ति उीति भद्मघा ताति॥ वण ठाठव गठ कत्तर घित् घिनघा मक गी भाठु॥
 ग्ची घाव्टी से वर्ञ गें मघपर :
 (गठिछी, भंव 219)

मवाल तगाउ चै सैमे मूथठा घ्वितमउ लठाउ ठ घाग॥
(मेठठि, भீंग 633)
 (घरंड्र fिंल, भंग 1186)

<br>（मग्ठंग，भर्मा 1231） －

 （नैस्तार्देडी，भंग 1352）
 （पतम्मवी，भंग 685）

याथी गीभ मठि रण घमगट्टि॥ मठ オंचल जा डे वागिछ ठ ताश्ट॥
（घमरंड，भंग 1186）





 वठत＇亏े नित्रिभात्टा घल fिंटी चै।

गाठत्तै वेंठ
घी．टे．（थंत्ताप्वी भातगत्त）यठिका दठु

## Єठ छत्ठ मगिघक्ता्टे

टॅम लॅध डे कान्वी fिंथ चाल्ही ठाल्ल
भानीउ के तुशा मी．．．
लॅधां सी मैठा दी इनगी मी टिंती कागी छिठुं से नैवाठे टी टगए मी．．．
छठ そं मर्गिघन्तार्टे गी घघेटे मर
कले गी भु．ठालां टी ढैस टी कानी उाहाप्ट मी．．． टॅम लॅध दी गठ भंट गाटे भु．गाल टिंते भुठराण मी．．． लॅधां टी मैरा ह्ठ ही संगे भैटार इठ गापे विछिंकि मदा लॅध टे घठमघ्घठ टिव टिर मगटाठ मी．．．
 उस दी झुरा ठा मरी माइे धाकमे टी उलूट्रत मी．．．

छघे そं लाल्ल मुष्ये टी वचैगठी＇च वठ गठे
घंले मे ठिगत्ल मी．．．
तिवे भम्मूभां सा त्रिठाठ विंता ढैलग्ट मी।

गुँटा दी विछिं ठा घान्तां दाल्ले टी ने भंखग्त मी।
 भाधन री भथवाप मी।
टीदावां＇उ छुट्टा्डा दत्सीव धां रे सरार भाठँच दी छठठां के घेप्रतिभाए मी।
 छ विरे न्ञात्ल⿰ नॅलाप मी। धात्कमे टी म्नात्र ती इुरट टेटी टिगी छितुां टी भाधठी मुठग्ट मी। भॅन दी लॅधां नंटे ेंें टेध छ मुन्तठ मटा ऊं माठे टिलां＇उ भाप्वा्ट ती। रटे क्रलिछ ठा हैठुं भाम्बभां टी मृतीटी
 गठ घंटे हू ढठिभाग्ट नी। मठठठलीठ fिंय ध्रठग्र


महै-वेंटगिउ मघष सा भवष चै छिठ हिभवडी/ तेसहात ते मिठढ़ भायटे पा्ठे, भायटी ग्ठी पा्ठे,
 भंटाक़ वठसे गत भडे ते व₹ वठठा छण्गुसे गत छिठ वणसे गठ। महै-वेंसठिउ कटी हॅध-दॅधते म्रघस टिमडेभा्त रीडे जा मवसे गत तिदें वि मद्गपी,
 पण्ड क्ञिभान्टा मटे-वेंटटिड गुँी ना ठठी चै टिम से

 ौसउां सा भडे वप्टी हाठ भयिभाथवां टा रपाभ, वप्टी

 वठटे गं वि विदें रेंतहां मदे-वेंटठिउ गैसे गत सां


## मममल भीइीभा :

 तँसहात थीडुी रे भयहा तिभा नै भडे टिम ऊं घितां छिठ गठि गी ठठीं मरसे। टटमभैय, ढेमप्ष̆व, मतैयचैट, टहिटन, ग्रावत्त भानि भातिीभां भैयां गत
 वठ ठगीभां गत। गुठात टिर भतिग मपत घट विभा
 ते तेंतदार टिसिभाग्नी गठ छिठ यहुत टी घक्षाप्टि टिम
 गटसे का गठे गठ। टिठ मव मप्पत भగ్ॅॅध लपी हगताठ


## 

गठ। ते मैमूल मीइीभा 'डे सिभ्भात्टा भैवटिह/भॅन्तर
 गप्वउा ऑट राटिभ उधसे गत। टिम कट्टी भमीं रणि मरटे गं वि मैम्रत्ट भीइीभा टिर भातिए मापत चै ते
 గ్ महै-वेंसठिउ घटा चिग चै।

क्तिभा्टा यैमे टी हठऊं वठती सां च्ठटडऊं वठती:
भॅत से मभें टिस यैमा टिर भतिगी मैभ ज ते विमे గ్ㅇ भाथटे गट्ट टा ठठीं मभइ्टा भने थैमे टाल्ते भగ్ॅॅध टी उां गॉल गी री चै। भॅस टी तेंतहात थीडुी ते वि थैमे थिॅeे कॅस ठगी चै तां किम वल्ट थैमा है छिम छिम ही ट्रठटन亏ं वठ चिग चै। टिठ ही टिर वग्र च वि केत्तहात थीडुी महै-वेंटठिउ च ठडी चै तिदें वि : ते विमे रूल थैमा चै उां छिठ थैमे के से वे सां


 जनारात भहा वठ विणा चै।

## पग्नभिव द्धिर्वं, सिभभ्लां टी யा्ट नेटा :

तैतनटां से यरुत ऊं टिताह्ता भतिते मघण्ठ—




 ठठीं गठे। भवल '亏े यठता थै टिग चै भडे पार्गभिव

 ठगीं तांटे के वूरां 'ऊे दिजान ही रणीं रठटे के ता


 चग्गीटा मठों मवपूँ काद्द मक टा करा भंवाटा चग्डीटा
 रेंटठिउ घटा गठी नै।

## 

 टेटा :भाथे भठे थठिटाठ से गंठ दँछे तीभ उां धुर


 ढँत, कैथटाय तां टैलीदिन्तन देधटे गत भडे हितुां सा भायटे पॅتिभां लटी बटटी fिभाल रठीं गुएा। के छुण में जांट्टे उत भडे ढिन चत्त गी टिम उतुं गुँचा चै।


 ठठे डे हिठ दी भायटे भर्भिभां राल टिमे उठुां टा दिद्गाठ वठटे गत। मे टिट दी टिर वाठत चै वि घूषे मदे-वेंटठिउ च गठे गठ।

## भगिभां, भपिभாवरं, उग्ततडीव नां वॅटी चठठ

 टषヤभ : रेथठी लटी सां थडुाप्टी लटी रघाभ घटाप्टे सांटे गठ। ठा उां हैनदाट टिम घाने विमे ठाल वॉल वठ मरटे गठ घम छिठ भयटे भाय ठाल गी वॉल वठटे गठ।


वठत लट्री टघ्वभ्भ घटाप्टे सांट्टे गठ, तिम ठाल घँषे टी भातमिव मघिडी दिगाइ नांटी चै भहे छुण मदे-वेंटविड गुंटा नांत्रा चै। वटी केंसटात्र मिभामु टिच ही
 रघाभ घटिभा उडिटा चै। टिम उठुं भतिते ऊॅड
 वॉल विमे ठाल ढठ̄लट ऊं घेपम गठ।

## हैडिरउा, वटगं-रीमउां, मडिरण्ठ भानि टी याए भडे टिठुं ऊं भदेमलাॅट :


 गी धउन गुंटा ता विग चै। विमे दिध हैडिरडा तां टितमग्ठीभु राभ टी चीत्ञ रठीं नटी चै। वरगां-वीसडां
 टी थीड़ी से कॅनटात हॅठिभां सा मडिराठ वठठा क्रॉलसे ता गठे गत भडे हितुां भूलां से यूडी भदेमलेयट हाप्ला ठदॅप्टीभा भयटा गठे गठ। टितुरां मउ छीत्ञां सी யाट
 भणिभ đँल भहा वठ वठी चै।

टिम से ठाल्ल-ठाल वुइ नँ दी वग्गत गत ने ठँनदाठां గ़्र मदे-वेंटठिउ घटा गठे गठ तिदें वि वपी
 गठ भडे भायटी भमढलुडा 'डे तिठम न नांट्टे गठ।

 भरस बेटी नंठ रठीं वठ मरहा, घम छिठ छुर ठी भयटे भाय गो भयटी मरस वर मरहा चै।

 चै। छिं गठे मढलुडा टा मिगठ भायटे मित घंतुल

 घटहींटी चै।
 fिल-त्रल वे गठेर बंस वठठा छग्गीटा नै भडे से हैथव सिँडे वाठत भडे गाट छुठ 甘ंगो तां मटी उठीरे हाल


 भआते गह भडे पठाप्रत टा मभइट्ट छग्गीटा जै।
 घटह्ठिंटा चै। थठभग्डभा सी ठत्तर दिच मा्ठे भर्रुध
 घधने गठ वि छिच भायटे मभात लटी वूर्ञ द्यीभा बंस वठ मरहा चै यर्ठड़ भतने मभें हिछ हेनहात थीड़ी थैमे लटी गी मउ वु वगट्टी चै। मॅॅमिभा टिठ चै वि भमीं भगिम्नम वठरे गं वि भमीं भायटे भार त्ऱ मभा्त दिसळा विमा ठगीं भैठरे। गठ वेटी मुभाग्री घट विग चै उे मदे-वेंसविउ च विग चै।
 वठरा गं वि गहैभैंदाट्टी दिछाठ हॅइ टिछ भङे मदै-

 दिधली रंप ऊंड मरीपे।
 रहिउा टीभां वुझ थंवडीभां मुट्टा के गक्लूटा रेट टा जउत वठ विग गं $भ$ हे टिम से ठाल्ल ठी टिम लेष


मदे-वेंटठिड रा घट त्रतनटार्त,
ठठीं उां कठते चैलठो लॅघां गठन्तारे।
fिलि-दठउ के वठ तॅतनार्त,
तीं उां धात्ती न ताले धऩात्रे।
भुत्र वठं घंछे भॅगो रॅनहार्त,
भरस वरे टिर-स्ड़े टी हैनटारे।
मदे-वेंटठिउ ठा घट्ट रूतदार्त,
ठठीं उां कठते थैटठो लॅधां गठत्ञाते।
नमहिंटठ मिंथ
थंताप्वी भागठत्र (यगिष्ता दठुए)

सैमे सल डे घुटघुटा हि乙तै द्वितनै ठीउ॥

सउत घगुड मुध वे रीटे स्ध रे रीछ ठ रेटि॥




## भंडवगम्नटनी ठग्ठी चिद्टम



भंडठगम्मटनी ठाठी टिदम, ने वि गठ माल्ड 8 भागठ ह्ठ मीमगठ कठ दिच भठाषिभा तांटा चै। दिम्नह

 दांग भराष्टिभा नांटा चै।


 ऊंटे யटाछिटट भडे द्यीभा उतषाण केट लटी भागठ वॅहिभा। टिर माल्ल घाभस भभवीरा टी मैम्तलिमट यागटी से भैला भत्रमान मंत 1909 दिच ज़ताम्टीटिइ मटेटम दिच पगिक्रा उम्नटठी ठागी चिद्म 28 ढगटनी त्र भठाषिभा विभा। ढित 1910 दिध वलाठा सेटवित (Clara Jetkin) (नठम्र टी मैम्रल छैभैवटेटिर यागटी टी ठाठी टढउठ सी भाग्ता) ठाभ सी हिव भॅठउ ते


 टिदम मగ'्छिटा चग्गीटा चै। टिर वारहर्गम दिच 17 टेमां सीभां 100 亏े दॅप भॅंगडां टिन मुञाभ कटी मगि्मि न वाट्टीभां भडे भiडवगम्मटठी ठानी चिद्म सी


 भामटठीभा, छैतभागर, तठभती भडे महिटन्तवलेंड दिच भराषिभा विभा मी। 1913 दिस टिम त्र
 गठ माल्ल टिठ टित मठाटिभा नांत्रा चै।

भाज उँठ के भमीं ऐेधरे गं वि वटी भुलवां दिध

 रीडा नांट्रा चै। कातउ निटे भुलूरां दिध समरिंव भएल
 काग्री हैट टैडी सांट्टी चै। थठ भमल दिच टिठ टित
 घह्टा मउिराठ सिउा नाद्टेगा।


 कावां दिध दॅध-दॅध भणुसिभां; मंडठी, गग्तथाल, भूॅध




 गरीवउ बु़ गठ गी चै।

Bियठी रत्तने देधिभां काद्दें विण ता मरहा नै वि

 Јॅडिभा भारि। यठ समीठी गरीवउ मार्ठु भॅत ही




माइे मभग्त हिछ भॅत ही भतिवे भगरां टी वभी
 मभझ्टे गत। माठे मभ'्त 'उ भगर डे भंगउ दिस दिउरठे टी उमदीव गेठले ऊँ छुथवले थॅपर ऊॅर ठत्नत


टिॅड चै। भपिरग्ठां सी मुछेड दठ亏ं वठरा गठ
 दिसिभव भहाते ठी टिम भपिराठ सीभां पॅतीभां छुइा गठे Јट उां पिॅद्बे री ठठि सांत्रा चै।

माइे भाग्दें दिरग्म दाप्ले मभा्त दिध भँंगउ ठाल गठ भेउत दिस दिउरठ रीउा नांट्रा चै। भत्तिगी मघिडी दिध भगर यूपाठ में भुंगड त्र भाथटी भपीतवी से फिर्रंते हिच ठॅषसी चै। मठर पूपण्त मभात्त

 जै। छुठ भrयही मघिडी घाठे ठीव तिठट्ट दी तणीं के मरटी। टिसं ऊॅर वि दॅठे-दॅछे भर्णिभां ’亏े
 छैथन तिठकठ गठ।
 वठटी चै उां छिम क्षिल्गाढ वटी उठुं सीभां थार्पंसीभां एठ्छिट से ढठभाठ तागी रीडे नांटे गठ। भागपिव,

 वे भाबषिर उँठ 'उे ษुम्गग्ल गैटीभां भॅगठां दी भागपिडा ऊं घितां गँठ वटी दिउरठिभां सा स्रिरण गठ। संभवग्ती घाद्यां, रढउवां के யवां दिच भवराहीं
 टिम ऊं टिलाद्या धेउां तां ढैवटवीभां दिध बंस वगटीभां




 घिभागी डे कैइा भाल्ला-त्भाक्ला गुटा उै।

टिडिग्म गाहाण चै वि माइे मठर यूपाठ मभात्त

 वपी युठत उँठ डे दिरमिउ टेम्नां दिं दी देधी ता
 टा क्रिराठ घ्वागठले भुलूरां दिस यहुीभां-लिधीभां भौंग्डां

 ऊं उठटीभां गठ विछिंवि हिपत दी हेइढाइ के हूटटயमुट सीभां யटतादां व्डी दॅप वाटीभां गत।
 टी वॉल उां घदे नेंन-म़ंट ठाल्ल रीडी सांट्टी चै थठ हिगतां


 भौंड्रां नि़िला़ नितमी भथवपां दिध यगिलां ठाले



 ठेइले टिभरडी, 2,174 विम्नडेटार भड्े 10,520
 सहाठ से भभतिभां दिध 4,903 मुलून्ताभ थीइडां से साट्रण्ठ मत। टिमे उठुं तॅंड भातिगीभां विंतीभां वी யटताद्रां माग्मटे भाछींटीभां गठ।
 तिदें भाज तिगी वॉल वी च वाटी चै के भ.ढमैम सी वॉल

 टिर 8 भगीके टी घ̌ची, 20 माल्ल टी बूइी तां 70 मए्ल









 भमले टा Јॅल गी टिठ चै वि भंग्रां ऴ भाथटी मुॅॅषिभा लटी भाज भॅवो भाठ्仑िट्ड छग्रीटा तै भडे भायटे भंटत भागड दिम्नहाम्म थैटा वठता छगीरा नै उग्गों गालउ யटतादां दिवुपय भाट्हग्ता घुलूट रीडी ता मरही चै।

भँगठां यूडी मगत यूपात मभात्त ह़्ठ दी भायटी मैच घरकटी छग्गीटी चै ऊां गी हिव दटीभा मभान्त सी



Bिठ भॅंगड टिर पी गटे, कैट गंदे, तीदठ मापी तां भां

 मडिराठ वठता छग्गीटा नै विछिंवि से भमीं भँठउां टी
 रीडी ता मरटी, मभग्त उां ढेठ घग्ड ट्ड टी टॉल चै।

भाधित दिध, निम टित तरउर घाद्टां ’के भां-कैट सी वात्तु वॅहट ऊं गुठेत्न रीउा ताद्टेगा, गठ भगर भायटी मां-कैट टी टिॅन्तु भडे मडिरा्व वठत से ठाल ठाल घेठारी भां छैट टी दी टिन्तुर वठरा छठा गी तात्रो मभइट लॅवा ताप्टेगा भडे मइव 'डे चॅलसी
 छिम टित ऊँ घाभर गठ टित गी ठाठी टिदम ऊँ ऑट ठणीं गंदेवा।

गठ्यू
(थगिळ्गा दठुग)



## उग्ठा तैताग्द्टंडी भगला 9॥









## भुग्ठ टेम यूभाप्प


 भाइए, भाल्तहा भडे सभाप्वा सा गी तां तिभ्भा तांता चै
 भॅजवॅलु लर युभाप त्र क्रॅकस ता गठ गठ भन्ड वटम ก़् भाल्लहे टा गी वैमा भरंतिभा सांटा जै सरवि टिश ठठीं चै। चुभाप सी भआयट्टी यहाट है, षेउठ चै भडे
 यटिभात्ता भडे मंगठुठ से बइ वैमे भडे णठिभाट्टे सा

 विण सांटा नै भडे टिड थंताप्व टीभां छुथ-घंलीभां 'Эं टिर चै।

युभाप्प धेडत टी घंत्री गिंटी भने थंत्वाप्वी घली से
 चिह्वाभा गट्टिभा धेउत भंतसे गत। भॅनवॅलु सी तॅनटाठ थीड़ी टिम (युभापी) घंल्टी त्र घंल्टट ऊं मंगासी

 रे गी छंडीठानु 'fि मिटी घिछिटीढ्ल’’ घट्रटिभ्भा विभा
 भड्डे मतभाठ तों निल विग्र चै।
 भेल ठगीं धांट्टे गठ भडे टिम टा छिछाठत ही टॅधता जै। टिमटीभां भायटीभां प्रतीभान्रन हिम्मेन्नाट्टां गठ। टिम टे खु हॅधठे मृष् गेठ लिपे भగ्रमण गर, निदें :

घँइ (मघण्त), मुंम (ॅॅइ), हेवठ (भुठा), ठों (गां), छल्लटी (वइग्गी), गभैट (गभ्गटिट), गै (भमीं), घभै (ड़मीं), छुठै (टिपे), घिष्भा (टिछ),

भुग्ठे (माइे), घुग्ठे (ड्णगे), गौल (ठत्ल)
भासि टिम घंती से ठिदेवले म्नषस गठ।
 से भंत्र गेठ लिपे भर्ममन्ठ गत। तिदें :

यूम्नत : चै घंडा ₹ँ वणं सागं ?
छैउठ : विडे पी ही।

छुउठ : विछिं, टिम भr श्रठ री विभा पान्ड भै।
थुभाप पेडठ टे वुइ पार्नभिव दिम्नह्म ही गठ किदें रिंइ से हमेषे भुवे मघर्थित सेइा थीठां त्र

 वॅछी लॅमी ठग्ल ठगण्छिटा, मुम्भी चिगठा (टीदे) घा्लटा, रट्र से एकीटे टा भॅषा टेवटा भासि।

टिम षेडठ से घंली भडे टिलावे ठाल वूश्र
 गूस मागिष ती ती $33 \%$ घाट्टी भडे हागउर सा यठिक्ता
 गौष्विंट मिंथ ती के धा्तमा थंघ ही मत्तरा युभाप
 छॅथइ छिडी भडे छमूँठ मगठिष टी संग ही युभाप टिस गी कइीभां वाट्टीभां मठ। मब ऊं यठित्रा हेस 'ठिठाहेस' ही 以ॅगठ रठिभा (थुभाप से टितावे) से बंहे घैठ वे टिसिभा विभा मी।

टिम षेडठ सीभां भायटीभां लव घंल्डीभां भडे लव गीउ गठ यरंड्र भॅसवॅलु से लव गीउां '甘ं प्भभाप भलॅय च विभा जै, तिलें :

भाशे भाल्लहे स्रभाष्पे टीभां तॅटीभां,
वॉये हिछ थए्छिट कइष्=।

बूडी से दिभाग 'डे मुगग्वा से ले रठीउ सी दंतठी


घेटी चंटत के हुगले छिउले विछीं पे पड्री
में 亏 ऐेधां ’डी घाप्षत्र ती वी घाट।
घाप्वल दठ लेहीटे
घेटी बैमा डे हठ हेरीपे

घ्वप्वल निछिं उगविभां दित चंट
யरूटीभा दठ लेहीटे ... टे ...।
टिम उवुं च्रभाप्य टिलगे हित भाञे, भाल्लहे भडे
 चै। भायही भा-घघली त्री ठा दिमगठ।

तमरिंटठ मिंय
थंत्पाप्वी भागठतन्त (यविल्या दठु)

## 


 ऊंटिभां हा टिर मेंटट टठम रैंगम बठटास्टिभा विभा।
 टिम टी उबतीरी तालवग्ठी के दृऊं वठता मिधाष्टिभा विभा। टिम रॅंम सी वलग्म ग.ढडे टिँच है चित
 भुँहली के उबतीरी साटराठी के मिधलाप्टी वए्लत से
 दिँच हुठ्रां घुतिभान्टी टे ठाल-राल थी.थी.टी., भैबमल, दठइ そूँमैमिंत के टिटवरेट घाठे टॅमिभा।
 क्लिभीर्भंड के मभागट ढँत टिँच थंक्षाप्वी टी हठङं टी छिचेची ताहरग्ठी के मिधलाप्टी थटिभाक्का ज़तीदटमिटी टे उT. मी. थी. वंघैत्र हे टॅडी।

टिम रेंम सी दिम्मेम्नडा टिठ नठी वि धाल्कमा वम्कत से हिटिभागघीभां से ठाल उा. क्रॉिंटन यात्त



 टितुां वा्लतां से दिसिभाग्री माभल Јैपे। टित मानी साल्वग्ठी के मिधलाप्टी भैही टिलुमय गुंटी मी वि



 गुरे मत। टिठ माग वेंग थंत्ताप्दी टिच घूल रे गी



 टैँउ। वेंगम टी मढलुडा लटी वर्टतन से fिंमीयल उा. ग्राठभैगिटन मिंय के भाप्टीविहिटेमी टे उा. तीडा हींगठा



## विमా्र भंचेल


'भिंतूत' सा भवप जै 'भायटीभां भैवां चुठीभां
 टीभां हीडीभां विमाठां से हिर्पूप भवषान छिडठां से

 हठउभात टिछ च निग नै भडे यठित्रां 亏ं चत्रिभा भा चिग है।

किमग्त टेम़ टी ठीञु टी Јॅठी वठे सांटे गठ। टेम़ टी भवष-टिद्मसा टी इँठ विमांां से ॅॅष हिछ गी चै। टित-ठग्ड fिणठड वठवे यमीटा दग वे विमाठ टेम्न टा थेट या्कटे गत। यठ घसले हिछ तసें तीडीभां
 जै। भापटीभां भिगां थ्=ठीभां वठहछिट लटी भडे गेम यूठट वठठ लपी।

चिदले बूश मा्लां हिछ षेडी भंशकतां टिच हाप्या Јट्टिभा चै। हीगहीं मटी Eी मुण्रभाज टिछ विमाठ

 ते 1920 उर भाछिंटे-भाछिंटे भट्य विमां मवा से ন্তय टिछ मंगाठिड Јटिभा।

मंत 1987 हिछ टिर मापागत विमाठ भगिसठ



ते वि भाप्टे टित भायटीभां भंगां त़ के वे भंसकत वठटे उणिसे गठ।

हठउभाठ मभें मंत 2020 हिछ ही मवराठ स्रभाग बइ भतिये मूप्ड याम रीडे गाटे गठ ते वि विमए टिंयी गठ। टितुं वर्त्रूतां भठ्रमण्ठ विमाठ भडे हथानी गत्त टी टे.यी.टी.भैन.मी. वा्ट भैगठीवक्षत थूँइठिम भाग्रीट रभेटी टी णतिमटवइ भंछीभां ऊं प्पागठ ढमल टेछट टी भाऩक़ान्टी चंटेगी। यठ विमा्ठां सा भீतटा चै वि ने भातिय चटिभा उां गॅली-उँली मठवगठ स्भाग्ग

 ही घंस वठ टिडीभां साल्टठीभां भडे यूप्टीदेट யगट्टिभां सा वप्षत़ा ने ताट्टेठा। टिम लट्टी ठहंघ्व भगीठे 亏َं गी थंक्षाप्व, गठिभाष्टा, ज़.यी. भडे गंठ उत्कां

 वठ चठे गत।

विमाठ सा भॅॅउद भमीं टिम ताभठे ऊं लवा मवसे गां "सै तहात सै विमात" भवघांड सेत़ से टिरम्म
 ऊ घिठां सेम्न मुवॅषिभ्भ ऊठीं चै।

गठत्त मिंथ
यठिळ्गा हगुग

## घा्टी गाण इेग घगा्टन नी

## गठिडी भगल 9 ॥








## रेद्वायग्ठी भगला 9 ॥

तठाउ भै ફुठी टे पी थूपि॥



 ठांतर बहिनतल थावि थतै नहै गान्दै यूळ वे वीउ $\|2\| 3\|6\| 38\|47\|$

## मँठठि मउला 9॥

टिट नाि भीड़ ठ टेधिछ रेटी॥

 सम गी तिगपर टेधिध रठ रहि मंग्रा हाई मक कागो॥ $1 ॥$
 टीठा राप्ष मरल के कंत्तर समु उा रे घिमगप्टिछ॥2॥



मुध भै घण् मंगी इटे ट्ध भै मिगि ठ रषि॥


सठा गठरा मउ हुठ चै तार्गि लेण वे भीउ॥ वठि ठातव घित् ठा नठै निछ् घाल्क्र वी कीडि॥49॥ fिंडा उा री रीतीभि ने भถउतरी Јटि॥
 ने छुथतिछ में घितमि चै यठे भात्तु के वर्लि॥


## मैठठि मगळा 9॥

नें रठ स्थ भै स्ध़ रठी भाहै॥


 भामा भरमा मवात्र डिभागौ सठा के वडै तिगम्मा॥




## सैत्रग्टंडी भगला $9 ॥$





 गण कठाडि गीटे भारि ढाई से कै मठ वे भग्ता॥


## UMANG : The Enabling Unit



Resource Person Prof. Kusum Lata Malik


Resource Person Shri Pradeep Raj


The 'Lata Mangeshkar' National Music competition


Resource Person Shri George Abraham


Resource Person Shri Ram Murti


Resource Person Shri Santosh Rungta


The 'Lata Mangeshkar' National Music competition

## UMANG : The Enabling Unit



The 'Lata Mangeshkar' National Music competition


Webinar : Vartman Samaj, Rajniti aur Viklang


Webinar : Aarthik Chunauti, Avsar aur Viklang


The 'Lata Mangeshkar' National Music competition


Poetry Competition

## VANAJ : Commerce Society



World Virtual campaign on Environment's day


Webinar on What after graduation


Virtual Farewell


## VEDANG



Vedang held auditions for new members


Vedang held an inter college General Quiz


Vedang organized an inter college turncoat debate competition

## Vijayant NCC : Blood, Sweat, Glory




Tree Plantation


Club Youth Yamuna Swachhata Abhiyan

## Vijayant NCC : Blood, Sweat, Glory



Ek Kadam Swachhata Ki Or


Selection 2021 Batch


Shaheedi Diwas


Donation Drive


Social Awareness Programme

## Virsa : The History Society



Conservation of Ajanta Caves


Relevance of Gandhi in the Modern World


Indian Leaders, Western Disciples and The Campaign Against Indenture :1911-1931


Geography and History in the Service of a Nation: The Concept of Natural Boundaries

# संरक्कृत-विभाग 



## छात्र-सम्पादक: <br> अनुभव कुमार:

## विषयानुक्रमणिका:

विषया:

सम्पादकीयम्

गुरुनानकदेव महोदयस्य व्यक्तित्वम्-कृतित्वञ्च

संस्कृतभाषाया महत्वम्
‘स्थितप्रज्ञ' का विवेचन गीता के अनुसार
दशम् त्वमसि
भारत नाम्नः इतिहासस्य, एकं कं विवेचनम्
ईश्वर, ब्रह्म का स्वरुप ईशोपनिषद् के अनुसार
ईशोपनिषद् के अनुसार विद्या और अविद्या का लक्षण
संभूति और असंभूति का अभिप्राय
नचिकेता:

बुद्धिर्यस्य बलं तस्य:

अस्माकम् उत्सवा:

नाम:

- डॉ० धर्मेन्द्र कुमार:

138

- डॉ० धर्मेन्द्र कुमार:

139

- हिमांशु:
- रवि:
- साक्षी:
- हर्ष:
- लीना कुमारी:
- सुनयना:
- अवनीत कौर:
- अर्पित शर्मा:
- अनुभव कुमार:
- मानव मलिक: 153


## सम्पादकीयम्


"सुरलोकः" अस्माकं महाविद्यालयस्य पत्रिका वर्त्तते। अस्यां पत्रिकायाम् छात्राणाम् कविताः, निबन्धाः, लेखाः सन्ति।

अनेन कारणेन छात्रेषु लेखन-क्षमता वर्धते। चिंतन-क्षमता च जायते। पत्रिका माध्यमेन छात्रेषु मौलिकं चिंतनं, चिन्तनस्य च विकासः जायते। येन भविष्यति काले छात्राः स्वविचारान् प्रकटयितुं समर्थाः भवेयुः। येन च समाजोन्नतौ, देशोन्नतौ च एतेषां योगदानं भवेत्।

- डॉ० धर्मेन्द्र कुमार:


## गुरुनानकदेव महोदयस्य व्यक्तित्वम्-कृतित्वज्च

सिखधर्मस्य गुरोः नानकस्य नाम को न जानाति? समाजसुधारकेषु अयम् अग्रगण्यः। गुरु नानकः श्रेष्ठः समाजसुधारकः तथा चिन्तकः आसीत्। अस्य महापुरुषस्य जन्म १४६७ तमे वर्षे पंचनदप्रान्ते तलवण्डी ग्रामे अभवत् | अस्य पितुः नाम श्रीमान् कालुचन्द्र: आसीत् | बाल्यादेव गुरु नानकः, एकान्तप्रियः आसीत् । तस्य मनः क्रीडने न रमति र्म। अस्य पिता नानकस्य वैराग्यवृत्तिः दृष्टवा; तथा एकान्तप्रिय स्वभावमवलोक्य खिन्नः आसीत्। तस्य इच्छा आसीत् यत् नानक अपि व्यापार कार्ये संलग्नः भवेत् किन्तु नानकस्य रुचिः व्यापारकार्येनासीत्। अकिंचनाय धनं वस्त्रहहिताय वस्त्रं, क्षुधापीड़िताय भोजनं एतदेव नानकस्य कर्म आसीत्। एकदा नानकस्य पिता तस्मै कानिचित् रुप्यकाणि व्यापारार्थम् अयच्छत्। किन्तु नानकः तै रुप्यकैः साधवेभ्यः भोजनम् अददात् तथा च रिक्तहस्तः गृहमागच्छत् । एतत् दृष्टा तस्य पिता अतीव दु:खितः अभवत्। तेन ज्ञातं यत् नानक कदापि व्यापारी न भविष्यति। ईश्वरभक्तौ संलन्नः नानक एकस्मिन् दिने गृहमत्यजत्।

गृहं त्यक्त्वा नानक साधूनां समीपे अवसत्। ईश्वरभक्त्या सः देवीसम्पन्न अभवत्। तस्य मुखे अद्वितीयं तेज विलसति र्म।

गुरुनानकस्य उपदेशाः श्रवणीयाः। ते सर्व समाजकल्याणार्थम् एव सन्ति। तान् उपदेशान् अनुसृत्य नानकस्य अनेके शिष्याः अभवन् | अद्यत्वे अपि गुरुनानकस्य उपदेशाः सर्वत्र पठन्ति ।

तेन अनेकानि समाजकार्याणि कृतानि। स्थाने स्थाने पेयजल व्यवस्था कृता। अद्यपर्यंतं नानकशिष्याः जनकल्याणं कुर्वन्ति।

नूनं, भारतीयानाम् एतत् महद्भाग्यं, यत् नानकसदृशाः महापुरुषाः अत्र अजायन्त। एते महापुरुषाः सर्वेः पूजनीयाः खलु।

गुरुनानकदेवस्य शिक्षा- तस्य शिक्षायाः इदमेवाद्देश्यम् आसीत् |
स हि एकं परमेश्वरमेव उपास्यदेवम् अमन्यत। तस्य वर्णनं कुर्वता तेन लिखितम्। स ईश्वरः एक एव अनन्तः, सर्वशक्तिमान्, कर्त्ता, निर्भय:, निर्वेरभावः, अयोनिः स्वयम्भूश्चकास्ति। स एव सर्वत्र व्याप्तोऽस्ति। नानादेवी देवतानाम् अवतारवादश्च स पतनहेतुकमेव अमन्यत। तस्यैव नामस्मरणम् प्रमुखं तत्वमस्ति। नाम्नःप्राप्ति गुरोः माध्यमेनैव भवितुं शक्यते। गुरुनानकमहोदयस्य या वाक् वर्तते सा भक्ति-ज्ञान-वैराग्येण च ओतप्रोता अस्ति।

गुरुनानकमहोदयः नारीजातिम् पूजनीयाम् अमन्यत। स्त्रीशिक्षां विना कोऽपि समाजः नैव स्वोन्नतिम् कर्त्तुम् शक्नोतीति तस्य दृढ़ो विश्वासः। अतएव तस्यायं विश्वासः यत् सर्वेपि पुरुषाः, स्त्रियश्च समाना एव। मूर्तिपूजनम्-अस्पृश्यता- अन्धविश्वासः इत्यादिनां भूतप्रेतादिदम्भजालानाम् स हि प्रबलतमो विरोधी आसीत्।

सर्वत्र सत्यप्रचारप्रसारेण। द्वेषभावं विहाय परस्परस्थिर-सुप्रीति संयोजनेन सर्वेरेव सर्वान् लाभान्वितान् कर्त्तुं मे प्रयत्नोऽभिप्रायश्च इति गुरुनानकदेवस्य जीवनस्य चरम् लक्ष्यमासीत्। गुरुनानकदेवो हि सामाजिकीम्, धार्मिकीम् आध्यात्मिकां च क्रान्तिम् व्यदधात्। अन्धश्रद्धाच दूरीकृत्य सफलराष्ट्र निर्माणंअकरोत्।

गुरुनानकदेवो हि धर्मजाग्रतिम् भारतीयसंस्कृतिम् प्रति समाजे प्रेमभावमवर्धयत्। अस्पृश्यताकलंङ्क पर्यमार्जयत्।

विश्वेऽास्मिन्समाजे विश्वबंधुत्वम्, विश्वमैत्री, विश्वकल्याणम्, विश्वशांतिर्भवेदिति कृते तेन अनेका नियमा कृताः। एवञ्च एकस्यैव अकालपुरुषस्य परमेश्वरस्य पुत्रत्वेन सर्वे विश्ववासिनः परस्परं भ्रातरः एव इति तस्य दृढ़ो विश्वास आसीत् । अतएव मानवयोर्मध्ये स्थितां भेदभित्तिम् स हि समूलम् उत्पाटयितुम् ऐच्छत् ।

तस्य व्यक्तित्वम् असाधारणम् आसीत्। स हि दार्शनिकः राजयोगी, गृहस्थः,
त्यागी-धर्मसुधारक:-समाजसुधारकः-कवि:-संगीतज्ञः-देशभक्तः-विश्ववंधुत्वभावना- इत्यादर्येः नैके गुणाः
तरय जीवने द्रष्टुं शक्यन्ते। तस्य शिक्षायाः प्रचारः प्रसारः सर्वस्मिन् जगति भूयादिति वयं सर्वे कामयामहे।

## संस्कृतभाषायाः महत्वम्

Sanskrit has many distinguishing qualities. First, it is an ancient language of our country, Secondary, it is our cultural national language. It is the bearer for Indian's ancient culture and civilization. Moreover Sanskrit is the mother of not only Indian languages but also of many languages of the world.

The fame of Sanskrit is universal. But it is no longer the language of everyday use as it once was in the past. Hence people are not able to feel a sense of oneness with the language. Mankind should come to know the greatness of Sanskrit. In this lesson, an attempt has been made to move in that direction.

A beginning is being made here to explain the special features of Sanskrit, the ability the language has for expression and the various alternatives that exist for this expression.

वयं जानीमः यत् संस्कृतभाषा सर्वासां भारतीयभाषाणां जननी वर्त्तते। अथ च संसारे याः भाषाः सन्ति तासु या प्राचीनतमा भाषा। अस्याः भाषायाः अनेकविधं वैशिष्ट्यम् अस्ति । अत्र उदाहरणरूपेण किचित वैशिष्ट्यं प्रदर्शयामः।

प्रथमं वैशिष्ट्यम्। संसारस्य समस्तेषु पुस्तकालयेषु प्राचीनतमः ग्रन्थः वर्त्तते ऋग्वेदः। अयमपि संस्कृतभाषायाः एव ग्रन्थः। एवं संसारस्य प्रथमं पुस्तकमपि संस्कृतस्यैव वर्त्तते न तु कस्याश्त्त् अन्यस्याः भाषाः।

द्वितीयं वैशिष्ट्यम्। संस्कृतभाषायाः या वर्णमाला अस्ति, तत्र यः वर्णक्रमः निर्धारितः वर्तते, सः वैज्ञानिकः तार्किकः च अस्ति। प्रकृतितः सर्वेभ्यः मानवेभ्यः यत् उच्चारणतन्त्रं प्राप्तम् अस्ति, तस्य अनुसरणं कृत्वा अत्र वर्णमालायां वर्णानां क्रमः निर्धारितो वर्तते। उच्चारणतन्त्रस्य अनुसारम् अकारस्य उच्चारणम् प्रथमं भवति। अतः वर्णमालायाम् अकारः प्रथमः वर्तते। एवमेव व्यंजनवर्णेपु ककारस्य क्रमः पूर्व चकारस्य च क्रमः पश्चात् वर्तते तस्यापि कारणमिदमेव। अन्यासु भाषासु याः वर्णमालाः सन्ति, तत्र एतादृशः तार्किकः वैज्ञानिकश्च क्रमः न मिलति।

तृतीयं वैशिष्टयम्। आचार्येण पाणिनिना विरचितम् अष्टाध्यायीनाम्ना प्रसिद्धं संस्कृतव्याकरणं मानवमस्तिष्कस्य सर्वोत्तमा कृतिः वर्तते । एतादृशं व्याकरणम् अन्यत्र न उपलभ्यते ।

चतुर्थ वैशिष्ट्यम्। संस्कृतभाषायां महाभारतनाम्ना प्रसिद्धः एकः ग्रन्थः वर्तते। सः लक्षश्लोक-परिमितः। एतादृशः विशालकायः ग्रन्थः निखिलेऽपि संसारे नास्ति। इदमपि संस्कृतस्य अपरं वैशिष्ट्यम् |

पंचम् वैशिष्ट्यम। रामायणम् नाम सुप्रसिद्धम् आदिकाव्यम् अस्ति। पुरातने भारते अयं ग्रन्थः अनेकासु लिपिषु लिखितः। सम्प्रति सः नेवारी, मैथिली, बंगाली, देवनागरी, तेलगु, ग्रन्थ, मलयालम, शारदा इत्यादिषु लिपिषु लिखितः मिलति। संस्कृतभाषायाः एतादृशाः बहवो ग्रन्थाः सन्ति ये प्राचीनकाले अनेकासु लिपिषु लिखिताः। एतादृशः उपक्रमः अपि संस्कृतस्यैव वैशिष्ट्यम् वर्तते।

षष्ठ वैशिष्ट्यम्। संस्कृतभाषायाः पंचतन्त्रनामकः ग्रन्थः प्रायः विश्वस्य सर्वासु भाषासु अनूदितः वर्त्तते। एतादृशं सौभाग्यम् अन्यस्याः कस्याश्चित् भाषायाः ग्रन्थेन अद्यावधि न प्राप्तम् |

सप्तमं वैशिष्ट्यम्। संस्कृतसाहित्ये दशकुमारचरितनाम्ना प्रसिद्धम् कथापुस्तकम् वर्तते। तस्य सप्तमें उच्छ्वासे एकं पात्रं प-वर्गप्रयोगरहितानि वाक्यानि वदति। वर्णमालायाः मनुकान् वर्णान् विहाय संवादकरणं संस्कृते एवं संभवति, नान्यत्र।

अष्टमं वैशिष्टयम्। एकस्य वर्णस्य प्रयोगेण काव्यकरणम् संस्कृते एवं संभवति। महाकविना माघेन विरचिते शिशुपालवधमहाकाव्ये दकारस्य नकारस्य च एकमात्रस्य वर्णस्य प्रयोगेण निर्मितानि पद्यानि अस्य प्रमाणानि सन्ति ।

एवम्ं संस्कृतस्य अनेकानि वैशिष्ट्यानि सन्ति।
-हिमांशु:
बी०ए० (प्रो०) (द्वितीय वर्ष) संस्कृत MIL

## 'स्थितप्रज्ञ' का विवेचन गीता के अनुसार

गीता के द्वितीय अध्याय के 54 वें श्लोक से लेकर 72 वें श्लोक तक ‘स्थितप्रज्ञ’ के बारे में बहुत ही सुन्दर विवेचन प्रस्तुत किया है। योगेश्वर श्रीकृष्ण ने अर्जुन से कर्मयोग की चर्चा करते हुए कहा कि कर्मयोग के द्वारा निष्काम कर्म के द्वारा मनुष्य की बुद्धि में स्थिरता रहती है। उसकी मानसिक बेचेनी या चंचलता समाप्त हो जाती है।

## प्रजहाति यदा कामान्सर्वान्पार्थ मनोगतान्। आत्मन्ये वात्मना तुष्टः स्थितप्रज्ञस्तदोच्यते।।।

अर्थ- श्रीकृष्ण कहते हैं कि "हे अर्जुन! जब मनुष्य अपने मन में उत्पन्न होने वाली सारी कामनाओं, इच्छाओं को त्याग देता है और अपने आपसे मन में (जैसी स्थिति है उसमें) सन्तुष्ट रहता है, तब वह स्थितप्रज्ञ (स्थिर बुद्धि वाला) कहलाता है, जिसका मन दु:खों में बेचैन नहीं होता है, सुखों की लालसा नहीं रखता, जो राग, भय और क्रोध से मुक्त है वही स्थिर बुद्धि वाला मुनि कहलाता है।"
(क) राग, भय और क्रोध- जो मनुष्य बहुत खुश में खुश ना हो और दु:ख में बहुत दु:खी ना हो वो मनुष्य स्थितप्रज्ञ इंसान है। अर्थात् जब भी किसी व्यक्ति किसी भी विषय के प्रति आसक्त होगा उसके प्रति उसका राग होगा तो उसे हमेशा भय लगा रहेगा कि कोई इसमें बाधा न डाल दे और यदि किसी ने बाधा डाल दी तो तुरन्त उसे क्रोध आयेगा और क्रोधी व्यक्ति कभी शान्त या स्थिरमति नहीं हो सकता। जहाँ राग और आसक्ति है वहीं भय और क्रोध होता है। अतः जहाँ राग नहीं है आसक्ति है वहां भय और क्रोध भी नहीं होगा और क्रोधरहित व्यक्ति ही शान्त, धीर और स्थिरमति रह सकता है। क्रोध व्यक्ति का विनाश कर देता है, मनुष्य के क्रोध का कारण भी कामना या आसक्ति है। इस विषय में गीता में लिखा है कि जब मनुष्य इंद्रियों के विषयों का बार-बार ध्यान करता है तो उनके प्रति उसकी आसक्ति बन जाती है और उसको प्राप्त करने की कामना जाग्रत होती है और यदि कामना में थोड़ा सा विघ्न आया तो उसे क्रोध आ जाता है। स्मृति खो बैठता है और स्मृति के बिगड़ने से उसकी बुद्धि नष्ट हो जाती है और जिसकी बुद्धि नष्ट हो जाती है उसका विनाश भी हो जाता है। इसलिए वही बुद्धि स्थिमति वाला व्यक्ति है जो सुख, दुःख अवस्था में समान रहे और जो राग, भय और क्रोध से अपने स्वभाव को अलग रखता है।

## 'भारत' नाम्नः इतिहासस्य एकं विवेचनम

भवन्त जानन्ति एव अस्माकं देशस्य नाम 'भारत' इति वर्तते। अद्यत्वे केचन हिन्दुस्तान, इंडिया, इत्यपि कथयन्ति । परं यद् गौरवं 'भारत' इत्यय वर्तते। तन्न दृश्यते अन्येषु शब्देषु। भारत एवं अभिधानम् कथं प्रचलितम् अस्ति। अस्य शब्दस्य ऐतिह्यम् किमस्ति । प्राचीनतमेषु ग्रन्थेषु अस्य वर्णनं कुत्र सम्प्राप्यते । एतत् सर्वम् अत्र विवेचितम् भवति । सर्वप्रथमम् वयम् वेदान् अधिकृत्य विचारयायः। अथर्ववेदस्य मातृभूमिसूक्ते 'राष्ट्र' भूमि, पृथिवी इत्यादीनाम् शब्दानां प्राचुर्येण प्रयोगः कृतोऽस्ति ऋषिमुनिभिः। ऋग्वेदस्य २.७.३, ૪.२५.૪, ३.२३.२ एषु सूक्तेषु ‘भारत’ शब्दस्य प्रयोगः द्रष्टुं शक्यते। अस्यार्थो भवति य कोऽपि भरणं पोषणं करोति स भारत इत्युच्यते। एवमेव भरत, भारती इत्यादीनामपि शब्दानां वेदे प्रयोग उपलभ्यते। एवमेव ऋग्वेदस्य तृतीयमण्डलस्य त्रिपञ्चास्तिसूक्तस्य द्वादशमंत्रे अस्य शब्दस्य प्रयोगः दृश्यते -

विश्वामित्रस्य रक्षति ब्रह्मदं भारतं जनम्। कैश्चिद् विद्वद्वर्य्यैः इदमपि स्वीकृतम् भारतवर्षस्य मूलस्त्रोतरुपेण अयमेव मंत्र प्रमाणत्वेन स्वीक्रियते।

तैत्तिरीय आरण्यकेऽपि सम्बोधितम् अस्ति-
उत्तिष्ठत जाग्रत अग्निमिच्छध्वं भारता: I- तै०आ० १.२७.२
(२) महाभारते भारतम्- अस्य नाम्नैव ज्ञायते यत् अत्र भारत शब्दस्य पाठोऽस्ति। अस्य नाम्नः उल्लेखः महाभारतस्य आदिपर्वणि ६२.२०, ३.७८, ९.३०० इत्यय द्रष्टुं शक्यते।
(३) पुराणेषु भारतवर्षम्- पुराणग्रन्थेषु स्पष्टतया अस्य उत्तरं यत् समुद्रस्य हिमाद्रेश्चैव दक्षिणम् | नाम्नः पाठोऽस्ति । तथाहि-

वर्ष तद् भारतं नाम भारती यत्र सन्ततिः ।- ब्रह्मपुराण ९९.९, विष्णुपुराण २.३.९
भारतनाम्नः देशोऽयम् यस्य सन्ततिः 'भारती' इति पदेन उच्यते।
एवमेव बृहारदीय पुराणोऽपि-
ज्ञेयं तद् भारतं वर्षम् सर्वकामफलप्रदम्। ३.४९
गरुडपुराणे विष्णुपुराणे च भारतवर्षस्य विशदं चित्रणं प्रस्तुतमस्ति-
गायन्ति देवा: किल गीतकानि
धन्यास्तु ये भारतभूमिभागे। १.६.२.३.२४
धन्यमिदं भारतवर्ष यस्य प्रशंसागीतानि देवैरपि गीयन्ते।
ब्रह्मपुराणेऽपि-
न भारतसमं वर्ष पृथिव्यामस्ति जो द्विजाः ।- ब्रह्मपुराण २७.७०
(४) साहित्यशास्त्रे भारतम्

प्राचीनसंस्कृतसाहित्यकविपुङगवैः अस्य शब्दस्य भूयान् प्रयोगः
कृतोऽस्ति। तथाहि नैषधीयचरिते:-
वर्षेषु यद् भारतमार्यधुर्याः स्तुवन्ति। नै० ६.९७.९
हिन्दी साहित्यस्य कविभिरपि यत्र तत्र सर्वत्र अस्य शब्दस्य प्रयोग कृतोऽस्ति।
१. भारत ही में लियो जनम भारत ही रहि हैं।

भारत ही के धर्म-कर्म अरु गहिहैं ।।- अम्बिकादतः व्यासः
२. भारत आग सरिस कोउ नाहीं ।- भारतेन्दु हरिश्चन्द्र:
(५) भारत इत्याख्यस्य आधारभूत शब्द: 'भरत'भरत शब्दात् अणि प्रत्यये कृते 'भारत’ इति सिध्यति-
(9) मत्स्यपुराणे ब्रह्माण्डपुराणे च मनुरेव प्रजानां रक्षकः पालकः भर्त्ता च कथितः तदनुसारेणैव भारतवर्षस्य नाम संप्रथितः भरणात् प्रजानाच्चैव मनुर्भरत उच्यते।

निरुक्तवचनेश्चैव वर्ष तद् भारतं स्मृत् ।। मत्स्यपुराण १.४.५ ब्रह्माण्डपुराणे ९.२.३६.६
(२) राज्ञः दुष्यन्तस्य शकुन्तलामाश्च पुत्रः भरतनाम्ना अस्य देशस्यनाम ‘भारत’ इति संजातः तथाहि-

चक्रवर्ती सुतो जज्ञे दुष्यन्तस्य महात्मनः।
शकुन्तलायां भरतो यस्य नाम्ना तु भारतम्।।
-ब्रह्मपुराण ३३.५६-५७, भविष्यपुराणे ३.३३-३६
केषाश्चित् विदुषां मतानुसारेण भरतनाम्ना भारतवर्षस्य नामकरणं सिद्धम्। राज्ञः भरतस्य प्रतापेनैव भारतनाम्नः प्रसिद्धिः संजाता । किश्च यज्ञादौ संकल्पपाठे अद्यापि उच्चारयन्ति पण्डिताः जम्बुद्दीपे भरतखण्डे भारतवर्षे इति।
एभि प्रसङ्गैः सुतरामिदं सिध्यति यत् भारतवर्षस्य प्राचीनतम् अभिधानम् 'भारत' एव उपलभ्यते सर्वेषु शास्त्रेषु। अतो हेतोः अस्यैव शब्दस्य अधिकाधिकरुपेण व्यवहारः करणीयः अर्माभिः।

## दशम त्वमसि

एकदा एकस्य ग्रामस्य दश मित्राणि तीर्थयात्रायै अगच्छन् । मार्गे एका नदी आसीत् । ते नदी तर्तुं जले प्राविशन् । पारं गत्वा तेषां नेता तान् गणयितुम् आरभत-एक:, द्वौ, त्र्यः, चत्वारः, पंच, षट्, सप्त, अष्ट, नव इति। सः तेषु स्वं न अगणयत् । अत्र तु अस्माकं नव एव जनाः सन्ति । अवश्यम् अस्माकम् एको जनः नद्यां निमग्नः इति स तान् अकथयत् ।

तदा तेषां कश्चिद् अन्यः गणयितुम् आरभत-त्वं प्रथमः, सः द्वितीयः, सः तृतीयः चतुर्थः, पंचमः, षष्ठः, सप्तमः, अष्टमः नवमः इति । सोऽपि तेषु स्वं नागणयत्। अस्मासु एको जनः मृतः, इति चिन्तयित्वा ते सर्वे रोदितुम् आरभन्त।

तदा एव कोऽपि पथिक: तेन मार्गेण गच्छति स्म। तान् शोकग्रस्तान् जनान् दृष्ट्वा सः तेषां शोकस्य कारणमपृच्छत्। तेषां नेता अवदत्-वयं स्वग्रामात् दश मित्राणि तीर्थयात्रायै आगच्छन्। मार्गे इमां नदीम् उदतराम्। किन्तु अधुना वयं नव एवं स्मः । अस्माकमेक: नद्यां निमग्नः । एतदस्माकं शोकस्य कारणम्।

नेतु: कथनं श्रुत्वा सः पथिकः तान् जनान् गणयितुम् आरभत-एकः, द्वौ, त्र्यः, चत्वारः, पंच, षट्, सप्त, अष्टौ, नव इति । ततः सः नेतारम् अकथयत्-न कोऽपि जनो युष्मासु न्यूनः। दशमेव त्वमसि ।

अस्याः कथाया अयमेवाभिप्रायो वर्तते यद् वयं अन्येषां जनानामेव दोषान् परिगणयितुं स्वकालं यापयामः। अनेन इदं कृतम्। अयम् इदम् न जानाति। त्वं मूर्खोडसि। ते किमपि न जानन्ति। अतः परदोषाः नैव द्रष्टव्याः अस्माभिः अपितु स्वदोषाः एव अवलोकनीयाः। मम जीवने के के दोषाः सन्तीति विचारणीयं सर्वदा। कोऽहम्? कस्याहम्? किमिहागतः? को बन्धुर्मम् | इत्येते प्रश्नाऽर्माभिः स्वयमेव प्रष्टव्याः तदैवोन्नतिः भवितुं शक्यते नान्यथेति ।

हिन्दी अनुवाद- एक बार किसी गाँव के दस मित्र तीर्थ यात्रा पर गए। रास्ते में एक नदी पड़ी। वे नदी पार करने के लिए नदी में उतर गए। नदी के दूसरे किनारे पर जाकर उनके नेता ने उन्हें गिनना शुरु किया- एक, दो, तीन, चार, पाँच, छह, सात, आठ, नौ । उसने उनमें अपने आपको नहीं गिना । उसने उनसे कहा, हम तो केवल नौ ही लोग हैं। निश्चय ही हम में से कोई एक नदी में डूब गया है ।

इसके बाद उनमें से किसी दूसरे ने गिनना शुरु किया। तुम पहले हो, वह दूसरा है, वह तीसरा, चौथा, पाँचवा, छठा, सातवाँ, आठवाँ, नौवाँ है। उसने भी उनमें अपने आपको नहीं गिना। यह सोचकर कि हम में से एक मर गया है, वे सब रोने लगे।

उसी समय कोई यात्री उस रास्ते से गुजर रहा था। उन दुःखी लोगों को देखकर उसने उनके दु:ख का कारण पूछा। उनके नेता ने कहा, 'हम दस मित्र अपने गाँव से तीर्थ यात्रा के लिए निकले थे। रास्ते में हमने इस नदी को पार किया। परन्तु अब हम केवल नौ ही हैं। हममें से एक नदी में डूब गया है। हमारे दु:ख का यही कारण है।

नेता के कथन को सुनकर यात्री ने उन्हें गिनना शुरु किया। एक, दो, तीन, चार, पाँच, छह, सात, आठ, नौ। तब उसने नेता से कहा तुममें से कोई भी कम नहीं हुआ है। तुम दसवें हो।

इस कथा का अभिप्राय यह है कि हम दूसरों के दोषों की गणना करने में समय नष्ट करते हैं। इसने यह किया, वह यह नहीं जानता। तुम मुर्ख हो। वे कुछ नहीं जानते। अतः हमें दूसरों के दोषों को नहीं देखना चाहिए, अपितु स्वयं के दोषों का आकलन करना चाहिए। मेरे जीवन में क्या—क्या दोष हैं, सर्वदा उनका चिन्तन करना चाहिए। मैं कौन हूँ? किसका हूँ? यहाँ क्यों आया हूँ? मेरे बन्धु कौन हैं? उक्त प्रश्नों को स्वयं ही पूछना चाहिए, तभी उन्नति सम्भव है, अन्यथा नहीं।

## ईश्वर, ब्रह्म का स्वरुप ईशोपनिषद् के अनुसार

उप + नि इन दो उपसर्गों के साथ सद् धातु से 'उपनिषद्' शब्द बनता है। इसके अनुसार उपनिषद् विद्या वह है जो समस्त दुखों का नाश कर दे। अविद्या अज्ञान को शिथिल कर दे तथा ब्रह्म की प्राप्ति कराती है, वह उपनिषद् वह है। इस प्रकार 'ब्हह्मविद्या' को ही 'उपनिषद्' नाम से कहा गया है। इनकी संख्या 108 है। तथापि 11, उपनिषद् प्रमाण कोटि में आती है, जिनमें अनेक विद्याओं का प्रतिपादन किया गया है। शुक्ल यजुर्वेद का अन्तिम चालीसवां अध्याय कुछ मंत्रों में पाठ भेद के साथ 18 मंत्र ही ईशोपनिषद् कहलाता है।

उपनिषद् भारतीय संस्कृति के प्राण है। उपनिषद् शांति और विश्वप्रेम का महान् संदेश देते हैं। उपनिषदों का लक्ष्य ब्रह्मविद्या, अध्यात्मविद्या की प्राप्ति कराना है।

ईशोपनिषद् के प्रथम मंत्र में 'ईशा वास्यमिदं सर्वम्' में यह बताया गया है कि इस संपूर्ण चर-अचर, जड़-चेतन, समस्त दृश्य-अदृश्य संसार का स्वामी अधिपति ईश ईश्वर है। वही ईश्वर प्रकृति से लेकर पृथिवी पर्यन्त समस्त पदार्थों में व्याप्त है, उसकी सत्ता के बिना इस जगत् में कुछ भी गतिशील नहीं बन सकता। उसके द्वारा दिये गये समस्त पदार्थों का उपयोग एवं उपभोग त्याग भाव से करें।

किसी के भी धन की लालच न रखें। यह धन किसका है? यह प्रथम मंत्र का सार है।
4 वें मंत्र में ब्रह्म का ईश्वर का स्वरुप बताया गया है- ब्रह्म अनन्त है। अतः जहां-जहां हमारा मन जाता है वहां-वहां पहले से ही वह व्यापक एवं आगे-आगे स्थित है। उस ब्रह्म का ज्ञान शुद्ध मन से ही होता है। उसे आँख, नाक, कान आदि इन्द्रियां और अविद्वान लोग नहीं देख सकते। वह स्वयं स्थिर रहता हुआ सब जीवों को नियम में चलाता है और सबको धारण करता है। जैसे आकाश में वायु क्रियाशील रहता है, वैसे ही प्रत्येक जीव उस ब्रह्म में क्रिया को करता है। वह ब्रह्म प्रभु ‘अनेजत्' है कंपन रहित है। पर तमाम सृष्टि को चलाता है-

बिनु पग चले सुने बिनु काना।
बिनु कर कर्म करे विधि नाना।।
5 वें मंत्र में बताया गया है कि ब्रह्म चलता है, वह नहीं चलता है। ऐसा मूढ़ समझते हैं। वह ब्रह्म सब प्रकृति ब्रह्माण्ड आदि के बाहर और भीतर के अवयवों में व्यापक होकर सब जीवों को अन्तर्यामी रूप से सब पाप और पुण्य कर्मों को जानता हुआ ठीक-ठीक फल प्रदान करता है। अतः इसी ब्रह्म को ही सबको ध्यान उपासना करनी चाहिए।

8वें मंत्र में ब्रह्म (ईश्वर) कैसा है? उसका स्वरूप कैसा है? इस विषय पर ऋषि कहते हैं- वह ब्रह्म सब जगह विद्यमान है। स्थूल, सूक्ष्म, कारण, शरीर से रहित है।
पिंड रहित नस-नाड़ी आदि के बंधन से रहित है। अविद्या आदि दोषों से रहित सदा पवित्र है। जो कभी भी पाप करने वाला नहीं होता, वह सर्वज्ञ है। सब जीवों के मनोविचारों को जानने वाला है।

## ईशोपनिषद् के अनुसार विद्या और अविद्या का लक्षण

इस उपनिषद् में विद्या और अविद्या का अर्थ बताया गया है।
अविद्या का अर्थ है— अनित्य को नित्य जानना। जैसे- शरीर यदि अनित्य है इसको नित्य समझने की भावना रखना।

इसी प्रकार अपवित्र को पवित्र समझना । दुखदायी पदार्थों को सुखदायी समझना।
जो आत्मा नहीं है उसे आत्मा जानना यह सब अविद्या है। अथवा कार्यकारण रुप परमेश्वर से भिन्न जड़ वस्तु की उपासना करने वाले गाढ़ अंधकार में प्रवेश करते हैं।

विद्या शब्द अर्थ और सम्बन्ध के जानने वाले तथा अवैदिक आचरण में रमण करते हैं। वे उससे कहीं अधिक अज्ञान में प्रविष्ट होते हैं।

कुछ विद्वान अविद्या का अर्थ कर्मकांड करते हैं। विद्या का अर्थ ज्ञान काण्ड करते हैं।
अविद्या का अर्थ भौतिक ज्ञान है। विद्या का मतलब जिससे स्वयं को जाना जाता है। आत्मज्ञान ।
विद्या- ईशविद्या, ब्रह्मविद्या, आत्मविद्या।
अविद्या प्रकृतिविद्या, सृष्टिविद्या जगत्विद्या 'विद्यया ऽमृतम्श्नुते' विद्या से मनुष्य अमृतम् Immoratility को प्राप्त करता है।

इसी को पराविद्या कहा है। परा तथा आत्मज्ञान को विद्या का नाम दिया है। अपरा, अविद्या है।
विद्या कहते ही उस ज्ञान को हैं जिससे मनुष्य सब दुःखों से छुटकारा प्राप्त कर लेता है। अर्थात् मुक्ति को प्राप्त कर लेता है। इस प्रकार विद्या का अर्थ हुआ अध्यात्म विद्या आध्यात्मिक ज्ञान और अविद्या उसको कहते हैं जो आध्यात्मिक ज्ञान न हो पर तद् भिन्न कोई ऐसा ज्ञान हो जो उसका पूरक हो ऐसा ज्ञान है, "भौतिक ज्ञान"।

सुनयनाः
संस्कृत

## संभूति और असंभूति का अभिप्राय

ईशोपनिषद् के मंत्र संख्या 12, 13, 14 इन 3 मंत्रों में संभूति और असंभूति के उपयोग को समझाया है।

महर्षि दयानंद के भाष्य के अनुसार— असंभूति का अर्थ प्रकृति है जो कभी उत्पन्न न होने से अनादि है। यह जड़ वस्तु है। इस प्रकृति से जो बुद्धि आदि तथा इंद्रियाँ उत्पन्न होती हैं, उन्हें ‘संभूति’ कहा है। जो लोग 'प्रकृति' जड़ आदि पदार्थों की मात्र उपासना करते हैं वे अंधकार को प्राप्त होते हैं। जो संभूति प्रकृति के कार्य पृथिवी आदि जड़ वस्तुओं में लगे रहते हैं वह और भी अधिक घोर अंधकार में प्रवेश करते हैं।

संभूति का अर्थ कार्यरुप सृष्टि से है । विनाशम् का अर्थ कारणरुप प्रकृति है।
सातवलेकरजी के अनुसार— संभव—संभूति एक होकर रहना संघ भाव से समाज बनाकर रहना। असंभूति व्यक्ति सत्तावाद प्रत्येक व्यक्ति भिन्न-भिन्न सत्ता वाला है।

कुछ विद्वानों के अनुसाार— संभूति का अर्थ- नित्य, अविनाशी, सर्वव्यापी, परमेश्वर से है, जिससे इस सारे विश्व की उत्पत्ति, स्थिति व प्रलय होता है।

असंभूति का अर्थ कार्य जगत—पृथिवी आदि से है। इस संभूति के ज्ञान से अमृतत्व की प्राप्तिरुप फल बतलाया गया है । संभूति को ही प्रकारान्तर से विद्या कहा गया है-

## विद्यया अमृतम् अश्नुते ।

सं भूत्यां अमृतम् अश्नुते ।

विद्या + संभूति $=$ आत्मिक ज्ञान, आत्मा, परमात्मा आदि का ।
अविद्या + असंभूति + विनाश $=$ कार्यजगत - पृथिवी आदि पदार्थों का ज्ञान।

## अवनीत कौर:

संस्कृत

## नचिकेता:

एक: पितृभक्तो बालक: अल्पे वयसि एव अध्यात्मज्ञानं प्राप्नोत्। तस्य नाम नचिकेताः, तस्य पितु: नाम वाजश्रवाश्चासीत्। एकदा वाजश्रवाः सर्वमेधयज्ञम् अकरोत्। यज्ञे सम्पूर्णतां गते स ब्राह्मणेभ्यः दक्षिणारूपेण दुर्बलानां वृद्धानां दुग्धदानेऽसमर्थानां धेनूनां दाने प्रवृत्तोऽभवत्। बालक: नचिकेताः एतद् दृष्ट्वा अचिन्तयत् यत् एतादृशीनां धेनूनां दानेन मम पिता नरके पतिष्यति । बालक: पुत्रस्य कर्त्तव्यं मनसि निधाय जनकम् अवदत्- "हे पित! दक्षिणायां प्रियं वस्तु प्रयच्छेत्। भवतः सर्वाधिक प्रियः अहमर्मि। अतः मां कस्मै दास्यति? यदा जनकः किमपि उत्तरं नायच्छत् तदा स: द्वि: त्रि: एवमेव अवदत्| तदा तस्य पिता उद्विग्नो भूत्वा अकथयत्- 'अहं त्वां मृत्यवे ददामि।’ इति।"

यद्यपि बालकः जानाति स्म यत् पिता क्रुद्धो भूत्वा एवम् अवदत्, तथापि सः पितुः आदेशं परिपाल्य यमपुरमगच्छत्। तत्र तदा यमः अनुपस्थितः आसीत्। बालकः त्रीणि दिनानि तत्रैव किमपि अभुक्त्वा अपीत्वा च यमस्य प्रतीक्षामकरोत्। चतुर्थे दिवसे यमः आगत्य त्रिभ्यः दिवसेभ्यः बुभुक्षितं पिपासितं चातिथिं दृष्ट्वा पश्चात्तापमकरोत्। यमः पितृभक्तं बालकं दृढनिश्चयं ज्ञात्वा प्रसन्नो भूत्वा च तं त्रीन् वरान् याचितुम् अवदत् । ततः बालकः प्रथमवररूपेण स्वपितुः प्रसन्नतां द्वितीयवररूपेण स्वर्गसाधिकाम् अग्निविद्यां च अयाचत् । यमः प्रथमं द्वितीयं च वरं बालकाय नचिकेतसे प्रायच्छत् । ततो नचिकेताः अग्निविद्यायाः यादृशं वर्णनं यमात् अशृणोत् तथैव यथावत् अश्रावयत् | तेन प्रसन्नो भूत्वा यमः यज्ञाग्नेः नाम तस्य नाम्ना 'नचिकेता:' इति अकरोत् |

बालकः तृतीयवररूपेण आत्मज्ञानम् अयाचत। तत् श्रुत्वा यमः तस्मै विविधान् भोगपदार्थान् प्रदातुं प्रालोभयत्, किन्तु नचिकेतास्तु स्वनिश्चये दृढः आसीत्। अतः विवशः यमः तस्मै आत्मज्ञानम् उपादिशत्। एवं पितृभक्तः बालकः नचिकेताः पितुः कल्याणाय यमाय आत्मानं समर्पितवान् । अतएव बालकः पितुः प्रसन्नतां प्राप्तुं प्रथमवररूपेण पितुः प्रसन्नताम् एव अयाचत्। एवं सः पुत्रशब्दं सार्थकम् अकरोत्-पुंनाम-नरकात् त्रायते इति पुत्रः । उक्तञ्च-
'यः प्रीणयेत् सुचरितैः पितरं स पुत्र:' इति।
अर्पित शर्मा: संस्कृत

## बुद्धिर्यस्य बलं तस्य:

अथ कदाचित् मन्दारनामके पर्वते दुर्दान्तनामकः सिंहः अवसत्। सः नित्यम् असंख्यानां पशूनां वधम् अकरोत्। ततः स्वजातेः क्षयं दृष्ट्वा सर्वे पशवः मिलित्वा सिंहस्य समीपम् अगच्छन्। तस्मै च न्यवेदयन् "महाराज! अनेन पशुघातेन कः लाभ? प्रसीद त्वम् प्रतिदिनम् एकः पशु: तव आहाराय स्वयमेव आगमिष्यति" इति। सिंहः तान् अवदत् 'एवं भवतु' इति।

ततः प्रभृति प्रतिदिनं स्वयमेव एकः पशु: सिंहस्य समीपम् अगच्छत्। सिंहः तं प्रीत्या अखादत्। कालान्तरे एकस्य वृद्धशशकस्य वारः समायातः। सः अचिन्तयत् 'यद्यपि इदानीं जीवनरक्षणं दुष्करं तथापि भयात् त्राणाय यत्नः कर्त्तव्य:' इति। एवं स्वमत्या उपायं चिन्तयन् सः शशकः मन्दं मन्दं गत्वा चिरं विलम्ब्य सिंहस्य अग्रे उपस्थितः अभवत् ।

तस्य विलम्बेन सिंहः अत्यन्तं कुपितः अतिष्ठत् । सः शशकं विलम्बस्य कारणम् अपृच्छत् | शशकः अकथयत्- 'महाराज! नात्र ममापराधः, मार्गे एकः अपरः सिंहः मां विलोक्य अकथयत्- "रे शशक! त्वं कुत्र गच्छसि? अत्रैव तिष्ठ, मम आहारो भव" इति।

तदाहं तम् अकथयम्- "अहम् अस्य वनस्य महाराजदुर्दान्तस्य समीपं गच्छामि।" तत् श्रुत्वा स: सिंहः अकथयत्- "रे धूर्त! अहम् अस्य वनस्य राजा, नान्यः कश्चित्। त्वमत्रैव तिष्ठ" इति। "स्वामिन! तदाहं तस्मै पुनरागमनाय शपथं कृत्वा अत्र समागतः अस्मि" इति।

अथ दुर्दान्तः अत्यन्तकोपेन अगर्जत् अकथयत् च, "कुत्र तिष्ठति स वञ्चकः? तं सत्वरं मां दर्शय, येन अहं तं क्षणादेव हनिष्यामि" इति।

ततः शशकः तं सिंहम् एकं गभीरं कूपम् अनयत्। कूपस्य उपरि गत्वा सः सिंहम् अवदत् "देव! भीत्या सः दुष्टः अस्मिन् कूपे निलीनः तिष्ठति।" सिंहः तत्र गत्वा कूपे स्वप्रतिबिम्बम् अपश्चत्। तं च अपरं सिंहं मत्वा तस्य वधाय कूपे न्यपतत् पञ्चत्वं चागच्छत्। एवं बुद्धिबलेन सः शशक: बलिनम् अपि सिंहं न्यपातयत्!। अतः हि साधूक्तम्- ‘बुद्धिर्यस्य बलं तस्य निर्बुद्धेस्तु कुतो बलम्?’ इति।

## अस्माकम् उत्सवा:

अस्माकं भारतं पर्वणामुत्सवानां च देशोऽस्ति । अत्र प्रतिवर्ष बहवः उत्सवाः सोत्साहम् आयोज्यन्ते ।
दीपावली प्रकाशस्य महोत्सवः अस्ति। असौ महोत्सवः कार्तिक्याम् अमावस्यायां संघटते। अमुष्मिन् दिने भगवान् रामचन्द्र: चतुर्दशवर्षमितं स्वकीयं वनवासं परिसमाप्य रावणवधानन्तरम् अयोध्यां प्रत्यागच्छत् | ततः प्रभृति अयम् उत्सवः प्रचलति। अमुष्मिन् महोत्सवे रात्रौ महालक्ष्क्याः पूजनं भवति। तां वयं सर्वे धनधान्यादिकं याचामहे। सर्वे जनाः स्वकीयान् गृहान् दीपमालया सज्जयन्ति, सायं वयं वीथीष्वापणेषु मार्गेषु गृहेषु च सर्वत्र दीपकानां प्रकाशं पश्यामः। अहो कियत् चाकचिक्यं प्रतिभवनं विद्युद्दीपानाम्। उत्सवेषु दीपावली प्रमुखः उत्सवः वर्तते। अस्माकं देशे अन्येप्युत्सवाः सन्तिरक्षाबंनधनम् विजयादशमी, होलिकोत्सव इत्यादयः।

कार्तिकमासस्यैव पूर्णिमायां गुरुनानकदेवस्य जयन्ती भवति। अस्यामेव तिथौ गुरुनानकदेवस्य जन्म अभवत् | सिक्खधर्मावलम्बिनः जनाः अस्मिन् दिने विशेषरूपेण उत्सवान् आयोजयन्ति । तैः सह तेषाम् इष्टमित्राण्यपि इदं पर्व मानयन्ति। ते गुरुद्धारायां परिवारजनान् नयन्ति। तत्र शिरः नमयित्वा ते 'गुरुग्गन्थसाहेब' इति नामधेयं स्वकीयं धर्मग्रन्थं शृण्वन्ति, मित्रैः सह संलपन्ति आनन्दं च लभन्ते। अमुष्मिन् पर्वणि सिक्खमहानुभावाः सर्वेभ्यः समागतेभ्यः जनेभ्यः संयावं प्रसादरूपेण वितरन्ति। भजन-कीर्तनादि-कार्यक्रमेण सह ते शोभायात्राम् अप्यायोजयन्ति।

ईसाईजनानां रमणीयं पर्व क्रिसमस-नामकम् अस्ति। अदः पर्व दिसम्बर-मासस्य पच्चविंशतितमे दिनाङ्के भवति। अमुष्मिन् दिवसे परमकारुणिकः ईसामसीहः स्वजन्मना भुवमलङ्कृतवान्। जनाः 'गिरजाघर' नामधेयेषु खीष्टोपासनामन्दिरेषु प्रार्थनां कुर्वन्ति, ईशस्य कृपां च लभन्ते। गृहे-गृहे क्रिसमसवृक्षस्य निर्माणमपि भवति। सान्ताक्लाजः शिशुम्यः उपहारान् प्रयच्छति। निशीथे असौ महोत्सव: पराकाष्ठाम् आरोहति।

मुस्लिमसमाजस्य ईद-उल्-फितरनामधेयं मुख्यं पर्व अस्ति। अमुष्यायोजनं रमजानमासस्य समाप्तौ भवति। रमजानमासे मुस्लिमजनाः एकमासमुपवसन्ति। केवलं सायम् एव मिलित्वा खादन्ति। सम्बन्धिनां मित्राणां च गृहं गच्छन्ति परस्परं वर्धापयन्ति, सुपरिचितेभ्यः मिष्टान्नादिकं वितरन्ति, मनोहराण्यभिनवानि वस्त्राणि च धारयन्ति । ईदोत्सवे ते स्वमित्राणां सम्बन्धिनां च परस्परम् आलिङ्नं कुर्वन्ति ।

## मानक मलिक: <br> संस्कृत

## Non 'Teaching Farewell

## "Every new beginning comes from some other beginning's end" Wishing you all the best <br> Sardar Gurudev Singh



Honouring with a bunch of flowers


Felicitating for a long and dedicated service


Honouring with a bunch of flowers


Felicitation by non teaching staffs

## Pic Tale : The Enabling Unit

"The world is a mirror it returns your reflections, you have to burn to be fragrant". This image depicts the reflection of water and fire.

Captured \& Written by -
Ghanshyam Bhasin


Try to make at least one person happy every day. If you cannot do a kind deed, speak a kind word. If you cannot speak a kind word, think a kind thought. Count up, if you can, the treasure of happiness that you would dispense in a week, in a year, in a lifetime!

Captured \& Written by -
Ghanshyam Bhasin

Birds are a miracle because they prove to us there is a finer, simpler state of being which we may strive to attain.


सुकून है आज भी उन राहों पर, जहाँ जमाने का दस्तूर पुराना है, आज कुछ वक्त अपनो के साथ बिताना है।।

Captured \& Written by -
Akshay Kumar

It's often heard and said that Knowledge is Power. There couldn't be a more true statement than this. One who has acquired skills in any domain is self-sufficient enough to conduct his affairs efficiently. Person with knowledge does not believe in speculations or perceptions presented to him that are not supported with real facts. Basis of his knowledge he could eradicate superstition and create an environment of awareness.

Captured \& Written by - Sidakpal Singh



 ताहां मटवे ताहां मटवे ताह्टां।

Captured \& Written byGursharan Singh



 पिंती दँइी टुतीभां గ్ర ड्र वॅला विदें छल

Captured by- Ramnivas Geela Written by- Manharleen Singh



The beauty of Springs can be just seen, but the true beauty \& the love of Autumns is what we Feel \& actually live with, the shades of reddish weather with numb \& pure air wandering through the sky, the classy touch to the season, most loved by the most beautiful creatures 'Butterflies' \& the humans the Springs, is what we all crave for whole the year with love \& Patience

Captured \& Written by -
Himanshu Sharma
"दुनिया आप में हर पल खोट निकालती रहती है, जैसे बिल्ली बेचारी तो रोड क्रॉस करके जा ही रही थी ! पर इसमें भी बिल्ली ही बुरी और अपशुगनी बना दी जाती है तो दुनिया की परवाह किये बिना अपना काम करते रहें।"

Captured by - Ramnivas Geela 'Raman' Written by - Shailly



## Shuttersnaps Photobug





## Student Academic Achievers





Prerana kiran
B.A. (Hons) HJM 1st Year Roll No.: 908
CGPA: 8.14

Manik Singh
B.A. (Hons) Pol. Sci. 2nd Year
Roll No.: 1724
CGPA: 8.36

## || Shradhanjali ||



Dr. Daya Shanker Sharma<br>Department of Commerce

SGND Khalsa College family suffered a great loss in the untimely demise of one of their most beloved colleague Dr. Daya Shanker Sharma, Associate Professor in the Deparment of Commerce, on 27th April 2021 at the age of 65 years. He was due to retire on 30th June 2021. Having joined in 1981, Dr. Daya rendered 40 years of exemplary service to the college. He inspired all those who came into his contact. He had a kind heart and a sharp mind with remarkable problem solving approach. Daya ji was loved by one and all in the college due to his qualities of honesty, sincerity, humility, kindness, helping nature, sense of humour, very high standards of work efficiency, intelligence and utmost concern for his students. Although he is not with us today physically, Dr. Daya Shanker Sharma will continue to live inside the heart of each one of us.

May his soul rest in peace.

## || Shradhanjali ||



RK Gupta
Department of Mathematics
The college received another setback in the sad and tragic demise of Mr. R. K. Gupta on 9th May 2021. Mr. Gupta had joined college as Lecturer in the Department of Mathematics in 1981 and was serving as Associate Professor. He was due to retire in February, 2022. Mr Gupta will always be remembered as a very dedicated and hardworking teacher as well as a very helpful colleague, who was always ready with advice and suggestions for the improvement of the college. He was a father figure to the young colleagues of the Department, who always looked up to him for guidance. The void that Mr R.K. Gupta has left behind will always be felt in the college.

May his soul rest in peace.

## ACKNOWLEDGEMENT

This magazine is the outcome of concerted efforts of a number of individuals whom I would like to acknowledge and express my gratitude.

First and foremost, sincere thanks to the Delhi Sikh Gurudwara Management Committee (DSGMC) for their patronage. I would like to express my utmost gratitude to our Principal Sir, Prof. Gurmohinder Singh for his constant encouragement, tremendous support by taking time out of his busy schedule and for his patience to answer all queries regarding the magazine.

I would like to acknowledge all the convenors and core members of different societies, Teachers in Charge of various departments and other faculty members for providing all the necessary information, articles, writeups and photographs whenever needed. Due to the COVID-19 situation, Group photo shoot of various societies and committees was not possible. Nevertheless, I would like to thank the Photobug Team for taking photographs of all college events throughout the year and providing the same for the magazine.

I would also express my gratitude to Mrs. Meera Dhiri and Mr. Sunny Kumar for their constant support and help whenever it was required from them.

Special thanks to my entire editorial team Dr. Bhupinder Pal Singh Bakhshi, Dr. Dharmendra Kumar, Priyanka Shrivastava, Dr. Hardeep Kaur, Dr. Jasvinder Kaur Bindra and their respective student editors. I am very thankful to my student editor-in-chief, Miss Subhasini Neha Pandey, Mr. Raman, Mr. Vivek for their tireless efforts throughout the preparation of this magazine. Lastly, but not the least, I would like to thank P.P. Enterprises for helping bring out this magazine in time.

Dr. Anju

## Form IV <br> (Rule 8)

1. Place of Publication
: Sri Guru Nanak Dev Khalsa College New Delhi
2. Periodicity of its Publication : Yearly
3. Publisher's Name : Prof. Gurmohinder Singh

Nationality
: Indian
Address
: Sri Guru Nanak Dev Khalsa College New Delhi
4. Editors Name
: Dr. Anju
Nationality
: Indian
Address
: Sri Guru Nanak Dev Khalsa College New Delhi
5. Name and Address of Individual : Sri Guru Nanak Dev Khalsa College who owns the Newspapers and Partners of Shareholders holding more than one percent of the total Capital

I, Prof. Gurmohinder Singh, hereby declare that the particulars given above are true to best of my knowledge and belief.



## SRI GURU NANAK DEV KHALSA COLLEGE

(University of Delhi) Dev Nagar, New Delhi - 110005


[^0]:    - Subhashini Neha Pandey

[^1]:    "जो समय बर्बाद करते हैं, वह स्वयं को बर्बाद करते हैं।"

